

University of Alberta Library



0 1620 2749723 7



ПРОСВІТА
1868

ПІВСТОЛІТТЯ
ДІЯЛЬНОСТІ УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА
ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ
у Вінніпегу

Бібліотека Івана Дутки

Library of IVAN DUTKA

(1922 Pidhir'ya, Ukraine – 2007 Winnipeg, Canada)



Prairie Provinces Collection

НАРИС ІСТОРІЇ ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ
ПРОСВІТИ
ЗА РОКИ 1905—1955.

HALF CENTURY OF THE ACTIVITY
OF THE UKRAINIAN READING ASSOCIATION
“PROSVITA”.
WINNIPEG.



HISTORY OF THE ASSOCIATION

for the years 1905—1955

by

M. I. MANDRYKA, LL.D.
Ukrainian Free Academy of Sciences.

1 9 5 8

Published by the Ukrainian Reading Association,
Winnipeg, Man. (Canada).

**ПІВСТОЛІТТЯ ПРАЦІ
УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ
ПРОСВІТИ
У ВІННІПЕГУ.**



**НАРИС ІСТОРІЇ ТОВАРИСТВА
за роки 1905—1955.**

1 9 5 8

**НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ
Winnipeg — Вінніпег, Манітоба (Канада) — Canada.**

На підставі протоколів і архивних документів Читальні
Просвіти уложив
Д-р М. І. МАНДРИКА.

Спомини окремих діячів Читальні Просвіти і описи подій,
взяті з інших джерел, подано в їх властивій редакції.

90-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ МАТІРНОЇ “ПРОСВІТИ”.

В цьому 1958 році, коли виходить в світ наша книга, святкуємо Ювілей Матірної ПРОСВІТИ, з якої розлилася по всьому світі, де замешкали українці, ідея української національної просвітної праці.

І наше Товариство Читальні Просвіти зародилося з тієї ж ідеї. Хоч діяльність Матірної Просвіти насильно припинена чужою окупаційною владою, але для нас, вільних українців, вона живе, як великий здобуток нашого національного відродження. Ми продовжуємо її працю в міру можливості і зберігаємо той святий вогонь, що символізується в смолоскині її емблеми, щоб він не згас, освічував наші шляхи поза межами Рідного Краю, а в день нового визволення його від ворога загорівся ще яркішим, ще більш величним полум'ям.

В році 1868, на весні, серед молоді Галичини, пробудженої “Кобзарем” Т. Шевченка, зродилася ідея створити установу з завданням — п і з н а т и й п р о с в і т и т и н а р о д . А вже осінню, 2 вересня уряд тодішньої Австро-Угорщини затвердив статут. Дня 8-го грудня 1868 р. відбулися перші Установчі Збори Товариства Просвіта у Львові. Серед членів-основників, яких було 64, був лише один духовник, о. Осип Заячківський, бо був тоді такий час суспільного застою, що на молодь дивилися, як на небезпечних революціонерів, і жадний духовник не наважився освятити початок Просвіти Богослуженням. Але скоро в лави просвітян стали всі передові священники, бо справа сама за себе промовляла. Також не було серед основників Просвіти і представників тих мас народу, для яких Просвіта закладалась. Та пройшли роки, і в праці Просвіти потонули тисячі духовенства, а користали з неї мільйони народу.

На відкритті Просвіти о. О. Заячківський казав: “ми стратили народ, а народ стратив нас”. Одначе по роках праці провідники Просвіти віднайшли народ, а народ віднайшов їх. Пропасть, яку чужі руки викопали поміж інтелігенцією а народними масами, Просвіта своєю довголітною працею засипала. Світогляд народу, що був затоптаний в “рутенщину”, радикально змінився: в процесі праці Просвіти і боротьби з її неприятелями “Галицькі русини” стали національно свідомими українцями. Рік за роком, крок за кроком здобувала собі Просвіта любов і довір’я своїх і повагу чужих. Праця, розпочата на малу скалю, з вірою на ліпший успіх, виросла в кипучу, ентузіастичну діяльність; Просвіта згодом покрила весь край мережею відділів і читалень. Освіту занесено під солом’яні стріхи, і там вона викликала інтерес до науки, до боротьби з хворобами темноти, особливо з піяцтвом. Освіта піднесла загальну культуру і в тому народний добробут, привчила маси до спільної праці, до організованности. Недаром в ювілейній літературі Просвіти, в час 70-тилітнього ювілею, заслуги Просвіти описувались під такими гаслами:

- Просвіта засяла ясным сонцем.
- Просвіта стала на сторожі духа народу.
- Просвіта зорганізувала ціле життя народу.
- Просвіта двигнула добробут народу.
- Просвіта поклала основи під рідне шкільництво.
- Просвіта боронить гідність і честь народу.
- Просвіта плекає християнську віру і мораль.
- Просвіта найбільша добродійка народу.
- Просвіта захистниця і провідниця народу.

І коли тепер, в час нового лихоліття, народ наш на Галицьких землях не піддається національній і моральній руйні, то сили і свідомість для цього дала йому у найбільшій мірі Мати-Просвіта.

ВСТУП.

Початки організації **Товариства Читальні Просвіти** відносяться до 1903 року, а може трохи й скорше. Одначе, більш стала, організована діяльність Товариства почалася в році 1905, після того, коли було збудовано нову церкву Св. о. Николая, а стара церква, яка носила тоді те саме ім'я Св. о. Николая, а пізніше переіменована в церкву Св. Св. Володимира і Ольги, залишилася без вживання. Тоді будинок її став місцем діяльності **Читальні Просвіти** і драматичних гуртків.

Згідно з цим, Товариство **Читальні Просвіти** вважає своїм офіційним роком засновання рік 1905-ий. Таким чином перший ювілей — 25-ти ліття діяльності **Читальні Просвіти** було святковано в році 1930-м, сорокалітній ювілей — в році 1945-му, а останній 50-ти літній ювілей відсвятковано в році 1955-му.

Справа видання історії **Товариства Читальні Просвіти** підносилася на засіданнях і зборах Товариства ще перед 25-ти-літтям, одначе історія не була написана. Також за кілька часу перед 50-тилітним ювілеєм справа написання історії ставилася кілька разів на чергу дня, і навіть були зроблені конкретні заходи до виготовлення її; кілька людей бралось до її написання. Було запевнено перед самим ювілеєм, що історія майже опрацьована. І одначе, час ювілею настав, а історія не була написана.

Тим часом потреба її не забулася ні зарядом Товариства, ні широким членством. Бо півстоліття праця **Товариства Читальні Просвіти** є великим вкладом в скарбницю культури і громадських досягнень українського населення Канади; вона була великим чинником в розбудові духовного і матеріального добробуту цього населення, зосібна українського громадянства міста Вінніпегу, та піднесення його підности й поваги в очах загального канадійського суспільства. Не малу службу **Товариство Чи-**

тальні Просвіти виконувало й для загальної української справи, для свого матірнього народу для його визволення і державного існування. Тому історія діяльності Товариства буде зеркалом і пам'ятником того цілого шляхотного, надхненного самоповагою до себе і великою любов'ю до свого рідного народу і його національної чести, подвигу рядових членів Товариства — мужчин, жінок і їх молоді — хлопців і дівчат, на протязі довгих п'ятидесяти років. Вона ж, історія Товариства, буде також нагородою, грамотою історичної подяки всім ще живим членам і членам Товариства, нагородою за працю і терпіння, якими тепер можуть заслужено гордитися. А для будучих поколінь ця історія буде зразком суспільної праці на добро свого членства і свого народу.

Оцінюючи належно потребу цієї історії і її значення, заряд Товариства, в кінці 1957 року, зробив всі заходи, щоб вона була написана і таки видана, хоч із певним запізненням, яке, однак, для самої справи не має сутевого значіння.

І от, подаючи тепер цю працю, як історичний огляд діяльності **Товариства Читальні Просвіти** за півстоліття часу, заряд Товариства просить членство його і ширше громадянство привітати цю працю своєю ласкавою увагою.

ЗАГАЛЬНИЙ НАРИС ІСТОРІЇ ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

За переказами старих членів Товариства, Івана Левака та Йосипа Захаркова, Читальня Просвіти бере початки з року 1903 і є найстаршою українською просвітно-громадською організацією в місті Вінніпегу, а можливо і в цілій Канаді, бо лише в 1906 р. знаходимо в часопису “Канадійський Фармер” звітку, що в школі Райдинг Мавтен, в провінції Манітобі, 11 лютого 1906 р. відбулися перші збори української Читальні Просвіти. В тих роках почався сильніший організаційний рух серед українських переселенців до Канади, бо число їх все збільшувалося.

На рідних землях, в Східній Галичині, в той час була вже досить розвинена національна свідомість, навіть по селах. До Канади прибували головню молоді й молодші люди, і серед них більшість привозила з собою і свою свідомість та гарячу любов до всього свого рідного. Прикладом може служити хоч би таке оповідання про першу українську школу Св. Николая в Вінніпегу. Школа ця почалася в р. 1905 і містилася в дуже опущеному будинкові на розі МекГрегор та Селкирк вулиць, навіть в дверях замка не було. В той час поляки вже мали парний будинок, і діти, йдучи з польської школи, глузували з українських дітей: “Наша школа гарна, а ваша ніщо”. Українські діти на це з гордістю відповідали: “Знаємо, що наша школа бідна, але — **наша рідна!**”

Новий край, Канада, давала широку свободу для культурного розвитку. Почали творитися гуртки, головню для аматорських представлень, сходин на розумні забави, для співу рідних пісень і самоосвіти. На початках містились такі гуртки в приватних домах, потім, знову — на перші часи — при церковних приміщеннях.

Перші піонери Читальні Просвіти були з числа паро-

хіянь церкви Св. о. Николая (пізніше названої в чест. Св. св. Володимира і Ольги), так званої “малої церкви”, побудованої в р. 1899. На початках свої збори і сходи́ни робили по приватних домах. Головою товариства став священник о. М. Гура.

В р. 1904, при допомозі французького єпископа **Лянджевіна** збудовано “велику” церкву Св. о. Николая (через дорогу від “малої” церкви), і коли богослуження, після першого такого, в день Св. Николая, 19 грудня 1904 р., перенесено до нової церкви, “мала” церква залишилась порожньою і стала служити за залю **Читальні Просвіти**. Члени Читальні заложили драматичний кружок ім. Марії Заньковецької, славної артистки з Великої України, і той кружок робив свої вистави в пивниці нової церкви. Першою виставленою штукою була “Урльо́пник”, а другою “Запаморо́чена”, в якій між іншим виступав Василь Кудрик, який в той час був учителем в рідній школі при “малій церкві”, а в час писання цих рядків є протоієреєм української православної церкви. Никола Гладкий був режисером представлень. Грали ще такі представлення: “Американський Шляхтич”, “Свекру́ха”. Першу з цих штук виставляли в будинку на розі вулиць МекГрегор та Селкірк; той будинок вже знищений. В тому будинку представлення відбувалися один рік, але тому, що будинок не був вигідний, то вернулись знову під церкву.

В р. 1906, перед виїздом о. Гури до Едмонтону, приїхав о. Строцький, який почав давати відчити. Діяльним членом товариства був між іншим Максим Левицький (пізніше дяк і член Українського Народного Дому), а також Йосиф Захарків, який охоче брав і грав дотепно ролі в представленнях. Також Іван Левак виступав в штуках: “Запаморо́чена”, “Урльо́пник”, “Арендар”, “Американський Шляхтич”, “Свекру́ха”.

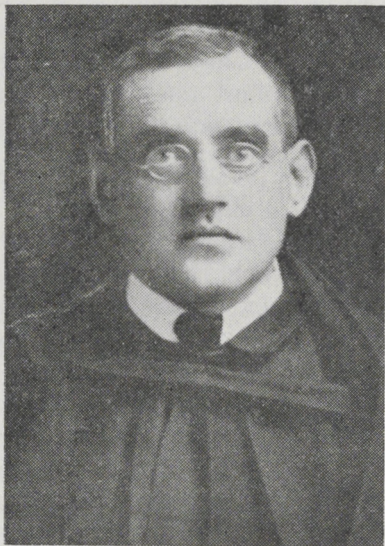
Знову в р. 1907 почалися богослуження в “малій” церкві, названої уже церквою Св. св. Володимира і Ольги, а для школи було збудовано окреми́й дім за церквою.

Після того, як о. М. Гура виїхав, в р. 1906, до Едмонтону, праця Товариства почала затихати, і так ішло аж

доки не приїхав до Виннипегу о. Атаназій Филипів, новий настоятель церкви Св. Николая. Він скликав людей до сали під церквою і уговорив їх продовжувати працю. Був вибраний заряд, хоча протоколів про те не зберігалось, але пригадуються такі імена: Андрій Білінський, Онуфрій Гладун, Петро Рута і ще кілька інших.



о. Матей Гура.



о. Атаназій Филипів.
(В молодих роках)

В році 1911 Товариство перенеслося до будинку Школи Св. Николая, провадженої Сестрами-Служебницями (на чолі з Сестрою Анастасією). Це був новий величний будинок, щойно викінчений. Але Товариство не могло льокуватися тут довго, бо сходини і збори перешкоджали шкільному й монастирському порядку. Як видно зі споминів і пізніших протоколів, хата Івана Зубачека була певний час осідком Товариства, там же містилася й товариська бібліотека, на вулиці Стела коло церкви Св. Николая, ч. 621.

В ці часи почали виявлятися певні розходження між

членством, і ті члени, що були більш активними в Драматичному Гуртку ім. М. Заньковецької, виступили зі складу Читальні Просвіти, яко окрема організація, під іменем Драматичного Гуртка. Осідком мали вони дім Максима Левицького — 752 Манітоба евеню.

З вересня 1913 р. збереглися протоколи Читальні, і вже можна повніше і точніше пізнати і описати життя й діяльність Товариства. З цього часу подаємо окремо в цій книзі “Літопис Читальні”, в яким зазначаємо головніші і характерніші для пізнання праці, напрямних ідей і змагань Товариства, хоч і менші, події.

28 вересня 1913 р. відбулася в хаті Івана Зубачека нарада в справі відновлення Читальні. На цій нараді вибрано заряд (або, як в протоколі говориться, виділ) Товариства в складі шости осіб: Андрій Білінський — председатель, Николай Мандзюк — заступник председателя, отець Атаназій Филиппів — контрольор, Юрій Скиба — касієр. Іван Зубачек — бібліотекар, Петро Рута — секретар.

В книзі протоколів за цей час записано Статут Товариства, хоча й без дати, але видно з другого пізнішого (1917 р.) Статуту, що він відноситься до 1910 р. Назва в Статуті така:

“ЧИТАЛЬНЯ ТОВАРИСТВА ПРОСВІТИ”

“при Греко-Католицькій Церкві св. о. Николая у Вінніпегу”.

На печатці ця сама назва. На іншій, англійській печатці
“Ukrainian Literary Society org. 1910.”

В цьому статуті цілі Товариства зазначені так: “Поміч моральна і просвітна. Бути тверезим, чесним, поважним, щоби дати добрий примір другим і спомогати бідних. Уряджувати відчити, концерти, аматорські представлення і різного рода товариські забави. Переводити час на користнім ділі, при тім старатись бути добрим, працьовитим і енергічним членом товариства, рівнож бути характерною одиницею Русько-Українського народу. Святим обовязком

Товариства є спомагати в Старім Краю просвітні інституції та підприємства, наколи они суть уповажними, подавати поміч Русько-Українському народові”.

В Статуті права і обовязки членів определено так: “Членами можуть бути лише Русини, греко-католики, котрі належать до церкви Св. о. Николая і Св. Володимира і Ольги у Вінніпегу”. (“і св. Володимира і Ольги у Вінніпегу” дописано, очевидно пізніше, червоним атраментом). “До Товариства приймаєсь членів обох полів, числячих не меньше як 16 літ життя”.

В пізнішому Статуті, де зазначено, що Читальня відновлена дня 28 вересня 1913 р. (але сказано, що Статут поправлено дня 19 серпня 1917 р., назва Читальні така:

**“ЧИТАЛЬНЯ ПРОСВІТИ ПРИ ГР. КАТОЛ. ЦЕРКВІ
СВ. О. НИКОЛАЯ У ВІННІПЕГУ. КАНАДА”.**

Цілі Читальні поставлено такі: “Цілею сеї Читальні є підпомагати культурний розвій Українського Народу. Способи для сеї роботи можуть бути: книжки, часописи, сходини і наради, відчити, просвітні курси для старших і молодших, плекання музичної, співацької і театральної штуки, устроювання народних маніфестацій, святкування народних свят, прогульок і всякі другі способи, якими можна піднести освіту і добробут народу”. Дописано, очевидно пізніше: “Головною цілею Читальні старатись о власний дім”.

Склад Товариства определено так: “Склад Читальні творять лише члени і членкині Українці Греко-католики при церкві Св. о. Николая”.

Церкви, при яких Читальня юрганізовувалась і перші часи приміщувалася, “мала” й “велика”, мають таку початкову історію.

Перша українська церква в Канаді була побудована в околиці Една, в пров. Альберті. Туди в р. 1897 прибув перший греко-католицький священник (зі Злучених Держав Америки) о. Нестор Дмитрів. На будову церков на колоніях і на цвинтарі канадійський уряд давав даром землю і навіть матеріали на будову. В р. 1898 туди ж приїхав ново-

висвячений священник, о. Павло Тимкевич, і перше богослуження відправив на Великдень. Одначе, того самого року він мусів виїхати до Злучених Держав, бо не мав з чого жити: ніхто за його служби йому не платив.

Першим священником, що приїхав до Вінніпегу (зі Зл. Держав), на запрошення новозорганізованої церковної громади, був о. Дамаскин Поливка, словак. Української церкви (приміщення) ще не було, і о. Поливка правив служби для українців в пивниці під польським костелом св. Духа, що недавно перед тим побудувався на Селкирк вул. коло Ейкінс вулиці. Богослуження відбувалося лише два рази, бо польський ксьондз, хоч і не брав плати за приміщення, але забирав собі всю колекту. Це не подобалося українцям і їх священникові, і на його пораду— вони купили площу на розі МекГрегор та Стела вулиць (число 115) в осені 1899 р. Українських греко-католицьких родин у Вінніпегу було в той час коло 50. Громада грошей не мала, то Юрко Скиба дав своїх \$300 на купівлю площі. На весні 1900 р. вже було побудовано малу церковцю на 50 стоячих осіб. Працювали парохіяни безплатно, а на купівлю деревляного матеріялу дав запоруку Юрко Паніщак. Він і став головою будівельного комітету, а Теодор Стефаник, тоді 20-ти літній, був писарем. Церкву назвали іменем Св. о. Николая. В р. 1907 цю церкву переіменовано на парохію Св. Володимира і Ольги і розбудовано її на 400 осіб.

Після одвідин в р. 1901 Канади секретарем Митрополита Андрея Шептицького, о. Василем Жолдаком, приїхали до Канади, з розпорядження Митрополита, два священники Василіянського чину, Платоніс Філяс і Антін Строцький, а в р. 1904 французький архієпископ Аделярд Лянджевін побудував своїм коштом для українців другу церкву, через дорогу від “малої”, на розі МекГрегор і Стела вулиць. Цю церкву названо іменем Св. о. Николая, а люди називали її “великою”. Закінчено будову її в р. 1905 і передано під заряд оо. Василіян. Перед цим, в році 1903, прибули до Канади ще два священники з того чину: Панкратій Крижановський і Матей Гура.

Українська школа Св. Николая у Вінніпегу, перша українська школа з публичними правами в Канаді, має таку історію:

З припоручення Митрополита А. Шептицького приїхали до Вінніпегу з Краю, 16 червня 1905 р., перших дві Сестри Служебниці — Анастасія і Алексія. Тут уже була побудована нова церква Св. Николая, в якій був настоятелем згаданий о. М. Гура. При церкві о. Гура вже мав Рідну Школу, в якій переважно сам і учителював. Названі Сестри, до яких ще прилучилась Агафія Петрушевич, яка приїхала ще малою з родичами і була в французькому монастирі, а тепер вступила до Закону, як Сестра Николая, — перебрали під свій провід і науку Рідну Школу.

Школа, яка мала також назву о. Николая, містилася в старім будинку (тепер уже неіснуючому) на розі Селкірк і МекГрегор вулиць.

Опалення робилось з малої бляшаної кухні. В дверях не було замків: шматка з двома гузиками на кінцях прошилювалась через дірку, де мав бути замок, і так відчинялись двері. Вночі міг заходити хто хотів. Часто робились шкоди, напр. хтось валив рури від опалення. Часто о. Гура рано лагодив їх, направляв, щоб можна було опалити дім. Та місця ставало мало, бо дітей було вже понад 50. Тоді перенесли школу під церкву Св. Николая. Там було ліпше, але в дощові дні пивниця затікала, кругом церкви стояло болото по свіжій будові; навіть пройти було тяжко. В 1911 р. прийшов на поміч той же Архиепископ Лянджевін. Коли, 25 травня того року, попсувався водопровід, і школа в пивниці потопилася в воді, Сестри звернулися до франц. священика о. Шеріє. Він приїхав на місце, подивився на школу: “Я напишу до Архиепископа, доки виїде до Риму”. Як пізніше виявилось, Архиепископ, перед виїздом до Риму, наказав своєму адміністраторові о. Беліву “переглянути фінанси і постаратися побудувати українським Сестрам школу”. Наслідки були ті, що того самого літа було збудовано величне приміщення, коштом \$25.000. До того-ж о. Шеріє подарував своїх \$2.000. Школа дістала всі державні права, але не дістала і

не дістає жадної державної чи міської помочі на своє утримання.

Це були такі загальні обставини українського церковного й культурного життя, коли 28 вересня 1913 р., як сказано було, “відновилася” Читальня.

Перші Загальні Збори після “відновлення” відбулися 12 жовтня 1913 р., на яких 24 особи зложили вступне, 23 особи зложили вкладки (по 15 ц.), а одна особа заплатила вкладку на цілий рік наперед.

Прихід Читальні за жовтень 1913 р. був \$17, а росхід \$9,05.

В тому ж місяці відбулася судова розправа між Читальною, а Товариством (Драматичним Гуртком) ім. Марії Заньковецької. Справа почалася з того, що коли та частина членів, що покинула Читальню і згуртувалася окремо як Товариство ім. Марії Заньковецької, то зайшов спір: кому належать гроші, які приходили з представлень, а переховувалися у касієра Читальні. На лист того Товариства, підписаний Михайлом Шкраметкою, як головою, і Максимом Левицьким, як касієром, про передачу грошей, заряд Читальні відповів відмовою. Пішла справа до суду, і 3 жовтня 1913 р. суд присудив, щоб Читальня передала гроші Т-ву Заньковецької. Так було передано, на велике огірчення членів Читальні, \$91,35.

На святах Різдва Христового члени Читальні заколювали \$53, 50., а 31 січня 1914 р. було улаштовано представлення “Три Праздники”.

10 травня 1914 р. було зорганізовано при Читальні “Комітет для збирання жертв для голодуючих в Галичині”. Комітет складався з таких осіб: А. Білінський — голова, Ф. А. Филиппів — контрольор, І. Зубачек — касієр, Петро Рута — секретар. Зібрано \$80,80, які й були вислані до Краю через редакцію часопису “Руслан”.

28 червня 1914 р. членство Читальні брало участь у ПОХОДІ В СТОЛІТНІ РОКОВИНИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, улаштований майже всіма організаціями міста Вінніпегу.

Розбрат і загострення боротьби між двома течіями серед українців міста Вінніпегу дійшло до того, що у цей

великий день на Похід, в якому брала участь Читальня, брутально нападали члени противної групи, що докладніше записано в “Літописі”. Та противна група улаштувала свій похід окремо.

Річні Збори відбулися 18 жовтня 1914 р., на яких вибрано новий заряд: головою став Павло Ференц, секретарем Василь Біленький.

Слідуючі Збори відбулися 15 листопада 1914 р. В протоколі занотовано, що це були перші Збори в новому приміщенні, а саме в домі Івана Зубачека, 621 Стела евеню, і платилося за це приміщення \$2 й \$3 місячно.

В році 1915, на Зборах 19 грудня вибрано новий заряд, у який увійшли: Петро Рута (церковний дяк) — голова, Вол. Коман — секретар, Андрій Білінський — касієр. В касі Читальні було \$40,85.

Справа приміщення була завжди болючим місцем в серцях членства, і ставилося головним завданням — Товариства для налагодження успішної діяльності — будова власного дому. Поки ж що шукалося за ліпшим рентованим приміщенням, бо хата Зубачека була вже занадто тісна і не вигідна. Наслідком цього, на Зборах 18 червня 1916 р., було ухвалено “реорганізувати” Читальню через брак місця, а на Зборах 11 лютого 1917 р. вирішено винайняти салю Ястремського на МекГрегор вулиці за \$15 місячно. В цьому ж році, 19 серпня було, “поправлено” Статут, як видно з помітки на Статуті.

Знову на Зборах 25 лютого вибрано новий заряд: Григорій Данилюк — голова, Петро Рута — секретар, Тома Мельничук — касієр, Іван Кулинич — бібліотекар. Ів. Зубачекові заплачено залеглий рент \$22 і перенесено бібліотеку в нове приміщення — до галі Ястремського.

Трохи пізніше, а саме 11 березня, зареєстровано в протоколі, що члени почали складати малі жертви на побудову свого дому. До Читальні стало проситися в прийоми Братство Св. Ів. Милостивого, і 18 березня 1917 р. заряд Читальні погодився, щоб Братство відбувало свої збори і засідання в приміщенні Читальні.

Виявилося, що число членів заряду Читальні недостатнє для провадження побільшеної праці, і на Зборах 25 березня 1917 р. вибрано шістьох р а д н и х до помочі зарядові.

В цьому 1917 році оживлено хор при Читальні і заведено “банду”, себто оркестру дутих інструментів. 17 квітня було заангажовано Петра Руту провадити хор, хоч 1 травня зареєстровано, що за провідника хору став Николай Дзьомбрик, дяк. Про оркестру дутої музики ухвала запала 1 травня. Ця оркестра пізніше мала добрі успіхи, але дуже часто заряд Читальні мав клопоти від неї. На купівлю музичних дутих інструментів кожний музикант дав \$10, а о. Филиппов дав \$30 і подарував одну трубу. Для хору куплено орган за \$40.

Допомога, поради і загальний провід о. Филиппова дуже цінилися членством Читальні, і, з особливої уваги до духовного провідника, у всіх протоколах вживалося слова “вони”, а не “він”, взагалі множина там, де про звичайну особу пишеться однина. Щоб відзначити свою вдячність о. Филиппову, 14 травня 1917 р. було улаштовано концерт в його честь. Концерт було розпочато майовим богослуженням в приміщенні Читальні, а відтак хор, співаки і музики виконували свою програму. Зареєстровано, що все вийшло добре, але спів “не був поправним”.

В травню ж давав відчит член Читальні, Н. Галас, з історії Канади.

Зусилля про дальший розвиток Читальні і збільшення числа її членів продовжувалися успішно. На Зборах 20 травня Ілько Слободян виголосив промову про вагу товариства і закликав присутніх, які ще не були членами, до впису. Тоді вписалося багато нових членів.

На тих же Зборах ухвалено збільшити бібліотеку купівлею нових книжок.

День 24 червня 1917 р. був звеличений тим, що музична дута оркестра перший раз виступила в церкві при богослуженні, програвши пару релігійних арій. Зареєстровано, що враження від цього було величне і сильне. По обіді Д-р Паздрій мав виклад в Читальні “Про сухоти”.

Взагалі цим літом діяльність Читальні була дуже жвава. 14 липня Читальня дала концерт поза своїм приміщенням, на широку скалю — в “Квін театрі”, а в кінці липня відбувся дуже успішно пікнік, з перегонами, колесом щастя і т. п.

На піврічних Зборах 5 вересня подано звіти. В касі було вже \$441,73. Членство Читальні, що завжди визнавалося чесним веденням громадської справи, надзвичайною ощадністю та взаємоконтролем, підносило на цих Зборах питання про потребу підсилення органу контролю, властиво праці виборних контролорів.

Освітня праця поглиблювалась і поширювалась. Вересня 16-го, тогож 1917 р. ухвалено улаштувати “Літературні вечірки”, на яких читались кращі твори з красного письменства та популярні наукові книжки.

В жовтні 1917 р. Читальня перейшла з салі Ястремського до іншого приміщення, а саме в дім ч. 671 Дофриневню, пана Фергусона. Там на долині була простора саля, а нагорі кімнати, які Товариство вирентовувало від себе. Півмісячні Збори 20 жовтня відбулися уже в цьому домі. На цих Зборах говорилося, що було б добре купити цей дім. Однак його рентували. До салі Читальні о. Филипів подарував портрет Т. Шевченка. Між іншим на цих Зборах обговорено протест о. Филипів проти диригента Зьомбри за наклепи, очернювання і взагалі за недобру поведінку.

30 жовтня зарекордовано, що Зьомбра уступив.

З поширенням і поглибленням праці Читальні, виникла потреба організації жіноцтва, і от 25 листопада 1917 р., на Зборах, пані О. Кулинич вносить пропозицію організації “Жіночого Аматорського Гуртка” чи кружка. Цей кружок, на думку ініціаторки, мав би на меті підносити освіту, шкелати рідну мову і народні танки, спеціально “Коломійку”, вишивати народні строї і т. п.

Рік 1917 закінчився “Літературним вечірком”, який відбувся 30 грудня. На вечорку: деклямували, читали і перевели дебату — “Кому веселіше жити — жонатому чи молодцеві?”. Судді визнали, що сторона за молодцями виграла. Отже рік закінчено корисно, розумно і весело.

На рік 1918 (може на півроку, бо перевибори були дуже часті) було вибрано, на Річних Зборах 20 січня, заряд з 15 осіб. Імена їх записано в "Літописі". Тому тут подамо лише головні уряди: головою став Петро Рута, касієром Тома Мельничук, а секретарем рекордовим Вол. Коман. В складі заряду знаходимо: склепарів (праця в буфеті Товариства), режисера (Йос. Козак), гардеробщика, організатора музики, властиво диригента музичної оркестри ("банди").

Дуже скоро обговорювалася "криза" тієї оркестри, а саме 3-го лютого. Фінансово оркестра підупадала, і рішено було підтримувати її добровільними датками. Таких даток зібрано на цьому засіданню заряду \$9,71.

Аматори актори працювали щиро над представленнями, і на 13 лютого 1918 р. було приготовано і відіграно драму "Убійник", на одинадцять заслон. Грали її до пізньої ночі.

Зв'язок Читальні з церквою, а особливо впливи на членів Читальні і на її діяльність священика почали викликати, спочатку слабші, а пізніше сильніші тертя серед членства. Зв'язок з церквою вважався всіма поза-сумнівами, нормальним і благодійним. Всі Збори і засідання Читальні відкривалися і далі відкриваються, як пишеться завжди в протоколах, "християнським привітом — Слава Ісусу Христу!" Однак, деякі члени були чи ставали проти прямого втручання в справи Товариства священика. Отже, 20 лютого 1918 р. на засіданню заряду довго говорилося про роздори і наміри викинути 17 членів.

Закінчено це засідання закликм голови П. Рута "непадати духом". Дійсно, на наступних Зборах, 27-го лютого всі ці суперечки й непорозуміння було поладовлено миролюбно, хоч засідання закінчилось о год. 1,30 ранку (28-го лютого).

Після наступлення миру, 2 березня, відбулася спільна вечір, на якій о. Филипів виголосив промову на тему: "Что есть добро или красно, но еже житіє братів вкупі". А по вечері пішли веселі танці. На другий день, 3-го березня, переведено "Літературний вечірок" з дискусією: "Де

ліпше виховати дітей — у місті чи на фермі”. Рішення судів було таке, що обі сторони мали рацію. Помимо дискусії були деклямації, читання, спів, музика. 7-го квітня відбувся другий “Літературний вечірок”.

Пройшло лише півтора місяця, як мир було знову порушено. 19 квітня 1918 р. зареєстровано відмову о. Филипова проголосити в церкві про наступаючі Збори Читальні, з причини виступів проти нього деяких членів. А 25 травня була спільна великодня вечора, на яку о. Филипів не прийшов, хоча напередодні відправив Службу Божу за членство. “Христос Воскрес” співали самі члени Читальні на згаданий вечір.

Перед цим, 19 травня, було ухвалено на Зборах виготовити відзнаки Читальні для членів (1000 штук за \$18).

Йшла війна. Як відомо, українців з під Австро-Угорщини канадський уряд вважав вихідцями ворожої держави із того хибного становища відбирав канадське громадянство. І от на “Літературному вечірку”, 26 травня 1918 р., коли відбувалися і збори заряду, голова Читальні П. Рута повідомив, що українські організації мають винести протест проти забирання до війська українських молодих людей в той час, як від них відбирається громадянство. Вибрано делегатами на спільні збори українських організацій Руту і Данилюка. День пізніше, 27 травня, на заряді зареєстровано, що українські організації посилають до Отави протестну делегацію з трьох осіб: Т. Стефаніка, Я. Арсеніча і Поповича.

Продовжувались літературні вечірки, представлення, грали “банда”, відбувалися пікніки; все це увійшло вже в звичайну програму діяльності Читальні.

Але 7 липня, на піврічних Зборах, почувалися нарікання на те, що молодь не дописує: дівчата не хочуть приходити на проби хору і взагалі на співи, а хлопці “господарують” в Читальні як хочуть. Голова Рута закликав молодь до народної роботи, кажучи, що тепер світ купається в крові, і не можна лише танцями забавлятися, — “треба

подумати про долю свою і свого народу". Весь заряд зрезигнував, але Збори резигнації не прийняли.

Молодь засоромилась, і три дні пізніше, 10 липня, її представник, Лука Належитий, заявив на заряді: "від тепер хочуть всіма силами помагати в роботі народній". І справді, вже 3 серпня хлопці і дівчата улаштували забаву, яка принесла певний прихід до каси Читальні. І в протоколі зареєстровано таке: "Наша чесна молодіж — хлопці і дівчата, котрими може Читальня Просвіти похвалитися перед світом, що колись наша молодіж стане на чолі українського народу в Канаді, бересь щиро до культурної роботи"... На чолі молодіжі стає Сава Андрусак. Знову 14 серпня в протоколі підкреслено добру працю молодіжі.

Будова власного дому ще раз стає на чергу дня в зв'язку з пропозицією Інституту Просвіти злучитися з ним і будувати спільний дім. Цю пропозицію, 14 серпня 1918 р., відхилено і ухвалено думати про свій власний дім.

Від 12 до 27 листопада 1918 р. приміщення Читальні було замкнено з наказу властей через епідемію інфлюєнці. Засідання заряду всеж відбувалися по приватних домах, для вирішення невідкладних менших справ.

Тим часом війна скінчилася. Побідна Антанта приступила до розподілу світу. В Парижі засіла Мирова Конференція. На чергу стала справа України, якої ніхто ні з великих, ні з малих побідників не хотів знати. Кожного українця по цілому світі боліло серце за долю свого народу, кров якого кожний носив в своїх жилах. Гнітило образливе й несправедливе відношення великих цього світу. Душа українська, що так гостро відчуває Правду й Кривду, шукала за правдою, якої на Мировій Конференції, як і самої України, не було. Справи і долю народів рішала брутальна Кривда.

Всеж українці в Канаді, як і скрізь, старалися докласти й своїх сил на поміч Рідному Народові. 28 листопада 1918 р., на засіданню заряду, обговорювалась справа висилки спільної делегації на Мирову Конференцію до Парижу. Знову про це говорилося 15 грудня, коли від Чи-

тальні передано її вkladку до Народного Дому на висилку делегації.

Тим часом в місяці лютім 1918 р. масово прибули канадійські вояки, так звані ветерани, з Європи додому. Їм прийшло до голови ще повоювати в Канаді і показати свою войовничу хоробрість на безоружних і нічим невинних “німцях” і “австріяках”. До “австріяків” вони зарахували й українців галичан і почали розбивати українські культурні установи. В протоколі записано, що засідання заряду Читальні 8-го лютого не відбулося з причини “вандалізму”, вчиненого поворотцями-жовнірами. Читальня була погромлена, багато річей понищено; поломані, частинно покрадені музичні інструменти. Всього шкоди зроблено на \$1.500. Відшкодування ніхто й ніколи не заплатив.

Річні Збори на 1919 р. відбулися 5 січня 1919 д. Новий заряд вибрано з таких осіб: голова Петро Рута, касієр С. Андрусак, рек. секретар М. Пасечка, фінансовий секретар Ю. Каблак, бібліотекар Г. Квасниця. І інші. За рік 1918 приходи виносили \$2.464,82, а розходи \$2.464,82. Маєток з готівкою мав вартости \$2.083,97.

В звязку з погромом Читальні жовнірами, на засіданню 15 березня ухвалено музичну оркестру (“банду”) зліквідувати, продати її майно і гроші дати на сироти. Ця постанова, принята в пригніченому дусі, не була ніколи виконана; оркестра продовжувала існувати і була до певної міри немирущою, аж доки не перейшла на незалежне від Читальні приватне існування.

25 травня голова Рута зрезигнував, і на його місце вибрано Ів. Кулиничя. Зареєстровано в протоколах 4 червня загальний страйк у Вінніпегу, через який не могла провадитись нормальна діяльність.

Події в Європі все відбивалися на рішеннях і заходах Читальні. Так, 30 червня відмовлено дальшу передплату польської “Газети Католицкей” з огляду на польсько-українські відносини, а 20 липня на піврічних Зборах ухвалено протест проти “наїзду поляків на Східну Галичину.

А про будову власного дому все пам'ятали, і 30 червня, на засіданні заряду ухвалено **б у д у в а т и** власний дім. Н. Кавуза пропонував позиčku на негайну купівлю землі, а о. Филиппів також обіцяв свою безпроцентову позиčku.

Поза звичкою діяльністю Читальні, виникли більш національні справи. Так, 19 жовтня 1919 р., на місячних Зборах ухвалено, в зв'язку з Мировою Конференцією в Парижі, п'ять телеграм: до канадійського прем'єра Бордена, до сенату Канади, до Вилсона, до Ллойд Джорджа та до самі Конференції. Ці телеграми, як видно з пізніших протоколів, не були послані через зміну обставин.



Рідна Школа при Читальні Просвіти в 1919 р.

Думаючи про будову власного дому, членство одначе схилилося й до купівлі якогось відповідного приміщення. І тому, на заряді 23 жовтня, вирішено шукати за таким будинком і купувати, а для цього треба наперед зібрати засоби. І щоб показати приклад широкому членству, члени

заряду зголосили свої вкладки на ту ціль, всього разом на суму \$1.400. Список цих членів друкується в "Літопису". На надзвичайних Зборах 2 листопада зібрано ще дрібнішими жертвами \$505,00.

До плянів освіти додано ще одну точку тієї осені, а саме: 20 листопада ухвалено **вечірню школу для дорослих неписьменних**, і призначено учителем її П. Кіндзерського. В цьому ж місяці здійснилася і мрія Товариства про власну хату: на надзвичайних Зборах 30 листопада подано до відома членства, що куплено власну хату на вулиці Флора, під числом 653.



**Перший власний будинок Товариства Читальні
Просвіти в 1919 р.**

Це була невеличка хата, всього 20 стіп довга і 20 стіп широка, на досить широкій садибі — 50 стіп, довгій 100 стіп. Отже, можна було б розбудуватись, і ця думка потім і виринала серед членства.

В кінці року, 18 грудня, Читальня взяла участь в організації Українського Червоного Хреста для допомоги бра-

там в Краю. Делегатами до цієї організації було вибрано І. Кулинича та П. Кіндзерського. В тому ж місяці вирішено переробити Статут Читальні для формальної урядової реєстрації — чартерування. Для цього, на надзвичайних Зборах 21 грудня, вибрано комітет з 47 членів. Справа ця тяглася довго, бо чартер Читальня одержала аж на початку 1921 року.

За 1919 р., як це видно зі звіту, поданому на Річних Зборах в р. 1920, було представлено аматорами Читальні шість драм.



Аматорський гурток Читальні Просвіти в 1919 р.

1920 рік почався Річними Зборами 4 січня. На цих Зборах ухвалено новий Статут і вибрано заряд: головою перевибрано І. Кулинича, на рекорд. секретаря вибрано Д. Гунькевича, на касієра Саву Андрусяка. І інш.

В Читальні виявляється діяльність найменших — йде про створення “Діточої Громади”. На місячних Зборах 8 лютого говорилося, що молоді хлопці хочуть випозичати книжки з бібліотеки, і це їм, під певними умовинами, дозволено. Тоді ж склав подяку членству Читальні “панич” Борисик за прийняття до Читальні названої “Діточої Громади”, яка складалася з 10 дівчат і 9 хлопців. Але в той

же час обговорювалося і жадання о. Филипова, щоб до Читальні не заходили діти й молодь від 10 до 16 літ віку, бо це, ніби розбещує дітей і відриває від школи. Це жадання священика зустріло опір, і проти цього говорили Гунькевич і Кавуза, вказуючи, що одним з завдань Читальні є приучати й виховувати молоде покоління до національної громадської праці.



Петро Рута.



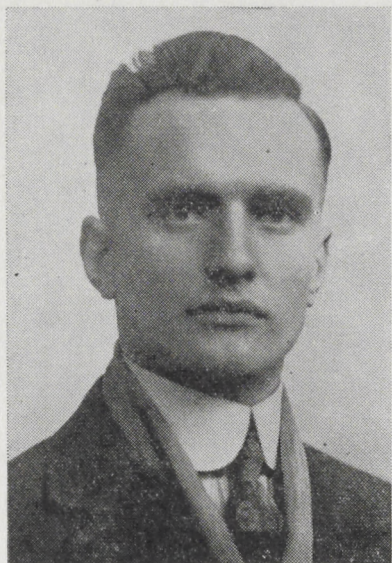
Іван Кулинич.

Між іншим на цих же Зборах вирішено почати копати пивницю під новий будинок там же, де стоїть хатина Читальні. Ця ухвала ніколи не була виконана.

В ці часи була створена українськими організаціями в Канаді **У к р а ї н с ь к а Н а р о д н я Р а д а**. Читальня взяла участь в її зїзді своїми делегатами, вибраними 12 лютого 1920 р. Делегатами були: Кавуза, Кендзерський і Каблак. Але вже 20 березня, на заряді, Д. Гунькевич скритикував діяльність Ради, і було вирішено залишити її.

“Діточа Громада” скоро себе оправдала: 19 лютого

вона виставила дві штуки: "Вінок на могилі Тараса Шевченка" та "Козацькі Діти". Її організатор, "паніч" М. Борисик, кілька років пізніше став добрим учителем Рідної Школи при Читальні. Але тепер, на засіданню заряду 13 березня 1920 р. було обрано Н. Галаса "режисером" цієї Громади. В той же час було призначено С. Пасічного в допомогу П. Теслюкові **вчити дітей по українськи читати й писати**. Це в Рідній Школі бо на надзвичайних Зборах 22 лютого говорилося, що вже 3 місяці при Читальні існує Рідна Школа.



Дмитро Юськевич.



Михайло Борисик.

На тих же Зборах, 22 лютого, було обрано будівельний комітет, в який мали входити всі члени заряду, і в допомогу їм ще 7 членів Товариства: І. Слободзян, Гнат Борисик, Йосип Господин, Дудка, Ю. Каблак, В. Маснюк, Ник. Теслюк. Зміни в заряді були часто: 3-го травня вибрано головою, на місце І. Кулиничя, Юрія Блажкевича, а 11 липня, на місце Блажкевича — Д. Юськевича, секретарем рекорд. Ст. Пасічного, касієром О. Бобинця.

З інших подій були такі: 3-го серпня вирішено робити збірки на малювання церкви Св. Николая, а 16 серпня заангажовано П. Руту вчити хор Читальні церковного співу. Співпраця Читальні з церквою була широю і реальною. А тим часом парох сусідньої церкви св. Володимира і Ольги, о. Оленчук, відмовив Читальні дати салю при церкві для концерту на тій, ніби підставі, що при його церкві є товариство "Боян", і він іншим організаціям салі не дає.

11 жовтня двох членів заряду: Ю. Блажкевича та П. Теслиука призначено учителями школи для дорослих неграмотних, і це показує, що при Читальні вже діяли: Рідна Школа, школа для дорослих, аматорський гурток, хор, бібліотека, "Діточа Громада", "Молодече Товариство" "Жіноче Товариство", оркестра і ін.

Але знову прийшла вимога священика, щоб молодих до 16 років віку, до Читальні не пускали, або, як записано в протоколі не приймати до "Діточої Громади" (?). Цю вимогу виголосив на заряді, 17 жовтня 1920 р., п. Ю. Каблак.

Для поширення знання про Україну, 7 грудня, відбувся культурний вечірок з викладами Юськевича й Козака на тему: Україна, її мова, письмо, багатства і ін.

За Рідний Край не забувалося, і як на місячні збори, 18 грудня з'явилися від Українського Червоного Хреста пп. Арсенич і Гунькевич, в справі збірки на поміч українцям в Східній Галичині, до збіркової акції зголосилося 20 людей, щоб використати для цього свята Нового Року.

Рік 1921 було розпочато гумористичним вечіром "Штифа Табачнюка" (популярного в ті часи фіктивного гумористичного персонажа), а 2 січня відбулися Річні Збори. Заряд перевибрано той, що був (на головних урядах). Зареєстровано, що бібліотека Читальні в той час мала вартість \$470,00.

Цей рік став щасливим роком здійснення довголітніх мрій членства Читальні про збудування власного дому. Січня 5 на заряді піднесено думку про купівлю ґрунту (льота) на розі вулиць МекКензі та Флора. І. Кулинич обі-

цяв позичити на це гроші. Тоді ж зібрано коляди \$347,20. Два місяці пізніше, 9 березня, на заряді рішено купити згаданий вище ґрунт, за \$1.000, і справу доручено адвокатові Д. Якиміщаківі. Вже 23 березня на заряді ухвалено контракт купівлі; 24 квітня, на піврічних Зборах вибрано новий будівельний комітет, в який увійшли, в додаток до всіх членів заряду: Зубачек, Данилюк, Гошуляк, Андрусак, Рута, о. Филипів; 26 квітня на заряді вирішено продавати “фути” по доляру на фонд будови, а 8 травня десять членів деклярували свої позички на будову, разом \$1.500. (Імена їх подано в Літопису). Були й розчарування. Напр., 17 травня на заряді зарекордовано, що о. Филипів відмовив у позичці.

Щоб упорядкувати систему позичок, було вирішено, на місячних Зборах 15 травня випустити “бонди” по \$100 на 5%. Травня 25-го, на заряді повідомлено, що бондів продано на \$1.750,00. Для уможливлення здобуття гіпотеки (моргеджу), на пораду адвоката, Губера, що він справу Читальні, було вибрано довірених Товариства, “трос-тів”: В. Запісоцького, С. Андрусяка, Д. Юськевича, Данилюка, Гошуляка, а дня 28 травня, на пораду того ж адвоката, вибрано наставника (суперінтендента) будови. Ним став В. Запісоцький. Старий будинок продано Фільові за \$1.800,00.

На засіданню заряду й будівельного комітету, 23 травня, вирішено “самім братися до будови”, а **25 червня** це рішення ще раз підтверджено “для добра і слави українського народу”. В той же день зійшлися майже всі члени Читальні з лопатами та тачками і почали копати землю під пивницю й фундамент будови.

За місяць, 31 липня, відбулося вже посвячення угольного камня під нову величну будову, гордість і славу не-втомних діячів членів Читальні Просвіти.

Це урочисте свято описано докладно в Літопису.

Місяць пізніше, 30 серпня, горді члени зложили \$10 на вироблення високого паля, який має стояти на будинкові з прапором. Паля вимайстрував С. Андрусак.

Дня 10 вересня 1921 р. перенеслося Товариство зі свого малого домику до мурованого будинку, довгого на 100 стіп, широкого на 40 стіп, високого на 14 стіп, зі сценою, двома кімнатами на переді і галерією над тими кімнатами.

20 вересня згоджено маляра Сича вималювати завісу та декорації сцени. Пізніше, в році 1925, в серпні і вересню, той же маляр Сич окрасив салю Товариства стінними



Члени Товариства Читальні Просвіти при копанні фундаменту під новий будинок в 1921 р.

малюнками, які представляли: місто Львів, місто Київ, Т. Шевченка хлопцем, який пасе вівці, плугатора, що працює на полі, чумака при возі на мотив пісні “Заслаб чумак...” і інші. Сич виконав ці малюнки, частина яких була копіями відомих артистів, дуже добре. На жаль, при новому перемальованню салі всі ці образи знищено.

Дня 9 жовтня 1921 р. відбулося торжественне отворен-

ня Дому Читальні при великому здвизі народу. Промовляли: Д. Юськевич, П. Рута, о. Филипів, о. М. Оленчук, Т. Стефаник, Г. Боднар і много інших бесідників. Концерт, уладжений під проводом Сестер Служебниць, приніс чистого доходу \$635,00.

В тих днях перебував у Вінніпегу Митрополит Шептицький, і в його честь був уладжений 13 жовтня, концерт дітей зі Школи св. Николая, провадженої Сестрами Служебницями. На концерті був присутнім сам ювілят, Митрополит.

За тим слідувала перша забава з танцями, яка принесла чистого доходу \$100,00.

Дня 23 жовтня відбувся перший відчит в новому домі, який виголосив Брат з Чину оо. Василян, Йосиф Гроцький, про обставини в Галичині.

Так почалася нова епоха в історії Читальні Просвіти. З тісного приміщення, з тісних обставин Товариство вишло на широкий шлях, загосподарювало в своєму простірному Домові, який став гостинним для многих українських організацій, що не мали чи не мають свого власного приміщення. Дім Читальні Просвіти став дружнім дахом для всіх чесних і щирих українських організацій і діячів; двері його для них завжди відтворені, і Товариство радо йде їм на зустріч.

Щоби виплатити видатки на будову, а треба було негайно платити за будівельний матеріал, 8 членів Читальні погодилися позичити \$8.000 на підставі спеціальної угоди, виготовленої адвокатом Гугартом. Дня 5 листопада 1921 р. Д. Химко прочитав ту угоду на Зборах Читальні, і вона була принята, а 18 листопада, в канцелярії адвоката Гугарта, були виписані позичкові грамоти і ті члени зложили готівку:

Данило Хімко	\$2,000
Василь Запісоцький	1,000
Михайло Федорович	1,000
Григорій Тхір	1,000

Юрко Блажкевич	1,000
Сава Андрусак	800
Стефан Пасічний	700
Андрій Сенюк	500

Разом \$8,000

За позичку плачено 8%, і на ті часи цей процент був звичайним.

Коли, 28 листопада 1921 р., Зборам були подані рахунки, то виявилось, що будинок з площею та інвентарем коштує \$19,466.00, а Читальня мала власних грошей, зачинаючи будову, \$1.222,13. Отже, кожний член причинився до будови, хто своєю працею, хто датками, а хто позичкою.

В тому, 1921 році, відбулося 101 засідання заряду, 11 загальних Зборів. Це був рік надзвичайного напруження, викликаного великою будівлею. Але по при те Товариство не забувало і за інші справи й ціли. Так, відбувалися представлення. Напр., драма, написана членом Читальні П. Тесликом "Смерть за зраду", що ставилась уже вдруге, принесла чистого прибутку \$100,00.

На другий день Нового 1922 року Читальня взяла участь у збірці на Український Червоний Хрест, і її збірка була найбільшою за збірку кожного з інших товариств, а саме: \$304,72.

На загальних Зборах 9 липня вибрано головою заряду Вол. Комана, рекорд. секретарем М. Левака, а скарбником П. Тхора. В день 1 жовтня 1922 р. знову на загальних Зборах обговорювалась справа позички Національної Обори.

На Річних Зборах 14 січня 1923 р. В. Коман був перевибраний на голову заряду, а секретарем вибрано С. Косаренка. В заходах до сплачування боргів за будинок, заряд звернув особливу увагу на улаштування концертів. І справді, за першого пів року було улаштовано шість концертів, 2 представлення, 8 забав, 3 прогульки і лише один відчит.

Товариство мало неприємну подію, а саме — втрату певної суми грошей через банкруцтво одної банкової установи, так званого “Домініон Тікет Офісу”. Там пропало \$735,00. Загальні Збори визнали, що в цьому є вина заряду, але подарували цю вину.

Варто зазначити перший зарекований виступ молодого Костя Андрусишина, що став улюбленцем Читальні і так багато і цінно працював потім для неї: 5 травня 1923 р. він співав сольо на концерті.

Травня 9-го зарековано ще одну галузь праці Читальні організацію “бейзбол” дружини, а 13 травня на місячних Зборах повідомлено, що члени позичковці Читальні зорганізувалися для кращого порядку в “Позичкову Спілку”. На тих же Зборах члени взяли бондів на \$1.100, а інші 19 членів зложили добровільні датки, від \$5 до \$25. На тих же Зборах, вибрано делегата до комітету “Національної Позички”.

1 липня 1923 р. Читальня вшанувала Єпископа Никиту Будку своїм концертом, на якому Єпископ виголосив свою доповідь “Про Вічне Місто” та про положення на рідних землях.

Як стояла Рідна Школа видно з протоколу заряду, де 18 липня зарековано, що учителями Школи є Кость Андрусишин та М. Борисик. Ухвалено заплатити їм ще \$50 до тих \$16, які були заплачені їм за два місяці. А в серпні, 26-го, вибрано осібну просвітну комісію для справ освіти, в особах: Т. Мельничука, К. Андрусишина та М. Левака.

Матеріальний стан Читальні за першу половину 1923 року був такий:

Боргів: Бондів на суму	\$3,370.00
моргеджу	5,500.00
% % на бонди	75.00
борг на піяно	206.00

Разом \$9,151.00

Вартість маєтку перевищала \$25.000,00

У вересні, 15-го, на місячних Зборах піднесено нову справу — спеціального прапору Читальні, а 21 тогож місяця відбулася також нова подія — перші збори новоствореної “Діточої Громади”. Піднесено питання купівлі мандолін для діточої оркестри.

Між духовенством а Читальнею знову наступило охолодження, бо на річницю Читальні, 13-14 жовтня 1923 р., були запрошені священики, між ними о. Олексів та Оленчук, але ніхто з них на річницю не прибув.

Читальня ввесь час цікавилась загальними міськими виборами і брала діяльну участь у підготовці виборів і в голосуваннях, і хоч ця ділянка не має місця в Статуті Читальні, але в протоколах знаходимо рішення в цій справі. Так, в протоколі 7 вересня 1923 р. записано рішення заряду — брати участь у надходячих міських виборах.

Рік 1924 розпочато концертом, який відбувся 9 січня, а на Річних Зборах, 20 січня, повідомлено, що в Рідній Школі, учителем якої був М. Борисик, є 30 дітей. На тих Зборах доручено провід молоді В. Команові та С. Косаренкові.

Заряд вибрано з таких осіб: І. Левак — голова, Ю. Блажкевич — секретар, Г. Тхір — касієр. І інші.

Збереження національних традицій було святою ціллю кожного з членів Читальні, і часом тяжко було своє рідне змінювати на чуже, хоч би те чуже й було корисним та добрим. Так трапилось з наміром Вол. Комана завести спортову дружину на канадійський спосіб. Члени вимагали організації українського спорту на зразок “Січей” тощо. Коман, казали, рознервувався і став називати своїх сочленів “галіціянами”. Це образило членство, і Коман з свого урядового становища зрезигнував. На його місце обрано Вітонія. Всеж, пізніше, ідея Комана запанувала, бо цього вимагало реальне життя в новій країні.

Діяльність Читальні старалися підносити все вище й вище. І так, на піврічних Зборах, 6 червня 1924 р., Левак підносить уже питання про потребу утворення Вищої ук-

раїнської Школи. Покищо це залишилось лише доброю ідеєю.

На тих Зборах, між іншим, подано вартість маєтку Читальні **\$26.667,76**, а без боргів **\$19.499,75**. З цього видно надзвичайну господарку зарядів Читальні, яка довела чисту вартість маєтку майже до \$20.00,00 за порівнюючи короткий час, починаючи з нічого.

Про підвищення освітньої праці Читальні свідчить відчит проф. І. Боберського, який відбувся 15 серпня 1924 р. і був призначений не для загальної публіки, а для **учителів**.

В кінці року, 7 грудня, обговорювалася справа допомоги Матірній "Просвіті" в Краю, про який та про всебічну допомогу якому Читальня не забувала при жадних обставинах.

Рік 1925 визначається участю в праці Читальні видатного українського музики, композитора, диригента та професора музики, був священника Євгена Т у р у л и. Він приніс своєю працею багато доброго для Читальні, але разом з тим викликав певний клопіт.

На Річних Зборах 11 січня 1925 р. вибрано такий заряд: Н. Пробіжний — голова, Г. Квасниця — секретар, Г. Тхір — касієр. І інші.

Новою галуззю в праці Читальні був вибір комітету преси, на заряді 15 лютого, для ліпшої інформації преси про діяльність Читальні і взагалі про українські справи.

З квітня почалися концерти під проводом проф. Є. Турули.

Від 13 до 20 квітня виставлялися "Образи Страстей Господніх", і під час вистав на органі грав Є. Турула. Але вже 17 травня, на місячних Зборах, почалися робити закиди проти Турули, як наслідок незадоволення ним духовенства. Це не мало, одначе, успіху, бо провідники Читальні і членство були високої думки про працю Турули. Все ж кампанія проти нього велася дальше, і 26 серпня він був полишив працю. Членство Читальні і на цей раз стало на його стороні, і 6 вересня надзвичайні Збори ухвалили запросити Турулу назад до праці в Читальні.

Становище, зайняте Читальнею в цій суперечці з церковними властями, повело до дуже загостреної опозиції духовенства до Читальні. В протоколі засідання заряду Читальні, 24 серпня 1926 р., зареєстровано, що члени заряду Сас і П. Теслюк внесли пропозицію, щоб вислати листа до Єпископа про відкликання “клятви”, зробленої з приводу співпраці проф. Турули з Читальнею. Коли б такий лист не дав потрібних наслідків, то внескодавці пропонували приготувати і оголосити в часописах відкритого листа до Єпископа.

Праця Читальні, не зважаючи на сказані непорозуміння, велася як звичайно далі. Дня 27 жовтня 1925 р. виступав Діточий Гурток ім. М. Лисенка, під управою М. Борисика, організатора того Гуртка.

10-11 жовтня відсвятковано річницю Товариства. Вся праця Читальні велася весь час зусиллями людей фізичної праці, робітників, при певній допомозі і співпраці дуже малого числа осіб інтелектуальної праці, звичайно званої інтелігенцією. Але членство Читальні завжди з щирою повагою відносилось до своїх, українських інтелігентів і було раде бачити їх на своїх громадських okazіях, як рівнож відчувало болоче огірчення, наколи та інтелігенція відносилася до праці Читальні байдуже або недбайливо. І от в протоколі про цю річницю занотовано: “ніхто з вищої інтелігенції” не з’явився.

Жовтня 18-го Є. Турула знову давав концерт в Читальні. На концерті він дав відчит про найбільшого українського композитора Миколу Лисенка.

В листопаді, як завжди в цю пору року, переходили передвиборчі (до міської ради) наради й віча.

Рік закінчився поставленням на чергу питання про організацію Запomoгoвoгo Відділу при Читальні. В. Коман, на засіданню заряду 30 грудня, предложив начерк Статуту такого Відділу.

На рік 1926, на Зборах 10 січня 1926 р., вибрано такий заряд Читальні: В. Цвях — голова, Т. Мельничук — секретар, І. Дутка — касієр. І інші.

Праця Читальні йшла цей рік як звичайно. З нових виступів був діточий концерт, улаштований 7 лютого співачкою й учителькою Марією Рудою, сестрою Петра Рути, але більшими заходами були кроки до організації школи національних танків.

Курс танків розпочав Михайло Даркович з своїм молодшим братом. Перший виступ його школи відбувся 3 травня 1926 р. Учні в його школі, хлопців і дівчат, було 25.

Пізніше осінню, листопада 2-го, на засіданню заряду обговорювано лист славного українського балетмайстра Василя Авраменка, який запитував, чи може сподіватися гостинности Читальні до улаштування школи національних танків. Заряд відповів йому своєю згодою.

Рік 1927 розпочато в бадьорому настрої, який виявився на Річних Зборах 16 січня. Секретар Зборів, О. Даркович, записав до протоколу такі заяви чільних урядників:

Уступаючий голова, В. Цьвах, "говорить, що його ціл-лю було дбати про спокій і згоду в організації і згадав також, що і колядувати ходив, дбав щоб і школа провадилась, також його стараннями було, щоб і фінансів придбати та позбутись того довгу, котрий то ще тяжить на будинку. Довг виплачений того року — \$2.319,00, отже залишається ще \$3.950,00... і між тим сказав: шануймо й поступаймо після Статута".

В. Коман, заступник голови казав: "Праця Товариства сего року йшла щиро як ніколи перед тим. Як предсідатель, так і секретар щиро працювали, і велику подяку складаю К. Андрусишину, котрий також щиро працює при нашій організації... і зазивав до праці, бо лиш своїми силами, а не чужими ми собі здобудемо славу і гарний примір... порядок і згода... заложення Запомогового Відділу — гарний поступ... і бажає, щоб і надалі між членами була згода..." (стор. 500 Протоколів).

До заряду вибрано: того ж В. Цьваха — головою, Кіян секретарем, Дутку — касієром. І ін.

В лютім, 11-го, відбулася в Читальні дебата студентів університетів з Манітоби і Саскатуну, на тему "Комунізм

і Капіталізм". Це була нова тема в викладах і дебатах, що провадилися перед тим.

Також новиною в діяльності Читальні був виступ суто музичного концерту, дня 13 лютого, під управою Тараса Губіцького, молодого тоді і вже видатного українського скрипака й диригента.

Традиційне Шевченківське Свято, улаштоване 13 березня, пройшло з великим успіхом. Також реферат К. Андрусишина зробив велике враження на присутніх.

В березню розпочав свою діяльність Запомоговий Відділ Читальні після вибору, на надзвичайних Зборах, 20 березня, першого заряду відділу, з таких осіб:

І. Левак — голова,

Т. Мельничук — секретар рекордовий.

Г. Квасниця — секретар фінансовий,

Г. Тхір — касієр,

Ю. Блажкевич, Каблак, Гавриш — контрольори,

Кавчук — капітан,

Франків і Баран — дверники.

Праця протягом року провадилась далі як звичайно.

На Річних Зборах, 15 січня 1928 р., В. Цьвах підносить справу відносин Товариства до церкви і закликає "не відриватися від церкви". Членство Читальні, обороняючи свою повну автономію що до справ Товариства, весь час старалося, щоб між церквою а членами була повна згода і щоб традиції морального виховання молоді не затирались.

В цей час при Читальні була Діточа Громада, що мала 50 членів. На цих Річних Зборах піднесено справу вироблення статуту для Жіночого Товариства (гуртка). Фактичною головою заряду цього Т-ва була пані А. Каблак. Підносилося також потребу заведення почесного членства для вшанування видатних українських діячів, як було названо: М. Грушевського, Ол. Кошиця, Ольгу Кобилянську, посла Романчука. Говорилось про потребу українського сиротинця.

Заряд на р. 1928 вибрано такий: М. Пробіжний — голова, І. Гридильовський секретар, П. Романюк — касієр. І інші.

В цьому році Канаду одвідували українські діячі з Європи, Читальня не опустила нагоди, щоб послухати їх викладів. Так, 20 січня відбувся відчит проф. Н. Григорієва, був. міністра освіти Української Народної Республіки, на тему “Часи революції в Україні”.

Жовтня 16-го Д-р М. Мандрика, був. член Центральної Ради Української Народної Республіки, який прибув з Європи для просвітної праці на американському континенті, виголосив доповідь про хід відбудови української державности і про причини повалення її ворожими навалами. Представник товариства Народного Мистецтва в Краю, Ів. Чайка, демонстрував 14 червня, на заряді, вироби того товариства і закликав до підтримки цього національного промислу.

В березні, 18-го, винесено на місячних Зборах Читальні протест проти польщення українських шкіл в Краю.

В цьому ж місяці, березні, виникли знову суперечки між членами заряду і пізніше між членством Читальні. Засідання заряду 20-го березня пройшло у взаємо-обвинуваченнях, так, що секретар В. Коман покинув засідання.

Секретар місячних Зборів, Гридильовський, що мав дар журналіста, записав це все до протоколу, як фельетон. Але вже 13 травня, на чергових місячних Зборах, всі ці суперечки утихли. Справи рішались ділово. Між іншим даровано на політичних в'язнів \$100.

В жовтні 1928 р., дня 13, відбувалася з звичайним добрим успіхом річниця Читальні. Це властиво було святкування 25-ти літнього ювілею Читальні. В протоколі за рекордována присутність і виступи з промовами похвали Читальні таких “визначніших” гостей: Д-р М. Мандрика, о. Филипів, адвокат Я. Арсенич, представник банку Балан. Першим говорив о. Филипів, який, з нагоди 25-ліття Товариства “дав, — як записано в протоколі, — короткий перегляд розвитку Товариства від початку, при чім зазначив, що Товариство все добре розвивалось як в злуці з

церквою працювало, коли Т-во ішло в розріз з церквою, тоді усе приходило під упадок. Отож бажав на даліше доброго розвитку в злуці з церквою працювати". Д-р Мандрика, як записано в протоколі, "виголосив значучу промову, в котрій передовсім передав привіт від просвітних організацій в Старім Краю та сказав, що великою радістю єсть, що українці в Канаді добре стоять, що повинні бути з того горді, бо через інституції можна учитись будувати свою державу"... Говорили представники інших товариств, підкреслюючи вагу співпраці і єднання між українськими організаціями.



Дмитро Гошуляк.



Анна Каблак.

Річні Збори в 1929 р. відбулися 13 січня. Вибрано Заряд в складі: Д. Гошуляк — голова, І. Гридильовський — секретар, Г. Тхір — касієр. І інші. Вибрано також заряд Жіночого гуртка в складі: А. Каблак — голова, Ф. Небирович — секретарка, М. Мельничукова — касієрка.

Здаючи звіт просвітної комісії, В. Коман з огірченням

говорив, "що відчитів не можна було приготувати через те, що члени не приходять на відчити. Коли запросилось прелегента, то він не годен був докінчити через шепоти і неспокій на салі. Замість дбати про науку, то мусіли заводити мировий суд, щоб всякі сварки полагодити... При кінці закликав до згоди і любови"... (Стор. 115 Протоколів).

Тим часом діяльність Читальні йшла протягом року як звичайно.

Співпраця з церквою також велася в добрій волі членства. Читальня взяла участь в збірках грошей на будову єпископського дому. На цю ціль, вкінці року, 24 грудня, улаштовано спеціальну забаву.

Протягом 1930 року жадних надзвичайних подій не було. Читальня працювала тим же темпом, як і в попередніх роках.

На цей рік, на Річних Зборах 19 січня, було вибрано



Григорій Мудрий.



Павло Теслюк.

заряд в такому складі: Г. Мудрий — голова, І. Гридильовський — секретар, Д. Гошуляк — касієр. І інші.

Після традиції улаштовано, 16 березня, Шевченківський концерт. Реферат мав К. Андрусишин з добрим, як завжди, успіхом і увагою слухачів.

З нових ділянок діяльності треба відмітити заходи що до висилки делегатів на Міжнародний Жіночий Зїзд у Відні. Вересня 8-го до заряду зголосилася пані А. Йонкер (жена місцевого лікаря), відома меценатка і громадська діячка, українка родом з Калуша. Вона оповідала, що тому, що представниця, як українка, не може дістати доступу на той Міжнародний Зїзд, бо Україна не визнана, то треба послати з Канади делегатку канадійку, яка б говорила за українську справу. Просила підтримки в цій справі. (Як відомо п. Йонкер своїми грошима оплатила дорогу і видатки п. Мензі до Відня, і з нею їздила на названий Зїзд).

Заряд на рік 1931 було вибрано, на Річних Зборах 11 січня, в такому складі: Павло Теслюк — голова, Т. Мельничук — секретар, Д. Хімко — касієр. І інші.

Рік цей позначився деякими новими ідеями, що були обговорені в керівних органах Читальні.

Так, на місячних Зборах 15 лютого, А. Господин зробив внесок, щоб доповнити Статут Читальні точкою, яка дозволяла б приймати в члени Читальні не тільки греко-католиків, а і взагалі українців без огляду на релігійну приналежність. Внесок цей не знайшов більшості голосів

Знову 23 лютого, на заряді той же член заряду А. Господин підніс справи викладів української мови на Манітобському університеті. Ця справа викликала живе заінтересовання, і до неї зверталися пізніше.

Як уже було згадано, Кость Андрусишин, син довголітнього члена Читальні і сам її член, в той час дипломований в Манітобському університеті, користав спеціальною любов'ю всього членства Читальні, як виключно обдарований молодий українець з великою будучністю, а особливо, як дуже працьовитий, що не відмовляє жадної

роботи, культурний активіст Читальні. Тепер він дістав спеціальну підмогу (сколаршип) на студії в Парижському університеті. Читальня вважала своїм обов'язком допомогти й йому матеріально, і в цій справі, на заряді 24 лютого запало відповідальне рішення.

Справа викладів української мови дістала загальну увагу. Травня 12 було створено для цього комісію з представників українських організацій в складі А. Господина, від Читальні, Т. Ферлея, від Народного Дому, і Д. Будки, від Інституту Просвіти.



Данило Хімко.



Том Мельничук.

Знову справа "вищого порядку", а саме викуп гори письменника Маркіяна Шашкевича, обговорувалась на заряді 9 червня, на внесок А. Господина.

З поворотом К. Андрусишина з Парижу, доручено йому, 8 вересня, підготовляти та вчити хор Читальні (плата \$20 місячно), а 17-го листопада предложено йому підготовляти історію Читальні.

В цьому ж році помічається співпраця Читальні з Стрілецькою Громадою, з ініціативи останньої.

Також в цьому ж році відсвятковано 10-ти ліття Дому Читальні, 17-18 жовтня. На цьому святі А. Господин виголосив реферат з історії українського культурного руху в Україні і на еміграції. В суботу, 17 жовтня, була товариська вечера, в якій взяли участь майже всі члени Читальні і гості — представники організацій. Привіти були виголошені Б. Біберовичем від Інституту Просвіти, Т. Ферлеєм від Народного Дому, п. Руриком від Стрілецької



Хор Товариства Читальні Просвіти в 1931 р. Посередині диригент Кость Андрусишин.

Громади, і іншими. Всі бесідники, як записано в протоколі, “висказувались похвально для Т-ва Читальні Просвіти та своїми промовами скріпили членів на дусі до дальшої праці для українського народу”. Потім були загальні танці. В неділю, 18 жовтня, відбувся концерт з добірною та цікавою програмою.

На цьому святі церковні достойники участі не взяли.

Рік 1932 був роком великого безробіття в Канаді. Все ж діяльність Читальні була дуже активна.

На Річних Зборах 10 січня було вибрано такий заряд: Д. Хімко — голова, Турчин — секретар, Дутка — касієр. І інші.

В січні, дня 31, відбулося Свято Соборности України. Реферат виголосив А. Господин.

З нових ідей було поставлене, на засіданню 8 березня, завдання набуття українських книг для міської публичної бібліотеки, для устаткування там українського відділу. Питання це порушив А. Господин. Завдання пізніше було виконано в співробітництві з іншими українськими товариствами.

Праця двох діяльних членів заряду, А. Господина і Ю. Блажкевича, була належно оцінена Жіночим Товариством ім. М. Маркович, лист якого, з подякою цим двом членам, було оголошено на засіданню заряду 15 березня.

Членство Читальні чутко стежило за тим, щоб українська честь не була ушкоджена, і коли щось траплялося, що могло таку шкоду зробити, негайно і відповідно реагувало.

В цьому році трапилося, що міська газета "Вінніпег Трібюн" недобре поставилась до українців. І от, на засіданню заряду, 6 грудня, після промов А. Господина і К. Аюдрусишина, ухвалено зробити відповідний протест.

В цьому році на кандидатуру посла до Манітобського парламенту було виставлено Костя Андрусишина, і членство Читальні гаряче і щиро працювало для його вибору. Одначе, хоч він дістав майже таке число голосів, яке мінімально вимагалось, він все ж не міг бути вибраний. Не всі українські угруповання оприяли йому а деякі навіть шкодили. Про це докладніше сказано в обсервації Ю. Блажкевича. (Див. далі).

Що до діяльности Читальні за цілий 1932 рік, то до протоколу секретар Ю. Блажкевич записав свою обсервацію в цих словах:

"Сей рік був дуже тяжкий з причини безробіття, кот-

ре досягло вершин нужди. Завдяки членству і його зарядові робота Читальні, хочай не дуже то була блискуча того року, але повним кроком ступала вперед. Всякі адміністраційні виплати були заплачені на свій час, просвітна праця не була меншою як коли небудь в попередніх роках. Працювали всі галузі Читальні, помимо життєвої нужди, яка заглядала в членські доми, не дуже відважалась заглядати до Товариства. Того року Відділ Запомоговий незмінно протримався як і попередні роки, які були кращі. Жіноче Т-во М. Маркович, і властиво заряд, значно в цім році поступило, бо муравлиний труд сих женщин, під кожним значінням, не був даремним. Нехай буде в пам'яті і приміром для будучих україн. женщин, що провідниці свого товариства в сім році не поминули ані одного тижневого засідання відбуту, не зважаючи на уливні чи зимні вечори. Хор Читальні, що майже безпереривно диригентом його є К. Андрусишин около 9 років, зберіг за сей час около 30 ріжномелодійних пісень та зберігає й надаліше... Секція молодіжі була трохи захитана, але при кінці року поставлено кількох старших членів заглянути до них. Важнішою памятою буде се, що в сім році українські товариства поставили свого кандидата до Манітобського парламенту, а кандидатом мав честь бути К. Андрусишин, що є членом Читальні... На 36 кандидатів наш кандидат, числом одержаних голосів був 12-м; перших 10 виійшли вибраними. Виборчі голоси, що їх одержав К. Андрусишин, хоч і були безуспішними, але показали, що робітництво і українські організації, коло яких воно горнулось, пішло за своїм кандидатом. Всяка інтелігенція, крім Д-ра Мандрики, що можна було зауважити, гляділа на свого кандидата ворожо по гипокритськи і попирала інших кандидатів. Українські часописи попертя не дали ніякого, крім "Нового Шляху", що виходив в Едмонтоні. Нехай ці записки позістануть на довгі часи, яко часть історії товариського і народного руху в Вінніперу".

Рік 1933 визначився надзвичайним посиленням і поглибленням культурно-освітньої діяльності Читальні. На

піврічних зборах, 23 липня, член просвітної комісії А. Господин описав це в слідуючих словах (за текстом протоколу):

“Не можливим є пропустити вислови кількох членів. Перший висловив член просвітної комісії А. Господин, виказуючи Зборам, що за минувший пів-рік освітня праця



Проф. Д-р К. Андрусишин.

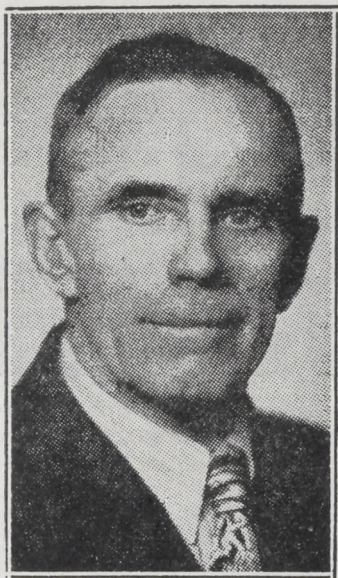


А. Господин.

КОСТЬ АНДРУСИШИН, син членів Читальні Просвіти Михайла й Франциски, народився у Вінніпегу 19 липня 1907 р. Почав науку в школі Св. о. Николая і кінчив в Манітобському Університеті р. 1930, одержавши титул магістра (М.А.); 1930-31 р.р. продовжував свої кваліфікації в мовах в Сорбонському університеті, в Парижі; потім 1936-40 рр. в університеті в Торонто, а рр. 1944—1945 — в Гарвард університеті в Злуч. Державах (славянські мови). З 1945 р. став професором славянських студій в Саскачеванському університеті. Має титул доктора філософії. Написав багато наукових розвідок і склав та видав (в співпраці Я. Крета) великий українсько-англійський словник (поверх 90,000 слів). Завжди щиро працював в Читальні Просвіти, як працював і працює на науковому і виховавчому полі для українського народу і його справи.

була більшою, чим від кількох минувших років, бо відбулося 12 наукових відчитів, 7 публичних дебат, в яких брали участь старші й молоді, рівнож відбулося 8 освітніх вечірків і дано 2 наукових відчити в других організаціях і дебат членів Читальні в Т-ві Кобзар, на його запрошення... на зиму задумується трьохмісячний курс для молодіжці...”

На Річних Зборах 15 січня було вибрано заряд в такім складі: С. Скобляк — голова, Ю. Блажкевич — секретар, Дутка — касієр. І інші.



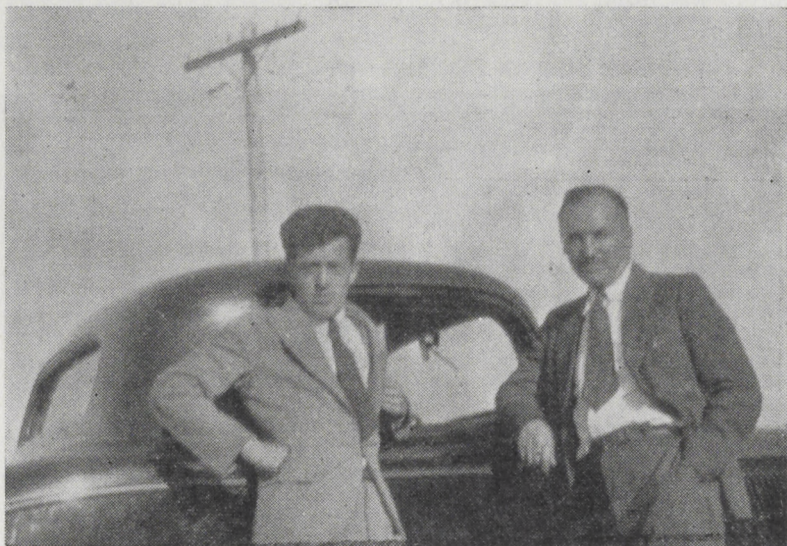
С. Скобляк.



Др. М. І. Мандрика.

З 4-го лютого почалися виклади з рамени Українського Трудового Об'єднання. В той день виклад мав Д-р М. І. Мандрика на тему: “Що таке є держава”. Дня 12 лютого його ж виклад на тему: “Національна справа у большевиків”; 19-го лютого виклад адвоката С. Савули — “Боротьба за існування”; 12-го березня виклад А. Господина — “Становище в Китайщині”.

19 березня відбувся концерт в роковини Т. Шевченка. Промовців було двох: К. Андрусишин і М. Мандрика. В протоколі зареєстровано, що "інтелігенція на свято не прийшла".



К. Андрусишин і М. Мандрика в повороті з Порт-Жа-Прери з відкриття Народного Дому, перед вічею Української Національної Ради, на яке зробили напад комуністи (16 липня 1933 р.).

Виклади продовжувалися далі: 26 березня Д-ра М. Мандрика про "Технократію" і 2 квітня К. Андрусишина "Про Французьку Революцію".

В протоколі заряду з 6 квітня занотовано факт організації Української Національної Ради, з осідком в Читальні. На організаційних зборах Ради були представники таких організацій:

Читальня Просвіти,
Інститут Просвіти,
Український Народний Дім,

Рідна Школа ім М. Шашкевича,
Брацтво св. о. Николая,
Брацтво св. Ів. Милостивого,
Взаїмна Поміч, ч. 1,
Взаїмна Поміч ч. 21,
Т-во Просвіта, С. Бонифас,
Т-во Кобзар, Форт Рудж,
Стрілецька Громада ім. Вітовського,
Українське Трудове Обєднання,
Т-во св. Михаїла,
Т-во ім. І. Сучавського,
Товариство ім. Т. Шевченка, Брукленд.

Про працю диригентів хору Читальні за весь час секретар Зборів, дня 18 квітня 1933 р., записав такі "помітки":

"Список пісень, які були виготовлені диригентами від початку праці Читальні: Диригент Зьомбра, в році 1914: "Ой вербо, вербо кучерява", диригент Мих. Стасюк, в році 1918: "Сміло, друзі, не терайте" і "Терновий вінок"; дяк церкви Св. Николая, Петро Рута, в році 1921: "Осінь" і "Гимн Американських Українців"; диригент К. Андрусишин **сімдесят три (73)** пісні (всі перелічені за назвами)"...

Посилення освітньої праці, зокрема політичного освідомлення громадянства, викликало неспокій в колах комуністичних організацій, особливо насторожило їх вождів-погоничів, і вони задумали вжити свого "ударного" способу боротьби з небезпекою, тим більше, що завдяки цій освітній праці почали відпадати від їх гнізд більш розсудливі члени, а в інших захиталася віра в добро комунізму. Отже, коли в салі Читальні було скликане віче, дня 16 липня 1933 р., для виголошення Деклярації Української Національної Ради проти панування над українським народом Москалів, Поляків, Румунів і Чехів, "ударна команда" місцевих комуністів і їх прихильників постаралася завчасно заповнити салю Читальні. В момент, коли прилемент приступив до виголошення деклярації проти Моск-

ви, комуністи, по команді, вчинили напад, і хоч були вибиті присутніми громадянами з салі, встигли поранити кількох громадян, а потім нападом ззовні повибивали вікна в Читальні і нападали на членів віча поза стінами дому. Ця подія дістала розголос по всій Канаді, і посадник міста Вінніпегу, полковник Веб, також оголосив по цілій Канаді через радіо і пресові агенції свою похвалу членству Читальні та учасникам віча "поряднім громадянам" за те, що героїські відбила напад комуністичних банд "непорядних громадян".

Докладно про цю подію подається в цій книзі окремо.

В протоколі заряду записано, між іншим, таке:

"Ця сумна подія розійшлася по радіо, і поважні особи англійської народности приїзжали автами довідатися як се було, поліція інформувала, що переможцями вийшли господарі сего дому, і тому англійці признали, що вони тепер вірять, що не всі українці бажають зробити Канаду російсько-комуністичною колонією".

"Заряд висловлює своє співчуття сим особам, які потерпіли тілесне ушкодження, зосібна С. Кутному, що одержав удар ножа в голову і Д. Микитюкові, що лице мав зранене, але сим вони доказали свого героїства"... "Рівнож заряд шле свої співчуття старшому невинному чоловікові п. Дидикові, що кинутий крізь вікно камінь попав його."...

Щодо загальної оцінки характеристики і праці Читальні в р. 1933, то маємо таку обсервацію секретаря Ю. Блажкевича (стор. 462 Протоколів):

"Щира подяка від заряду та від всього Товариства тим, що так щиро сповняли громадські і товариські обовязки через цілий перший піврік 1933. В першій мірі заслуговує признання заряд Відділу Запомогового, що одностайно співпрацював. Дальше заслуговує на признання Жіноче Товариство, на чолі з панєю Квасницею, що пробували докласти всякої енергії і труду здобувати моральних і матеріальних успіхів. Честь і слава молодій секції під головуванням Дидика, що ся молода організація щораз то краще поступає на полі народнім, культурнім, просвітнім і фінансовім. Признання

заслуговує Аматорський Гурток, яким проводить Павло Теслюк”...

Далі висловлюється признання “особам, що на всяке запрошення своєю здібністю помогли”.. Тут названо: пані А. Резновську, дівчат Турчин і Мандрик — співачок, М. Кіся — співака, М. Климкова і Цимбалістого аматорів-акторів, ліяністок Марусю Скобляк та Олю Левак. Кінцева подяка С. Скоблякові — голові, “що так часто безплатно обслуговував своїм автом товариські та взагалі народні інтереси”...

На рік 1934 вибрано, на Річних Зборах 13 січня, заряд в складі: С. Скобляк — голова (перевибраний), Т. Мельничук — касієр, Прокопишин — секретар. І інші.

Рік почався з продовження наукових вечорів з лекціями Д-ра М. Мандрики. Ці вечорі відбулися 18 і 26 січня та 2 й 7 лютого. Загальна діяльність Читальні йшла своїм звиклим порядком.

Але на місячних Зборах, 16 лютого, даякі члени розпочали дискусії про Національну Раду, як наслідок неприхильного відношення до праці Читальні пароха церкви Св. Николая, о. Горечка. На захист Ради говорив Ю. Блажкевич: “16 літ тому проливалася кров і сльози під час війни з поляками і сказав, що 40 тисяч зістали забиті, і сказав если би тоді була так звана Нац. Рада, того би не було, сказав, що тепер також вітри нам приносять всякі неприємні відомости про війну, тому нам треба приготуватися і організовуватися”.... “Від так брали слово декілька бесідників... і всі їх думки були неясні, тому, що кожний не хотів сказати, що я думаю, що то не так або так, але обганяли справу дуже далеко”... (стор. 522 та 523 Протоколів).

Скоро, одначе, справа вимагала говорити ясніше, бо дійсні підстави заколоту вияснились на засіданню заряду 6 березня, коли вирішено післати делегацію до священника Горечка і вияснити в чім справа. Делегація принесла відповідь від о. Горечка, що він ставить трое домагань: перше, — “має бути Бог”, друге, щоб священник був членом Читальні і мав автоматично рішаючий голос в релігійних

справах, третє — щоб Мандрика (православний) не мав відчитів і щоб учитель був католик.

Ця подія докладніше описана в “Літопису”. Треба лише зазначити, що переговори з священником тяглися до 8 травня і безуспішно. Тим часом 13 березня заряд ухвалив “провадити Товариство Читальні Просвіти як поперед”.

Положення на рідних землях завжди було на пильній увазі членства Читальні. В цьому році населення Галичини голодувало, не згадуючи вже страшного положення в Україні під комуністичною окупацією. Був організований Комітет помочі голодуючим на Україні, і в ньому Читальня брала участь, як це зареєстровано в протоколі 28 серпня.

В році 1935 не було якихось надзвичайних подій. Діяльність Читальні велась звичайним темпом. Заряд на цей рік був вибраний на Річних Зборах 13 січня в складі: П. Теслюк — голова, К. Грицишин — секретар, Т. Мельничук — касієр. І інші.

Січня 5-го на заряді обговорювалась справа привіту заслуженому прихильникові і добродієві українців, докторові Гантеру, з приводу відзначення його королівською нагородою, а 28 лютого відбулося в салі Читальні почесне прийняття для нього.

В лютім, 17-го, було уряджено Академію в честь проф. Михайла Грушевського, славного українського історика і першого Президента відродженої вільної Української Республіки. Академія була величною і мала визначний успіх. Говорили чотири прелегенти: К. Андрусишин, М. Мандрика, А. Господин, Д. Будка.

При переповненій салі відбулося, 7 квітня, Свято Т. Шевченка.

Доповідь виголосив Д-р М. Мандрика.

З відємних подій було хіба те, що священник Горечко відмовився благословити товариську вечеру, яка була уряджена на 11 травня. Були вислані до нього делегати, Квасниця і Возняк, 7 травня, щоб запросити на вечеру і поблагословити її. Свящ. Горечко не вийшов до делега-

ції, а сказав з другої кімнати до іншого священика: "Скажіть їм — з Богом!" На вечері, відкриваючи її, прочитано молитву всіма присутніми і відспівано тричі "Христос Воскрес".



Управа Читальні Просвіти в 1935 р.

Перший ряд в долі з ліва: Н. Возняк, А. Бохонко, Ф. Крайчук, П. Теслюк, Т. Мельничук, Д. Остапчук, А. Крушельницький.

Другий ряд з ліва: Н. Савула, Ю. Каблак, А. Господин, Ю. Блашкевич, К. Андрусишин, І. Вус.

Третій ряд з ліва: Д. Баран, Н. Гнатюк, Й. Дзьола, Н. Пробіжний, О. Коник, Г. Тхір.

Четвертий ряд з ліва: В. Глушак, Копяківський, С. Квасниця.

Варто занотувати ще, що 11 червня заряд відповів організованому большевиками "Комітетові боротьби проти голоду і фашизму в Польщі" на його запрошення прилучитися до його акції: "Додайте до слів "боротьби проти голоду і фашизму в Польщі" ще слова "і на Великій Україні". Після цього большевики більше не зверталися.

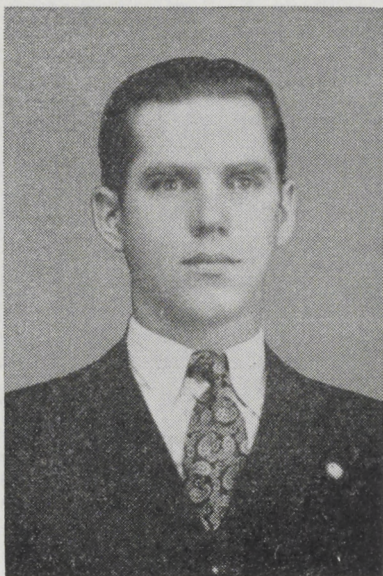
Після звіту заряду за 1935 рік, в цьому році відбулося 57 засідань заряду, 9 загальних Зборів, 22 концерти, 3 відчити, 7 представлень, 11 забав, 18 танців, 2 пікніки, один базар.

Приходу було \$5.558,13, розходу \$9.126,48. Такий великий розхід був тому, що переведено розбудову дому. Різницю між приходом і видатками покрито з готівки Товариства.

Заряд на 1936 р. був вибраний на Річних Зборах 26 січня в такому складі: голова С. Квасниця, секретар К. Грицишин, касієр — Зьола. І інші.



Стефан Квасниця.



М. Чайковський.

Праця Товариства продовжувалась як і в попередньому році, уже в ще більш зручних обставинах після розширення і внутрішньої добудови в Домі.

З нових засобів освіти було заведено, на пропозицію А. Господина, зроблену 31 березня на засідання заряду, читання історії України вечорами для тих громадян,

що звичайно збираються в Читальні “посидіти та поговорити” і марнують лише свій час. Першим взявся читати П. Матвійчина.

В році 1937 діяльність продовжувалась нормальним ходом.

На цей рік Річні Збори, 17 січня, вибрали Павла Теслюка головою, Павла Матвійчину секретарем, Степана Скобляка касієром. І інших урядників числом 22.

З Європи прибув до Канади славний бандурист Василь Ємець, і на засіданню 9 лютого вирішено запросити його дати концерт бандури на 20 лютого, який концерт і відбувся з добрим успіхом. На тому ж засіданню вирішено вручити “дар” бандуристові і також ухвалено урядити п'ять викладів Д-ра Мандрики.

Згадані виклади почалися від 24 лютого. Перший був на тему: “Людська енергія і її упадок”.

Відкликаючись на всі здобутки українського життя і культури, заряд Читальні, на засіданню 14 березня, ухвалив вислати В. Авраменкові, першому виробнику великої української кіно-фільми, подяку і gratulacii з приводу вироблення опереткової фільми “Наталка Полтавка”.

В листопаді, з дня 11-го, розпочато в Читальні школу національних танків також В. Авраменка, а з ініціативи Української Жіночої Ради, 19-го листопада, відбувся Літературний Вечір Ольги Кобилянської.

Рік закінчився нарадою представників українських кооперативних організацій, яка відбулася 27 грудня.

На рік 1938 головою заряду став С. Головчук, секретарем А. Господин, касієром С. Скобляк, вибрані на Річних Зборах 16 січня.

Поза звичкою діяльністю Читальні, в цьому році започатковано першу виробничу кооперативу, а на національно-політичному полі уділено моральну підтримку Митрополитові А. Шептицькому в його боротьбі проти польщення українських церков і інституцій.

Так, 11 березня, на засіданні заряду, на пропозицію А. Господина, ухвалено вислати великому Митрополитові лист подяки і підтримки. У відповідь на це, в свій час, було одержано листа від Митрополита з висловами признання, подяки і пастирського благословення.

Березня 22-го на заряді обговорювалася справа організації виробничої кооперативи, а 19 квітня, також на засіданню заряду, було повідомлено і зареєстровано створення "Західної Кооперативи Western Co-Operative" для виробу рукавиць, в якій певне число членів взяло



Стефан Головчук.



Йосип Дзюрдзевич.

участь, одні як уділовці, другі як працівники. Читальня в свій час уділила позичку цій кооперативі.

З негативних явищ зареєстровано на засіданню 22 листопада, що священик Жадан виголошує казання проти Читальні.

На Річних Зборах 13 січня 1939 р. обговорювалось питання допомоги Карпатській Україні. Тоді ж вибрано

новий заряд: М. Кулинич — голова, І. Підгірняк — секретар, І. Вус — касієр, і інші урядники, як звичайно.

В цей час з Європи прибули ще інші видатні артисти, а саме музика, композитор і диригент Антін Рудницький і оперова співачка, Марія Сокіл, дружина Рудницького. Вони улаштовували концерти з благословення Митрополита Шептицького на поміч українському шпиталю в Краю. 7 лютого вирішено на заряді дати салю для прийняття цих артистів. Плату за салю \$10 пожертвували на Карпатську Україну.

З серпня місяця учителем Рідної Школи став А. Господин на місце К. Грицишина, який виїхав з Вінніпегу.

На засіданню 10 жовтня згадувалось про працю Національної Ради, а саме про потребу оживлення її діяльності. Рішення не було винесено.

Рік закінчено відчитом міністра Торсона, з ініціативи Української Жіночої Ради, на тему "Канада у війні".

Рік 1940 визначається в життю українців канадійців зусиллями створити єдиний національний центр — представництво для цілої Канади.

Заряд на цей рік було вибрано на Річних Зборах, 14 січня, в такому складі: Г. Квасниця — голова І. Підгірняк — секретар, І. Вус — касієр.

Справа національного центру обговорювалась на засіданню заряду 12 лютого, а саме участь у новоствореному частиною українських організацій "Репрезентаційному Комітеті Українців Канади". Лише рік пізніше договорились всі організації про злуку в один комітет: тоді з'явився на світ "Комітет Українців Канади", в скороченню КУК.

Тяглась війна, і треба було працювати над висвітленням правдивої позиції і відношення українців до воюючих сторін та взагалі про українську справу, бо стали появлятися, часом дуже поважні, книжки і брошури з хибними і шкідливими для українців інформаціями.

В цій справі було видано, на громадські кошти, кілька тисяч брошури, написаної по англійськи Д-ром М. Мандрикою, під назв. "Українське Питання" Ukrainian Question.



Управа Читальні Просвіти в 1938 р. (Імена на стор. 61)

Ця брошура була розіслана у всі урядові, наукові, університетські, журналістичні і інші центри, і мала безумовний вплив. На засіданню заряду Читальні, 9 квітня, було ухвалено допомогти виданню названої брошури.

На тому ж засіданню ухвалено доповнити книжки Читальні набуттям історії України в англійській мові, купити портрет Т. Шевченка і ін.

На засіданню 22 жовтня вирішено запросити проф. Е. Турулу на працю диригента хору Читальні.



Евген Возний.



Григорій Квасниця.

В році 1941 діяльність Читальні йшла звичайним порядком, повна активності. На засіданнях і зборах обговорювались і рішались справи господарювання і керування ріжними галузями діяльності, до найменших деталей.

Підписи до кліші на стор. 60

Перший ряд в долі з ліва: М. Бабійчук, Ю. Каблак, А. Господин, С. Головчук, В. Коман, Г. Квасниця, Е. Возний.

Другий ряд з ліва: С. Макітра, С. Квасниця, Н. Теслюк, М. Лебединський, І. Крушельницький, В. Несторович, Н. Сохацький, І. Вус і Н. Чубала.

Заряд було вибрано на Річних Зборах 12 січня в складі: М. Баранський — голова, І. Підгірняк — секретар, Ілія Вус — касієр. І інші урядники.

В цьому році вже почав діяти Комітет Українців Канади, як єдине центральне представництво українців канадійців. Березня 4-го, на засіданню заряду ухвалено салю для віча того Комітету.

13 березня, з рамени Комітету, мав відчит в салі Читальні Сер Д'Еквіль, представник парляментарного клубу Великої Британії.

Як і в попередньому році, діяльність Читальні в р. 1942, скупчувалась на звичайних завданнях, які захоплювали вже дуже широке поле. Заряд, вибраний на Річних Зборах 1 лютого, складався з таких громадян: Гр. Квасниця — голова, А. Господин — секретар, Ілія Вус — касієр (перевибрані з минулого речинця).

Окрему увагу, між іншим, зверталось на оживлення культурної праці з огляду на підупадання інтересу, особливо молоді, до української книжки. На засіданню заряду 7-го липня було піднято справу (внесок А. Господина) улаштування "Дня книжки".

На засіданню заряду 8 вересня, знову той самий ініціатор, секретар А. Господин, говорив про потребу переходу на нові способи праці, на нові завдання, щоб робити поступ. Він згадував про можливості організування кооперативи при Читальні і т. п.

На рік 1943 заряд було вибрано новий, в складі Ст. Головчука — голови, К. Грицишина — секретаря, П. Яремчука — касієра. Річні Збори, на яких переведено вибори, відбулися 17 січня.

В діяльності Читальні не було якихось особливих подій, хіба що помічалась дальше відчуженість церковного проводу від Товариства, але не з вини Читальні. Так, о. Шпитковський прислав третій лист, як організатор Братства Українців Католиків, БУК, до Читальні з запрошен-

ням на зїзд того Братства, то на засіданню заряду 23 лютого було ухвалено представників не висилати.

В році 1944 також не було жадних надзвичайних подій, за виключенням сумної урочистости в звязку зі смертю славного українського диригента, майстра народної пісні і композитора, спеціально церковного співу, Богослужень, колядок, проф. Олександра Кошиця.

26 вересня 1944 р. труна з тілом св. п. Кошиця була виставлена в салі Читальні для похоронних служб і для віддання останнього поклону покійному народом. Між іншим похоронну службу відправляв Єпископ Іван Теодорович зі Злучених Держав, в асисті священників. Похорон відбувся 27 вересня. От як описує це гість з Америки Роман Сурмач.

“Середа 27 вересня 1944 буде записана в історії вінніпегської української громади як один з найбільш памятных днів. Тільки квітів, а з ними тільки заплаканих лиць Вінніпег ще не бачив...

“Як я прийшов коло Просвіти (Читальні), то став між людьми, щоб почути що вони говорять. Між старшими чути було: “Великий чоловік... професор помер...” Діти по англійськи: “Професор дайд. Гі воз е найс мен” і т. ін. Це ж наш геній — Кошиць помер. Він лише один в світі такий був... День був лагідний, хмари перелітали. Коло дому Просвіти при Флора евеню вже від ранку довкола стояли — мущини по більшій части в чорних краватках, жінки убрані натемно. Канадійський прапор на пів-машту, а під ним український жовто-блакитний в чорній обвідці. Обидва стояли, маяли, один другому не перешкоджали... В годині другій по-полудне священники похорон відправляли. Місцеві і поза-місцеві громадяни попрощали небіщика... Дорога на вісім міських кварталів забита людьми. Не менш 5,000 людей брало участь у похороні. Вінців понад 70 із всіх сторін Канади і Америки... На цвинтар треба було їхати 7 миль. Частину людей перевезли автобуси і 96 автомобілів...”

Склад заряду на 1944 р., вибраний на Річних Зборах 23 січня, був такий: Ст. Головчук — голова, М. Атаманюк — секретар, П. Яремчук — касієр.

На рік 1945 заряд вибрано на Річних Зборах 21 січня. В нього ввійшли: Павло Теслюк — голова, М. Атаманюк — секретар, ІІ. Бойчук — касієр. І інші.

На цих Зборах, між іншим висловлено подяку парохіві церкви Св. Николая, о. Сенкову за те, що, як записано в протоколі, “багато разів приходили й давали фільму в салі”; також Ніколі Пасечкові з Домейн за безплатне визичення фільми “Запорожець за Дунаєм”. На внесок Комана одобрено позичку від Читальні, \$1.000,00, яка уділена “Західній Кооперативі” Western Co-Operative (пізніше та кооператива зліквідувалась).

Рік 1945 позначається подіями, що стали наслідком закінчення Другої Світової Війни. В першу чергу перед українцями Канади повстало завдання допомоги своїм братам і сестрам з Рідних Земель, що опинилися на Заході Європи, головно в Німеччині, як збігці з паленої і руйнованої батьківщини та як насильно вивезені німцями на примусові праці у такому великому числі як близько мільйона душ. При Комітеті Українців Канади було створено особливий центр під протекцією канадійського уряду — “Фонд Допомоги Українців Канади”, який заходився збирати грошові засоби, а також одєжу і інші річі на поміч збігцям, які потім стали називатися “скитальцями”, а пізніше — “депістами” (“дісплейсед персонс” по англійськи що буде по українськи — “зрушені з осідку особи”).

5 червня 1945 р. на засіданню заряду Читальні поставлено було питання підтримки “Фонду Допомоги”, а 5-го липня на надзвичайних Зборах Читальні було вислухано спеціальну доповідь М. Стечишина (пок. редактора “Українського Голосу”), а також додаткові промови С. Скобляка та І. Кулиничя. Читальня жертвувала \$100, а присутні на Зборах деклярували першу поміч \$493,00. Знову, на за-

ряді 9 липня вирішено організувати збір жертв, а саме: "ходити від хати до хати".

В той же час не забувалося про місцеві потреби. На заряді 22 травня журилися станом Рідної Школи, в якій в попередньому році було всього 5-7 дітей. На засіданню заряду 3 липня обговорювалася справа будови старечого дому, і вирішено змобілізувати для цього інші місцеві українські організації. В наслідок цього відбулася спільна нарада, а 31 липня вибрано делегацію до загального комітету старечого дому.

Під осінь почали збирати одержу для скитальців.

Читальня уважно ставилася до приятелів українського населення Канади з числа чільних діячів не-українців. До таких приятелів належить посол до Отавського парламенту, Алістер Стюарт, з робітничої партії, що називається "Республіканська Кооперативна Федерація" ССФ, який завжди домагався поліпшення становища робочих мас і протекції їх добробуту і здоров'я. На Зборах Читальні, 14 жовтня, ухвалено вислати лист п. Стюарту з подякою.

В листопаді, 4-го дня, відсвятковано 40-літню річницю Читальні. На святі виступали з промовами: Свящ. о. Д-р В. Кушнір, настоятель Катедрі св. Володимира і Ольги і голова Комітету Українців Канади, Д-р М. Мандрика, голова Переселенської комісії для скитальців від названого Комітету, Т. Мельничук і інші.

Протягом 1945 р. відбулося 4 представлення, кілька концертів. Була впорядкована бібліотека Читальні М. Дуткою.

Рік 1946 почався співом колядок з салі Читальні. Цей виступ зроблено хором під керуванням о. Слободи.

До заряду на цей рік, на Зборах 13 січня було вибрано знову П. Теслюка головою, а секретарем А. Господина, Г. Квасницю фін. секретарем, касієром — П. Яремчука.

Знову стала на чергу справа молодіжи. На заряді 22 січня обговорювалась справа аматорського гуртка, і вирішено дати напрям праці молоді. Також справа жіночо-

го товариства була обговорена з приводу заяви, на заряді 29 січня, членом Возьним, що "Жіноче Товариство через довгі роки перестало існувати".

Аж 15 жовтня, на засіданню заряду, зареєстровано, що "Жіноче Т-во ім. М. Маркович переорганізовано". В заряд його увійшли: М. Цьвак — голова, Рокета — секретарка.

В березню (12-го) Читальня почала платити свою рату на бюджет Комітету Українців Канади. В серпні з відчиту на користь скитальців прийшло \$76,80 (на переселенський фонд).

Рік 1947 визначається поважним числом улаштованих концертів, а саме — переведено 21 концерт. Представлень було лише 2. Заряд мав 53 засідання. Склад заряду, вибраного на Зборах 12 січня був такий: В. Цьвак — голова, Ів. Підгірняк — секретар, П. Яремчук — касієр.

Провадилась ревізія Статуту, головню з ціллю звільнити від вкладок старших віком членів.

Збірки на переселенський фонд для скитальців продовжувалися. Від Читальні знову, на Зборах 17 травня, уділено \$100. Збірка переводилась по цілій Канаді, започаткована тодішнім послом до Отавського парляменту, пок. Антоном Глинкою, який був гарячим українським патріотом і надзвичайно активним членом парляменту. Як висланець парляменту, він обїхав Західню Европу, де були табори українських скитальців, одвідав табір полонених українців з Галицької Дивізії в Ріміні, в Італії, і скрізь своїм авторитетним положенням робив добре і велике діло. Повернувшись до Канади, він обїхав її з відчитами, скрізь переводячи успішні збірки на переселенчий фонд. У Вінніпегу він мав велике віче в театрі "Плей-гауз". Зі смертю Глинки, передчасною і прискореною розчаруванням через невдячність деяких провідників українського суспільства в Канаді, українці Канади і ціла Україна втратила видатного, здібного і щирого національного діяча.

З нових підприємств в Читальні була поява балетно-

го майстра Чутра, який протягом трьох місяців — липень, серпень, вересень, мав свою школу і підготовку до опери “Тарас Бульба”.

Також в цьому році був приїзд до Канади (і Вінніпегу) папського післанця, кардинала Тіссерана, на прийняття якого був делегований, постановою заряду 20 травня, голова В. Цьвак.

Сорок четверта річниця Читальні відсвяткована 26 жовтня улаштуванням концерту.

На рік 1948 членів Читальні нараховувалось 214. Вартість майна Читальні виносила \$38.000,00. Бібліотека була багата, але, як звітував бібліотекар, в минулому році “читачів мало”.

Заряд на цей рік, на Річних Зборах 18 січня, вибрано в такому складі: М. Скобляк — голова, Е. Бачинський — секретар, П. Яремчук — касієр. І інші урядники, всього 29.

До заряду, на пропозицію А. Господина, кооптовано представника молоді, М. Бурбана, якому й доручено секретарство (на заряді 21 квітня).

З нових подій, зв'язаних з заходами щодо скитальців, підписано запоруку на приїзд до Канади родини П. Короля.

На засіданню заряду 14 вересня вирішено дати приміщення для “Пласту” (організація нової еміграції), на просьбу п. Веприка, а 31 грудня, на заряді вирішено винайняти салю Читальні для балетної школи Оленки Заклинської.

З справ біжучої діяльності можна визначити питання про старечий дім, яке знову обговорювалося, позичку \$1.000 Українському Національному Об'єднанню, а також дискусії, зв'язані з колишньою позичкою “Західній Кооперативі”, яка поставилася на ліквідацію.

З року 1949 позначається певний вплив представників нової імміграції, яка прибула до Канади після розгрому Німеччини.

Так, до заряду Читальні, між іншим, увійшли з новою

іміграції С. Мокрій, який виявив особливу енергію в дальшій діяльності Читальні і щирю відданість громадській праці, а також Д-р М. Марунчак (який пізніше відійшов від праці) і П. Король (також пізніше відійшов від праці через виїзд з Вінніпегу.

На засіданню заряду 8 лютого 1949 р. вони запропонували організувати курси англійської мови а також систематичні виклади українознавства. Король обіцяв написати історію Читальні.

Це захоплення нових членів новими проектами не змогло зреалізуватися: на Річних Зборах 22 січня 1950 р., у звітах за р. 1949, М. Марунчак, від просвітної комісії звітував, що план курсів і систематичних викладів не вдався. Але в інших галузях діяльності Читальні участь новоприбулих була дуже додатня.



Управа Читальні Просвіти в 1949 р.

Перший ряд в долі з ліва: проф. Король, Михайло Боровський, Степан Мокрій, Іван Підгірняк, Едвард Бачинський, Павло Яремчук, Іван Кулинич, Франко Башак, Адольф Бачинський.

Другий ряд з ліва: Йосиф Бережанський, Михайло Марунчак, Іван Снятинський, Шеленко, Панько Сірий, Йосип Дзюрдзевич, Володимир Несторович, Михайло Чайковський, Дмитро Баран і Михайло Павлик.

Заряд на 1949 р. був вибраний з таких осіб: Е. Бачинський — голова, І. Підгірняк — секретар, П. Яремчук — касієр. Всього членів заряду було вибрано, на Річних Зборах 16 січня, 22.

Між іншим С. Мокрій був вибраний заступником ректорд. секретаря, а потім перебрав обов'язки секретаря.

Березня 20 відбулося Свято Т. Шевченка при діяльній участі новоприбулих членів. С. Мокрій співав сольо "Ой, Дніпре мій, Дніпре".

В цьому році святкувалося 75-ти ліття міста Вінніпегу, і в тому святі Читальня приймала живу участь. Всі проби збірного хору українських товариств міста (в хорі брало участь поверх 200 осіб) відбувалися в салі Читальні. Хор Читальні був під диригентурою Е. Бачинського.

Також в Читальні відбувалися наради між новоприбулими і давнішими українцями-канадійцями в справі потреби чи непотреби творення нових організацій.

Робилися численні заходи що до об'єднання культурно-просвітної праці українських товариств міста і околиць, в формі створення централі.

До Комітету Українців Канади представником від Читальні було делеговано С. Мокрія, який був обраний секретарем місцевого відділу названого Комітету і потім працював в тому становищі кілька років.

В зв'язку з новою іміграцією була й ухвала заряду Читальні, 20 вересня, уділити \$300 Українській Вільній Академії Наук на видання праці про М. Гоголя, а також ухвала 1 листопада про передачу до Манітобського Університету деяких вибраних книжок з бібліотеки Читальні для користання новоствореної катедри славянознавства, з українським відділом, під керуванням проф. Ярослава Рудницького. Останній також зацікавився працею Читальні і приймав участь в певних галузях її діяльності.

Рік 1950 був тяжким для Винніпегу і так званої долини Червоної Ріки через небувалу повінь, яка затопила 10.000 домів. Читальня мала шкоди в своєму будинкові на \$1.000.

Управившись з залагодженням шкоди від повені, Чи-

тальня, на Зборах 4 серпня, вирішила зробити добудову дому, бо вже такий просторий дім, як його побудовано двадцять років перед цим, став тісний.

Заряд на 1950 р. було вибрано на Річних Зборах 22 січня в такому складі: С. Головчук — голова, М. Бурбан — секретар, С. Мокрій — заступник секретаря, П. Яремчук — касієр. Вартість майна подано \$42.000.

21 лютого заряд Читальні уділив на Капелю Бандуристів (нова іміграція) \$25. Травня 7-го письменник Тодось Осьмачка (скиталець) читав у Читальні свої твори.

Представниками до Комітету Українців Канади було обрано С. Мокрія і А. Господина.

Протягом року було улаштовано низку рефератів про Ів. Франка (4 квітня, реферат Ст. Волинця), а також знову про І. Франка, М. Драгоманова і В. Винниченка (заходами УРО — Української Робітничої Організації).

Комітетом Українців Канади було улаштовано в Інституті Просвіти спільне "Свято Героїв". Від Читальні, після ухвали заряду, взяли участь в концерті, як солісти, пані Емілія Чайковська та С. Мокрій.

Заряд на 1951 р., вибраний 21 січня, складався з таких осіб: перевибрано голову С. Головчука, заступником його вибрано М. Чайковського, касієром П. Яремчука, секретарем С. Мокрія, якого також обрано представником до Комітету Українців Канади, і секретарем став А. Господин.

На засіданні заряду 30 січня М. Марунчак підносить справу зміни Статуту, щоб зняти обмеження релігійною приналежністю до греко-католицької церкви, отворивши двері членства Читальні всім іншим українцям доброї волі.

На катедру української мови в Манітобському Університеті уділено, на засіданні заряду 10 липня, \$25, а 31 липня уділено на ювілей українських піонерів \$50.

Поза тим діяльність Читальні йшла звичайним ходом.

Особливою сумною подією була смерть проф. **Євгена Турули**. В його похороні Читальня взяла найблизчу участь, віддаючи пошану своєму довголітньому видатному диригентові, приятелеві і співробітникові.

В р. 1951 було улаштовано в салі Читальні виставу п'єси "Демян Чуприна".

В р. р. 1952 та 1953 був той самий заряд на головних позиціях, який був вибраний 22 січня 1952 р. та перевибраний 11 січня 1953 р. А. Господин — голова, С. Мокрій — секретар, Йос. Дзюрдзевич — касієр. Заступником секретаря був вибраний М. Воробець, з нової іміграції, який діяльно прилучився до праці Читальні, ставши одним із чільних її провідників в дальшій праці.

М. Воробець зголосився до Читальні з пропозицією вписати в її склад членами "Клуб Українських Футболістів" з нової іміграції, головно молодь, та прийняти участь у розбудові хору і драматичного гуртка Читальні.

Після певних переговорів, заряд Читальні прийняв названий Клуб в склад свого членства, і це зразу оживило працю молоді і хору.

На заряді 4 березня, на внесення С. Мокрія, рішено купити для бібліотеки Читальні книжки був. прем'єра Української Народньої Республіки, Іс. Мазепи: "Підстави нашого відродження" та "Україна в огні і бурі революції".

6 квітня відбувся концерт в честь Т. Шевченка. Диригував І. Філь, реферат виголосив Гай-Головко.

25 травня відбувся концерт в честь І. Франка. Реферат виголосив проф. Л. Білецький.

Проф. Л. Білецький, в той час діючий голова Української Вільної Академії Наук, віддавав весь час своїх останніх років життя на розвиток культурної діяльності українського громадянства в Канаді. Між іншим він був одним з найкращих знавців творчости Т. Шевченка і Ів. Франка. Його відчити визначалися виключною науковістю.

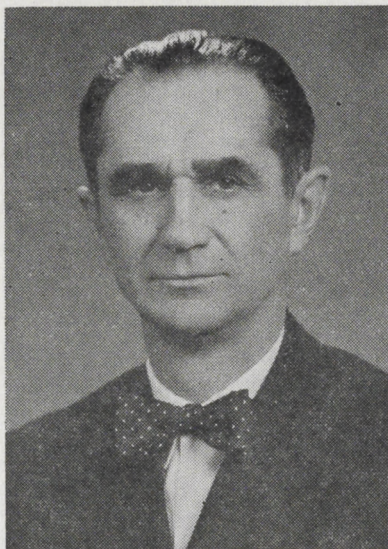
В цьому році Читальня знову прийшла на поміч Ук-

раїнській Вільній Академії Наук, заплативши кошта одного видання.

14 грудня святковано "День Просвіти". Диригентом концерту був п. Куць, від Читальні співав сольо С. Мокрій.

В 1953 р., на засіданню заряду 31 березня, зарекордовано вступ в членство Читальні 15 членів організації ОДУМ (Об'єднання Демократичної Української Молоді).

Таким чином при Читальні в р. 1953 існували такі, тісно пов'язані, організації: Запомоговий Відділ. Жіноче Товариство, Клуб Українських футболістів, Секція Молоді, ОДУМ і підрядні гуртки.



Михайло Воробець.



Проф. Д-р Я. Б. Рудницький.

29 березня силами Читальні улаштовано в Т-ві "Кобзар" (на Форт Рудж) Шевченківський концерт.

В травні 1953 р. улаштовано реферат про С. Петлюру, заходами ОДУМ.

Також відіграно песу "Директива з центру", заходами ОДУМ.

Заряд на 1954 р. було вибрано на Річних Зборах 17 січня в такому складі: П. Теслюк — голова, С. Мокрій — секретар, Йос. Дзюрдзевич — касієр, М. Воробець — фін. секретар.

В цьому році, як і в минулому, Читальня об'єднувала кілька українських організацій, які тісно співпрацювали з нею, особливо в культурно-освітній праці. Заряд Читальні стримів до об'єднання сил і до співпраці, по можливості, більшості українських організацій.

Однаке, просвітна праця не давала тих успіхів, яких бажав мати заряд та просвітна комісія. Від неї інж. Качор, на Річних Зборах, звітував, що відчитів не улаштувалось, “бо не було для кого” — бажаних слухати не було багато. Однаке, з бібліотеки в минулому році випозичалось 758 книг.

21 січня відбувся відчит редактора “Народної Волі” з Америки, Д-ра М. Стахова.

21 лютого Читальня брала участь в загальній Академії по покійному Президентові УНРеспубліки, Андрієві Лівичькому.

11 квітня, під зарядом М. Борисика, виставлено опертку “Наталка Полтавка”.

Приїздив представник Наукового Товариства ім. Т. Шевченка, Д-р Фіголь, і мав відчит в Читальні 26 вересня 1954 р.

Рік 1955 — ЮВІЛЕЙНИЙ РІК Читальні. Заряд перевибрано на Річних Зборах 16 січня той, що був в році 1954.

26 лютого, на заряді, вибрано “Ювілейну Комісію”: Господина, Куксу, Мокрія, Чайковського.

Тому, що п. Лобода не виготовив обіцяної книги про Читальню, то вирішено на заряді, 30 серпня, видати короткий памфлет (який, все ж, не був виданий), а 20 вересня, також на засіданню заряду, ухвалено відібрати матеріали про Читальню від п. Лободи і передати В. Коханові, який погоджувався написати історію Читальні.

В цьому році викінчено прибудову Дому.

В лютому, 20-го, відбувся реферат В. Кохана, на тему: "На шляху української державної думки".

3-го квітня відбулося вшанування "Зимового Походу Армії УНР", 1919-1920, з рамени 4-ої станиці Союзу був. Українських Вояків.

Також, з рамени тогож СБУВ улаштовано, 30 червня, академію в честь Симона Петлюри.



Управа Товариства Читальні Просвіти в 1955 р.

Перший ряд в долі з ліва: Степан Мокрій, Михайло Воробець, Павло Теслюк, Андрій Господин, Йосип Дзюрдзевич, Михайло Чайковський.

Другий ряд з ліва: п-ні Анна Гамалюк, Григорій Мозіль, Григорій Кукса, Василь Карплюк і пані Меланія Карплюк.

2 жовтня, заходами Кооперативи "Зоря" і Кредитової Спільки Північного Вінніпегу, відбулося "Свято Кооперації".

Ювілей ПІВСТОЛІТТЯ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ відбувся 19 листопада 1955 р.

В протоколі (стор. 252) записано так:

“19 листопада 1955 р. в год. 9,30 Служба Божа в церкві Св. Миколая 7,30, вечір, голова П. Теслюк отворив свято, вітаючи членів-піонерів, делегатів 28 організацій та гостей. Оцінивши заслуги перших членів-піонерів, у тяжких та трудних початках організаційної праці в Товаристві протягом 20 літ 1905-1925, приступлено до наділу їх грамотами, всіх 60.



Світлина з відкриття святкування 50-ліття Читальні Просвіти в 1955 р.

Грамоти заслужених членів-піонерів отримали:

1. І. Левак
2. Т. Мельничук
3. І. Кулинич
4. П. Теслюк
5. А. Господин
6. Г. Квасниця
7. С. Квасниця

8. В. Запісоцький
9. М. Чубала
10. Д. Гошуляк
11. Гр. Тхір
12. М. Пробіжний
13. П. Крайчук
14. Ю. Блажкевич
15. Г. Мудрий
16. П. Романюк
17. М. Теслюк
18. В. Цьвах
19. Д. Хімко
20. С. Головчук

Грамоти довголітніх членів отримали:

С. Дудар, М. Дудар, О. Захарків, Ю. Каблак і А. Каблак, К. Теслюк, М. Тхір, К. Запісоцька, А. Квасниця, А. Чубула, М. Хімко, Ф. Коник, М. Крайчук, В. і О. Гаврилюки, М. Кавчук, І. Філь, М. і М. Цимбалюки, А. Левак, Е. Крук, М. М. Сливчуки, В. і А. Галаси, С. Михальчук, А. Пробіжна, Е. Рудницька, М. Мельничук, Д. Кузик, М. Цьвах, М. Бурбан, І. Гришко, М. Джага, Д. Гураль, І. Лучит, М. Пасечка, І. Яворський, М. Роздеба.

Проф. Костя Андрусишиного наділено грамотою почесного члена, на руки його матері, пані Андрусишин, з приводу його неприявности (він у Саскатуні).

Привіти склали від організацій слідуючі:

Від "Взаємної Помочі" ч. 1 п. Довганик,

Укр. Народного Дому — п. Бабинець,
 Філії УНО, Вінніпег — Гр. Брик,
 Інституту Просвіти — В. Попель,
 Доброд. Т-ва св. Володимира — В. Попель,
 Кооперативи "Зоря" і Кредит. Спілки — М. Боровський,
 Т-ва "Кобзар", Форт Рудж — П. Божик,
 Парохії св. Миколая — пані Беднарська,
 Парохії св. Покрови — М. Скобляк,
 Укр. Т-ва Піонерів Альберти — Ю. Блажкевич,

Осередку Укр. Культури і Освіти — листом
ОДУМ — панна Лебединська,
Запомог. Брацтва св. Петра — п. Шостюк,
Укр. Народної Кооперативи — Ф. Башак,
Філії УНО Ст. Бонифас — П. Карпюк,
Рідної Школи М. Шашкевича — І. Піп,
Запом. Відділу Читальні Просвіти — Г. Мудрий,
Читальні Просвіти Елмвуд — І. Партика,
Кооперативи Ст. Бонифас — М. Мелешук,
Читальні Просвіти Ст. Бонифас — І. Юзвишин,
Жіноч. Т-ва М. Маркович — М. Цьвах,
Кооперативи Північ. Вінніпегу — Ю. Каблак.
Пластової Станиці — Р. Сенчук,
Легіону 141 Укр. Канад. Ветеранів — П. Українець,
Укр. Вільної Академії Наук — проф. Яр. Рудницький,
Зап. Т-ва при Інституті Просвіти — Г. Ромась,
СУЖЕРО — Г. Кукса,
Парохії св. Михаїла (Дізраелі ст.) — п. Скегар.

Після святочної вечері, під проводом музики, бенкет до 12 год.

Неділя 20 листопада, год. 2,30 по пол. концертна програма.

Вступне слово виголосив редактор С. Волинець.....

С. Радчук, баритон, відспівав “Владико неба і землі”.

Директор КУК В. Кохан виголосив реферат.

Молода Петруня Мелник відограла на скрипці українські мелодії.

Народні танки виконали дівчата: О. Шеремета, Я. Чайковська, В. Карпюк.

Лідія Хоменко відспівала сольо: “Нащо мені чорні брови”, і “Любіть Україну”.

Кінцеве слово виголосив проф. Я. Рудницький.

Відспіванням національного гімну закінчено ювілей.

С. Мокрій (секр.).



ЧЛЕНИ І ЧЛЕНКИНИ ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТА У ВИННИЦІ, 1931 р.

**
*

Пятьдесят років неперервної, живої діяльності Читальні Просвіти показують, з одного боку, як зростали і міцніли громадські сили українських поселенців в Канаді, як поширювались і поглиблювались їх суспільні інтереси і як зростала та міцніла їх культура. З другого боку, ця діяльність показує велику любов українських людей до свого рідного, справжнє братерство поміж ними, не зважаючи на неминучі тертя в процесі вироблення свідомості і загальної дороги поступу. Ця риса є особливо важною й цінною, що це були і в більшості тепер є люди фізичної праці, робочий народ, з невеликим або дуже обмеженим числом людей інтелектуального проводу. Треба дійсно дивуватися, що цей робочий народ віддавав стало й послідовно свій вільний час, свою працю і свій гріш на свою організацію, переносючи дуже часто огірчення, несправедливості й образи. Справді, велика любов — чиста й щира горіла в серцях провідників і членства організації до самих себе, як до українського народу в новій прибраній батьківщині і до великого свого, поневоленого народу на рідних землях. Зрозуміння цієї відданості своїй організації, любови до неї, можна знайти в тому, що всі ці люди, цей робочий народ, не шукали тут ні матеріяльних чи інших особливих вигод для себе, ні посад, ні кар'єри. Бо це ж були все так звані прості люди, що жили з праці своїх рук. Їхньою муравлиною невсипущою, сталою й послідовною працею трималася організація — **Товариство Читальня Просвіти**, і не тільки трималася при житті, а й росла, розвивалася, міцніла культурно, морально й матеріяльно. Бо порівнюючи за короткий час з нічого виросло дуже поважне майно, а головне створилася фортеця громадської праці і культури, пристановище чи гостинний дім для молодших чи бідніших угруповань, для приїзжих видатних гостей з рідних земель і з-за океану, для

лекторів, що присвятили себе просвіщенню українського народу, піднесенню його культури та його визвольнім змаганням. Ще більше зрозуміння цієї відданості своєму товариству, своїй організації знаходимо в тому, що творці й працівники Читальні Просвіти завжди дивилися на свою працю як на працю **“для добра і слави цілого українського народу”**. Отже, любов до самих себе, як українців в Канаді, і любов до рідного народу зливалися в одно могутнє почуття, і це почуття творило ту спільну силу, на якій провадилася, росла й розвивалася діяльність Читальні Просвіти.

Протоколи Товариства — це дзеркало його діяльності і навіть дзеркало його душі. Заряди Товариства і членство не жалували свого часу. Збори Товариства робилися звичайно що-два тижні, а засідання заряду що-тижня. Секретарі також не шкодували свого часу і докладно описували, хто ліпше, хто слабше, але з великими подробицями хід зборів і засідань. З тих протоколів (на жаль, пізніші роки, приблизно від 1945, не дають уже того ясного образу, як то було перше) Товариство являється як великий улик живих діяльних бджіл, зайнятих спільною невсипущою працею. Громадський порядок, сказати б краще — ритуал, додержувався дуже пильно, як і сама канцелярська техніка. Господарський догляд за грошима, за майном, взаємна контроля, найбільша ощадність, безумовна чесність кожного урядника — це яскрава риса через цілу діяльність Товариства. Часом дуже довго дискусувалися на Зборах чи засіданнях заряду справи порівнюючи малих витрат, багато разів справи переносилися з одного засідання на друге, відкладалися — аж доки остаточно в цьому товариському парламенті не розв'язувалися.

Це свідчить про уважність і обережність у веденні справи і про справжнє, демократичне урядування.

Справжня демократичність виявляється і в тому, що заряди Товариства перевибиралися майже що-року, часами ті самі, або в більшості ті самі урядники перевибиралися. Але з правила — вибори переводилися що-пів року. Ніхто не шукав за посадами і ніхто не кривдився за не-ви-

бір, як ніхто і ніколи жадної платні за свою виборну службу не отримував. Все робилося чисто козацьким звичаєм, як було в Запорозькій Січі, де, як вибирали отамана, то клали йому землі на голову, щоб не забув, що він лише козак, а отаман на час. В Товаристві Читальні Просвіти не клали землі на голови вибраних “отаманів” — голів Товариства, але кожний вибраний мав ту свідомість, що він сьогодні голова, а завтра повертається знову в “козака” — рядового члена. І ми бачимо з протоколів, як часто голова перевибирався на секретаря чи касієра, або й дверника, або й зовсім на жадний уряд не вибирався, і навпаки: з рядового члена, чи з меншого урядника вибирався на голову і т. ін.

У своїй суспільній і культурній діяльності Товариство мусіло бути самовистарчальним, щоб то обслуговувати себе, особливо в перших двох десятиліттях своїми власними силами. Основною культурною діяльністю на початках і значно пізніше були театральні вистави, які грали свої аматори; режисерами були свої члени, навіть одна драма була скомпонована членом Читальні П. Теслюком. Рідну Школу, на початках, школу для неписьменних дорослих провадили свої рядові члени. Також оркестра дутих інструментів, яка певний час відігравала значну роль, складалася з членів Товариства. Спорт для молоді, промадське виховання молоді — організовувались і провадились членами Читальні. Лише пізніше, з розвитком загального культурного руху серед українців Канади, до керування хором, до провадження культурно-освітньої праці притягалися більш фахові сили. Але все ж весь час Читальня Просвіти лежала на плечах свого членства, ним утримувалась і ним жила.

Товариство Читальня Просвіти почало своє існування як організація українців греко-католиків і такою формально і головню, що до релігійної приналежності, залишилась і до цього часу. Вірність своїй традиційній церкві не підпадала жадним сумнівам, не зважаючи на часті розходження з керівниками церкви.

Товариство завдячує дуже багато своїми першими

успіхами священників о. Гурі, який властиво допоміг йому сформуватися. Також ще більше завдячує о. А. Филипову, що після так званого відродження Товариства був його добрим порадиником і покровителем.

Одначе, Товариство не могло залишитися ніби додатком при парохії Св. Николая і працювати під диктат, хоч би він був і з добрими намірами, священників парохії. Дух демократизму, народоправства дуже сильний в душах українців, і поривання до поступу, освіти, взагалі культурного розвитку в тій душі непереможні. Також і глибокий патріотизм всенародній, який охоплює цілий український народ без поділу на релігійні угруповання, палає в тій українській душі. Недаром же сам о. Филипів, греко-католик і Василіянський монах, подарував для Читальні портрет Тараса Шевченка, православного українського генія.

Тому скоро провід о. Филипова став затісний для Товариства.

Демократичне Товариство стреміло до розвитку, самодіяльності, виходу на широкий шлях всеукраїнської культури. В той же час вважало себе цілковито самостійною організацією. Поставивши проблему співжиття з своєю церквою, Товариство вирішило її цілковито правильно і розумно: зостаємося вірними своїй церкві, а в Товаристві працюємо так, як вважаємо за краще, для загальної національної справи, не вмішуємося в справи церкви, а церква не має вмішуватися в наші справи.

Характерним є те, що кожні Збори і кожне засідання відкривалося, як записувалося в протоколах "Християнським привітом: Слава Ісусу Христу!"

Боротьба, одначе, часами дуже загострювалась і на довший час. Перше таке загострення трапилось в звязку з діяльністю в Читальні пок. проф. Е. Турули, музики і талановитого диригента хору. Причина: Е. Турула був греко-католицький священник, який перестав ним бути. Тиснення церковних властей на членство Читальні було досить сильне і настирливе аж до такої міри, що в протоколі Читальні було записано про єпископське "закляття" на Читальню. І, одначе, членство Читальні настільки від-

чувало свою правду і мудрість в своєму поступованню, що всьому тому тисненню не піддалося. Помалу те загострення пройшло і співжиття з церквою налагодилося відповідно з позицією, занятою Читальнею. Ігумен о. Филипів залишився далі, аж до своєї смерті, приязним до Читальні, як і членство Читальні відносилося до нього з належною пошаною.

Друге незвичайне втручання в справи Читальні пароха церкви св. Николая було вчинено в р. 1934 свящ. Горечком, новим і молодим парохом, що мабуть не розумів місцевих обставин. Причиною його втручання стало поширення й поглиблення культурно-освітньої праці Читальні, з лекторами українцями не-католиками, а також організація Української Національної Ради, діяльність якої, розуміється, далеко виходила за межі парохії. І на цей раз після довгих, але безцільних переговорів з о. Горечком, в яких заряд Читальні старався мирно переконати пароха, що йому не має діла до Читальні, членство її на Загальних Зборах вирішило "продовжувати працю Читальні, як було", примушено було само співати молитви на відкритті товариських святочних вечер, але не скорилося. Названий о. Горечко був скоро знятий з парохії, і після того наступили нормальні відносини між церквою а Читальнею. Читальня відстояла свою незалежність, зберігаючи свою моральну основу і привязанність до греко-католицької церкви. В той же час двері Читальні широко відкриті для всіх українців доброї волі і їх організацій, незалежно від релігійної приналежності.

З історії Читальні бачимо, як її культурно-освітня діяльність поширювалась і як розвиток національної свідомості і акції все більш і більш поглиблювався. Коли на початках дебати відбувалися на такі теми, як "Кому веселіше живеться жонатому чи нежонатому" (1917 р.), то вже три роки пізніше в рефераті говорилося вже "Про Україну, її мову, письмо, багатства і т. ін.", в 1923 р. відчит "Для учителів", в 1927 р. дебата "Про капіталізм і комунізм", в р. 1931 підноситься питання про виклади укр. мови в університеті, відчит з історії українського культурного руху,

піднято питання про укомплектування міської бібліотеки українськими книжками, а з 1933 р., починаються вже освітньо-наукові курси на теми державної організації, політичної економії, національного питання і т. ін. Читальня стає осередком центральної організації українських товариств — Української Національної Ради. Також Читальня має вже багату бібліотеку, приступає до власних видань. І т. п.

Протягом перших п'ятнадцяти років існування Читальні болючим місцем в душі членства була справа збудування свого власного дому. Ввесь час членство думало й мріяло про той момент, коли вже воно зможе мати свою власну хату, а не тинятися по наймах. В цьому говорила господарська натура українського газди — основа добробуту це власна хата. І дійсно, лише з побудуванням власного дому Читальня стала рости матеріально і поширювати свою діяльність та стати поважним і цінним осередком українського культурного життя.

Членство взялося до будови з святою метою в своєму серці: збудувати величний дім “для добра і слави українського народу”. І цей дім став як би маленькою, але цілком реальною Україною, збудованою працями, жертвами і любов'ю діячів Читальні.

Після цього кожний старший член Читальні міг з задоволенням подумати, що завдання його життя досягнуто і він може вже сказати за словами євангельського старця: “Нині відпускаєш з миром слугу Твого, Господе”.

Годиться сказати про “Літописців” Читальні, якими були секретарі Загальних Зборів та зарядів. Це справді були свого роду Нестори Літописці, що уважно і старанно занотувували все те, що переходило на Зборах та засіданнях. Вони мали різний ступінь вишколення до писарської праці: деякі з них виписували свої довгі і численні рядки слів з видимими труднощами, а деякі писали швидко й легко. Одні записували все неначе безсторонні глядачі, об'єктивно, не додаючи від себе жадних персональних зауважень, інші ставилися до справи суб'єктивно і пока-

зували свою особисту участь і опінію. Такі особисті думки і погляди на положення чи хід справ Товариства часто записував Ю. Блажкевич, і його "помічення" як він то називав, дуже цінні, бо вони проливають більше світла на те, що було і затемнювалося з бігом часу. Другий секретар І. Гридильовський, який записував протоколи легкою рукою, виказав справжні журналістичні здібності; деякі записи він робив з доброзичливим гумором як фальетони.

Все це показує, що Товариство жило повнокровним життям, справи його приймалися всім діяльним членством як свої власні справи, питання рішались правдивим демократичним способом, і хоч вся діяльність Товариства наповнена дискусіями і тимчасовими розходженнями в думках і поглядах серед членства, але в основі панувала повна толеранція, свобода слова і взаємоповага.

В напрямі і характері діяльності Читальні одні члени мали менші впливи, інші більші, в залежності від підготовки до громадської праці і особистих здібностей. Взагалі всі старалися дати від себе як найбільш цінного, що було в їх силах і спроможностях, і всі заслуговують на повне і вдячне признание від їх наступників і цілого українського загалу. Одначе, для історії Товариства треба назвати кілька імен, що більш відзначилися своєю активністю чи ідеями в діяльності Читальні, в минулих роках. Це ті, що на Ювілейних Зборах отримали Грамоти заслужених членів-піонерів.

Що до оживлення і розвитку культурної праці Товариства, то треба відзначити особливо користну працю і ініціативу Костя Андрусишина, тепер професора Саскачеванського університету, Андрія Господина і тих інших членів просвітних комісій, яких імена зазначено в загальному нарисі. Називаючи тут кілька імен, не хочемо вивищити їх понад інших діяльних членів Товариства чи поставити тих інших в підрядне становище, — як було вже напочатку цього розділу зазначено, Товариство Читальня Просвіти, в своїй діяльності за пів-століття показало себе справньою демократичною, самодіяльною, заснованою на рівності всіх і кожного, організацією, і майже кожного з

його діяльних членів можна виділити, як зразок цінної, відданої і безкорисної праці для свого суспільства.

Товариство Читальня Просвіти перевело добру виховавчу працю серед своєї молоді. Були безперечно, й розчарування, бо закон натуральної інтеграції канадійського різно-національного суспільства діяв і діє і на членство Читальні та їх родини. Одначе, колишня молодь виросла вже в поважного віку членство і продовжує працю батьків. Ті, що відійшли, а відійти мусіли через непереможні обставини життя, особливо дівоча молодь, хоч і відірвалися від Товариства, все ж в своїх душах і серцях понесли все те добре, що дала їм Читальня, і залишаються добрими дітьми своєї національної родини.

Членство Читальні, старі її члени, заслужені діячі і молодші члени, відзначаючи півстолітний ювілей свого Товариства, можуть з повним правом і гордістю сказати: "Ми працювали не надарма. Працювали, як і в протоколах минулого записано; для добра і слави українського народу".

ЛІТОПИС ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ.

Від 28 вересня 1913 р.
до 19 листопада 1955 р.

(ЛІТОПИС зроблена на підставі протоколів Товариства. В ній занотовано факти з діяльності Товариства без пояснень і інтерпретацій, як документальний рекорд до "Нарису Історії Товариства". До "Нарису" взято головні факти з ЛІТОПИСІ й описано їх ширше з відповідним висвітленням їх значіння і обставин. Цим пояснюється неминуче, але документально конечне, повторення таких фактів в цих розділах).

Рік 1913.

В хаті Ів. Зубачека, 28-го вересня 1913 р., відбулися наради в справі відновлення Читальні. Вибрано такий заряд:

Андрій Білінський — председатель,
Николай Мандзя — заступник председателя,
Отець Атаназій Пилипів — контрольор,
Юрій Скіба — касіер,
Іван Зубачек — бібліотекар,
Петро Рута — секретар.

Судова справа Читальні з Товариством ім Марії Заньковецької, 3-го жовтня 1913 р. Суд присудив, щоб Читальня сплатила Товариству Заньковецької \$91,85, які, на думку заряду Читальні, належали їй, а на думку Товариства Заньковецької — належали тому товариству. Справа почалася з того, що проші з представлень режисер читальнянського кружка, Іван Трач, передав касієрові Читальні. Товариство ім. М. Заньковецької (аматорський кружок), що містилося в домі Максима Левицького, 752 Манітоба евеню, поставило вимогу Читальні, щоб вона передала ті

гроші тому Товариству. Лист про це був підписаний такими урядниками Т-ва: Михалко Шкреметка — голова, Максим Левицький — касієр, Василь Кудрик — секретар. Після безуспішних переговорів між обома сторонами, пішли до суду. По стороні Читальні був адвокат Мек-Морій, а по стороні Товариства, адвокат, у якого був студентом Ярослав Арсенич. (бувний адвокат і потім перший судія українського роду). Суд вирішив на користь Товариства Заньковецької, хоч заряд Читальні вважав ті гроші своїми.

Перші Загальні Збори відбулися 12 жовтня 1913 р., на яких 24 особи зложили вступне, 23 зложили (по 15 ц.) а 1 особа заплатила вкладку за рік наперед. Прихід Читальні за жовтень 1913 р. був \$17,00, а розхід \$9,05.

На Різдество Христове 1913-14 р. ходили члени Читальні колядувати. Заколядували \$53,50.

РІК 1914.

31-го січня 1914 р. улаштовано представлення "ТРИ ПРАЗДНИКИ". 10 травня 1914 р. зорганізовано "Комітет для збирання жертв для голодуючих в Галичині". Заряд комітету вибрано такий: А. Білінський — голова, Отець А. Филипів — контрольор, І. Зубачек — касієр, Петро Рута — секретар. Зібрано \$80,00, яку суму й вислано до редакції "Руслана".

28 червня 1914 р. ПОХІД В РОКОВИНИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА. Похід улаштовано майже всіма організаціями м. Вінніпегу, однак члени Т-ва М. Заньковецької та "Бояна" перешкоджали походу криками й нападали.

До рекорду записані імена осіб, як кидали яйцями і кричали "ганыба". Тих імен не подаємо.

Річні Збори відбулися 18 жовтня 1914 р., на яких обрано новий заряд. Головою став Павло Ференц, секретарем Василь Біленький.

Слідуючі збори відбулися 15 листопада 1924 р., як

перші збори в новому льокалі Читальні при 621 Стелаєвню. (За льокаль платився рент \$2,00 і \$3,00 на місяць).

РІК 1915

На Загальних Зборах, 19 грудня 1915 р., вибрано головою Петра Руту, секретарем Вол. Комана, касієром Андрія Білінського. В касі Читальні було \$40,85.

РІК 1916

18 червня 1916 р., ухвалено "реорганізувати" Читальню, головню через брак місця, і на Зборах 11 лютого 1917 р. вирішено винайняти галю Ястремського (по \$15,00 на місяць).

РІК 1917.

На Загальних Зборах 25 лютого 1917 р. вибрано новий заряд: Григорій Данилюк — голова, Петро Рута — секретар, Тама Мельничук — касієр, Іван Кулинич — бібліотекар. (Бібліотеку з дому І. Зубачека перенесено до льокалю Читальні. Зубачекові заплачено за рент \$22,00).

З рекорду від 11 березня 1917 р. видно, що члени почали складати добровільні жертви на будову Читальні.

18 березня 1917 р. ухвалено згодитися, щоби Т-во Ів. Милостивого відбувало свої збори в приміщенні Читальні.

25 березня 1917 р. вибрано шістьох радних до помочі зарядові.

19 квітня 1917 р. заангажовано Петра Руту провадити хором Читальні, і 21 квітня куплено орган для хору за \$40,00.

1 травня 1917 р. ухвалено заложити "банду дутих інструментів". За провідника хору став Николай Дзьобрик (дяк).

6 травня 1917 р. дав відчит про історію Канади Н. Галас. Зложено проші на дуті музичні інструменти: кожний музика дав \$10,00, о. Филипів — \$30,00 і одну трубу. Інші склали добровільні жертви. Куплено 28 інструментів.

14 травня 1917 д., улаштовано концерт в честь о. Фи-

липова. Концерт розпочато майовим Богослуженням, в льокалі Читальні. Зарекордовано, що спів не вийшов добре (“непоправно“).

На Зборах 20 травня 1917 р. Слободян виголосив промову, і вписалося багато нових членів. Ухвалено купити книжок для бібліотеки та опрацювати книжки.

24 червня 1917 р. перший раз виступила музична “банда” на церковній службі. Враження велике. В той же день Др. Паздрій мав відчит “Про Сухоти”.

14 липня 1917 р. концерт в “Квін-театрі”, а в кінці липня — Пікнік з перегонами, колесом щастя і т. п.

На піврічних зборах 5 вересня 1917 р. подано звіти. В касі було грошей \$441,73. Довше говорилося про піднесення праці контролёрів.

16 вересня 1917 р. ухвалено улаштувати “Літературні вечірки”.

20 жовтня 1917 д. відбулися півмісячні збори в новім приміщенні, на 671 Доферин евню. Піднесено думку про купівлю цього дому. Зарекордовано, що о. Филиппів подарував Читальні образ Т. Шевченка.

25 листопада 1917 р. піднесено питання організації “Жіночого Аматорського Гуртка” — ініціаторка пані О. Кулинич. Кружок має на меті підносити освіту, плекати рідну мову і народні танки (“Коломійку”), вишивати народні строї і т. п.

30 грудня 1917 р. відбувся літературний вечірок: декламації, читання і дебата: “Кому веселіше жити — жонатому чи молодцеві”.

Судді визнали, що сторона за молодцями випрала.

РІК 1918

20 січня Загальні Річні Збори. Вибрано заряд:

Петро Рута — голова,
Адам Крушельницький — заступник голови,
Тома Мельничук — касієр,
Григорій Квасниця — бібліотекар,
Вол. Коман — рекорд. секретар,

Петро Кіндзерський — фінансовий секретар,
Іван Кулинич, Василь Запісоцький, Стефан Ква-
сниця — контролери,
Михайло Кулинич і Делявський — склепарі,
Павло Теслюк — господар,
Йосиф Козак — режисер,
Адольф Гурський — гардеробщик,
Ів. Галас — організатор музики.

3-го лютого обговорювалася “криза” музичної бан-
ди. Рішено підтримати її добровільними датками. Зложе-
но \$9,71.

13 лютого відіграно представлення “УБІЙНИКИ”, в
одинадцяти відслонах.

28 лютого ухвалено виписати такі часописи: “Нови-
ни”, “Газету Католицьку” та “Catholic Register”. Зареко-
довано, що 23 лютого Жіночий Аматорський Гурток мав
розігравку, а 2 березня була спільна вечерея, на якій о.
Филипів виголосив промову: “Что есть добро или крас-
но, но еже житіе братіе вкупі”. По вечері веселі танці.

3 березня відбувся “літературний вечірок” з дискусі-
єю: “Де можна ліпше виховати дітей — у місті чи на фар-
мі”, були також деклямації, читання, співи, музика.

7 квітня літературний вечірок.

19 квітня зарековдовано відмову о. Филипова прого-
лосити в церкві Збори Читальні, з причини виступів про-
ти нього деяких членів.

19 травня вибрано рекордовим секретарем Дм. Гунь-
кевича. Тодіж ухвалено зробити відзнаки для членів
(1000 — \$18,00).

25 травня спільна вечеря, на якій відспівано Христос
Воскрес (о. Филипова не було. Служба Божа за членство
відправлена в церкві 24 травня).

26 травня літературний вечірок. На ньому голова П.
Рута підніс питання про потребу висилки делегатів до
Народ. Дому, де представники усіх україн. організацій
мають винести протест проти забирання до війська укра-
їнців в той час, як від них відібрано горожанство. Делега-

тами обрано Руту і Данилюка, і на ту ціль зібрано колекту — \$3,05.

27 травня прийнято до відома, що всі товариства посилають до Оттави з протестом делегацію: Стефанюка, Арсенича й Поповича. На видатки делегації ухвалено \$50,00.

29 травня, вислухавши про наслідки делегації до Оттави, визнано, що делегація “не пояснила справи як слід”, і ухвалено не давати призначених їй \$50,00.

2 червня літературний вечір: “Кому веселіше жити — бідному чи багатому”. Також ухвалено видати делегації до Оттави \$25,00.

15 червня відіграно представлення “Мати наймичка”. На перервах грала “банда”.

30 червня “Пікнік” в Сен-Чарльс (учасників було мало).

7 липня на піврічних Зборах були нарікання, що хлопці і дівчата не цікавляться працею Читальні: дівчата не ходять на співи, хлопці “господарюють” в Читальні як хочуть. Голова Рута закликав молодь до народньої роботи, бо тепер, коли “світ купається в крові” на танцях не можна спочивати — “треба подумати про долю свою і свого народу”. Весь заряд зрезигнував, але Збори резигнації не прийняли.

10 липня хлопці (через Луку Належитого) заявили, що “Відтепер хочуть всіма силами помагати в роботі народній”.

21 липня “Пікнік”. Чистого доходу \$94,83.

3 серпня хлопці і дівчата улаштували забаву, яка принесла \$14,50. Зарекордовано: “Наша чесна молодіж — хлопці і дівчата, котрими може Читальня Просвіти похвалитися перед світом, що колись наша молодіж стане на чолі українського народу в Канаді, береться щиро до культурної роботи” ...

На чолі молодіжі стає Сава Андрусак.

14 серпня піднято знову питання про будову дому. Відхилено пропозицію Інституту Просвіти про злуку. Знову підкреслено добру працю молоді.

12 листопада замикано Читальню як і інші публичні місця через епідемію інфлюєци. Заборона знесена 27 листопада.

28 листопада на засіданню заряду згадано про потребу висилки делегації на Мирову Конференцію в Парижі.

15 грудня знов про це згадано на засіданню заряду і зібрано колекту на цю справу \$23,00.

22 грудня, заходами оркестри ("банди") улаштована вечірка.

29 грудня вечірок заходом Жіночого Кружка на улаштування різдвяного деревця. В той же день улаштовано для дітей "Вечірок Св. Николая" — Жіночим Товариством.

РІК 1919.

5 січня Загальні Збори. Приходи за рік \$3.175,60. Розходи \$2.564,82. В касі \$732,27. Маєток, включаючи готівку, \$2. 083,97.

Новий заряд вибрано: Петро Рута — голова, С. Андрусак — касієр, М. Песечка — рекорд. секретар, Ю. Каблак — фінан. секретар, Г. Квасниця — бібліотекар.

Засідання 8 лютого. В заряді згадується про вандалізм, вчинений Читальні поворотцями-жовнірами.

15 березня ухвалено зліквідувати музичну банду. Гроші її передати на сироти. На Загальних Зборах 13 квітня ухвалено продати інструменти гондляріві Гавришеві за \$125,00.

25 травня на Заг. Зборах вибрано нового голову. І Кулинич, на місце П. Рути, який зрезигнував. Принято М. Стасюка диригентом хору.

4 червня на засіданню заряду згадано про загальний страйк. 30 червня відмовлено дальшу передплату польської "Газети Католицкей" з огляду на польсько-українські власний дім Н. Кавуза пропонував негайно закупити пляц і обіцяв поважну суму за це, Ігумен о. Филипів обіцяв і обіцяв поважну суму на це, Ігумен о. Фелипів, обіцяв безпроцентову позичку.

20 липня на піврічних зборах перевибрано заряд: головою той же Кулинич, секретарем Д. Хімко. Ухвалено протест проти "наїзду поляків на Східню Галичину". 23 липня заряд рішав чи послати телеграму на Мирові Конференцію, і ні до чого не прийшов.

19 жовтня на місячних зборах ухвалено вислати 5 телеграм: на мирову Конференцію, Вильсонові, Лойд Джоржові а також прем'єрові Канади, Борденові, та до Сенату.

29 жовтня на засіданню заряду вирішено купити власний будинок, для цього звернутися до членів щоб зложили свої позички на цю ціль. А щоб показати приклад, на цьому засіданню зголосили свої вкладки члени заряду:

І. Кулинич	\$500,00
С. Андрусак	\$50,00
Д. Хімко	\$100,00
П. Кіндзерський	\$50,00
І. Партика	\$50,00
В. Запесоцький	\$50,00
К. Коник	\$100,00
Й. Козак	\$100,00
Н. Дмитришин	\$50,00
А. Крушельницький	\$100,00
Н. Кавуза	\$200,00
Г. Іваськів (дар)	\$10,00
П. Куліда (дар)	\$25,00
Разом	\$1,400,00

(Фактично І. Кулинич зложив \$800,00).

На надзвичайних Зборах 2 листопада ще зібрано дрібнішими жертвами \$505,00.

20 листопада ухвалено відчинити вечірню школу для неписьменних дорослих. Учителем призначено П. Кіндзерського.

30 листопада на надзв.. Зборах повідомлено, що куплено невелику хату 20х20 стіп, площа 50х100, за \$2.000, на 653 Флора євню.

18 грудня на засіданню заряду вибрано делегатів до

Українського Червоного Хреста (І. Кулинич і П. Кіндзерського).

21 грудня на надзвичайних зборах вибрано комітет для виготовлення статуту для чартерювання. В комітет увійшло 47 осіб.

РІК 1920

4 січня річні Збори. Зі звіту режисера (Конст. Коник) видно, що за 1919 р. представлено 6 драм. На цих Зборах ухвалено новий статут і вибрано новий заряд: той же І. Кулинич — голова, рек. секретар Д. Гунькевич, касієр Сава Андрусак і т. д.

5 лютого ухвалено пренумерувати часописи “Свободу”, “Вперед” (з краю) та “Укр. Робітничі Вісті” (Вінніпер).

На місячних Зборах 8 лютого згадується, що молоді хлопці “Діточа Громада” хочать випозичити книжки. Також від “Діточої Громади” говорив “панич” Борисик, дякуючи за прийняття Громади до Читальні. (10 дівчат і 9 хлопців). Також обговорювано бажання о. Филипова, щоб до Читальні не ходили діти й молодь від 10 до 16 років. Одначе, це побажання зустріло відпір (Гунькевич, Кавуза). Ухвалено почати весною копати пивницю під новий будинок.

12 лютого на засіданню заряду вибрано делегатів на З’їзд Української Народньої Ради: Кавузу, Кіндзерського й Каблака.

19 лютого “Діточа Громада” виставила дві штуки: “Вінок на могилу Тараса Шевченка” і “Козацькі Діти”.

22 лютого на надзв. Зборах згадано, що вже 3 місяці при Читальні існує Рідна Школа. Вибрано будівельний комітет: всі члени заряду і ще такі особи: І. Слободзян, Ігнат Борисик, Йосип Господин, Дутка, Ю. Каблак, В. Маслюк, Ник. Теслюк.

На засіданню заряду 13 березня Н. Галаса обрано режисером “Діточої Громади”, а С. Пасічного в допомогу Теслюкові учити дітей по українські читати й писати.

20 березня на засіданню заряду Кулинич і Гунькевич критикували Українську Народну Раду, і ухвалено залишити її.

9 травня на місячних Зборах вибрано нового голову Юрія Блажкевича, заступником Бабинця.

11 липня на піврічних Зборах вибрано новий заряд: голова Д. Юськевич, секр. рекордовий Ст. Пасічний, касієр Ор. Бабинець і ін.

3 серпня вирішено робити збірки на мальовання церкви Св. Николая.

16 серпня Петра Руту заангажовано вчити хор церковного співу.

23 серпня зарекордовано, що о. Оленчук, парох церкви Св. Володимира й Ольги, при якій працює гурток "Бандурист", відмовив дати салю для концерту Читальні, бо не визнає інших товариств, крім свого.

11 жовтня двох членів заряду Читальні, пп. Блажкевич та Теслюк, взялися бути учителями вечірньої школи для неграмотних дорослих.

17 жовтня на заряді п. Каблак вніс пропозицію, щоб до Діточої Громади не приймати "дітей", молодших 16 р. віку (вимога священника).

Майже на кожному з засідань піднімалось питання, коли ж нарешті адвокат (Арсенич) переведе реєстрацію чарту, за що взявся і справа не посувається.

7 грудня відбувся "Культурний Вечірок" з викладами пп. Юськевича й Козака на тему: "Україна — мова, письмо, багатства і т. п."

18 грудня на місячні Збори з'явились Арсенич і Гунькевич від Українського Червоного Хреста в справі збірки на поміч українцям в С. Галичині. На засіданню зголосилося 20 людей піти з колектою в день наступаючого Нового Року.

23 грудня на засіданню заряду було питання про злуку Братства Ів. Милостивого з Читальнею. Знову зарекордовано, що адвокат не додержав слова що-до чарту.

РІК 1921.

1 січня відбувся гумористичний вечір "Штіфа Табачнюка".

2 січня Річні Збори. Зареєстровано, що бібліотека вартує \$470,00. Заряд перевибрано: Юськевич — голова, Пасечка — секретар.

5 січня піднесено питання на засіданню заряду про купівлю садиби (льота) на розі Мекензі та Флора вулиць. І. Кулинич обіцяв позичити на це гроші. Зареєстровано, що колядою зібрано \$347,20.



Микола Пробижний.



Володимир Коман.

2 лютого зареєстровано, що чартер і контракт на домівку нарешті від адвоката одержано. Кошта \$77,00 Також зареєстровано, що Українським Червоним Хрестом вислано до Старого Краю \$26.000,00.

6 лютого на місячних Зборах прийнято до Читальні (власиво до помешкання) Братство Св. Ів. Милостивого.

9 березня на заряді рішено купити згадану вище са-

дибу за \$1.000. Справу доручено адв. Якиміщаківі. Прочитано лист Конст. Коники з Краю.

23 березня на заряді ухвалено контракт купна садиби.

24 квітня на піврічних Зборах вибрано будівельний комітет: Зубачек, Данилюк, Гошуляк, Андруссяк, Рута, о. Филипів — до помочі зарядові.

26 квітня на заряді вирішено продавати “фути” по \$1,00 на фонд будови.

1 травня зарекордовано, що дівчата з Читальні продали при церкві квітів на \$35,00. Було вироблено ними 310 квітів.

17 травня на заряді зарекордовано, що о. Филипів відмовив в позичці.

15 травня на місячних Зборах ухвалено випустити “бонди” по \$100 на 5% на фонд будови.

25 травня зарекордовано на заряді, що продано “бондів” на \$1.750 (серед покупців один М. Костюк взяв на \$900,00).

9 червня, на пораду адвоката (Губарта), вибрано “тростів” на зятягнення позички: Запісоцький, Андруссяк, Юскевич, Данилюк, Гошуляк.

22 травня Сава Андруссяк зголосився на позичку \$100,00.

23 травня на засіданню заряду — будівельного комітету вирішено “самім братися до будови”. 25 червня це підтверджено “для добра і слави українського народу”.

28 травня, на пораду адвоката, вибрано наставника (суперінтендента) над будовою: Запісоцького.

10 липня на піврічних Зборах перевибрано той самий заряд.

26 липня зарекордовано, що домівку Читальні купує Філь за \$1.800.

31 липня відбулося посвячення угольного каменя під будову Читальні.

В протоколі записано так:

“В неділю, дня 31 липня 1921 року, відбулося торжественне посвячення і заложення основного каменя під дім Товариства Читальні Просвіти в Вінніпегу, на розі Фло-

ра і МекКензі улиць, при великім здвизі народу. Головно в цім святі взяли участь із відправою і посвяченням основного каменя, і короткою щирою промовою Їх Преосвященства Кира Никити, єпископа Канадійських Українців, Вовтл. о. Л. Сембратовича, представителя Галицького уряду, Впрбн. Протоігумена оо. Василіян Калиша, секретаря Митрополита брата Гроцького і ігумена оо. Василіян і парохії церкви св. о. Николая о. Атан. Филипова в Вінніпегу. З англійців п. Губард, адвокат, котрий полагоджує всякі справи читальняні. Кождий бесідник говорив щиро і похвально взглядно нашого товариства і заохочував до дальшої спільної праці на полі народнім“ ... І т. д.

РІК 1922.

На другий день Нового Року взято участь у загальній збірці на Український Червоний Хрест. Зібрано 304,72.

На Загальних Зборах 9 липня вибрано головою заряду Вол. Комана, секретарем М. Левака, скарбником П. Тхора.

РІК 1923

15 квітня на місячних Зборах говорилося про банкрутство “Домініон Тіккет Оффіс” де була певна сума прошей Читальні. Збори простили зарядові цю втрату.

5 травня концерт, на якому Кость Андрусишин співає сольо.

9 травня на заряді зарекордовано засновання “Бейзбол” дружини.

13 травня на Місячних Зборах зарекордовано, що члени Читальні, які дають позички на будову, зорганізувалися в “Позичкову спілку”. На Зборах 10 членів взяли “бондів” на \$1.100, а 19 осіб зложили добровільні жертви від \$5 до \$25. Вибрано делегата до “Укр. Національної Позички”.

1 липня улаштовано концерт в честь єпископа Будки, який виголосив доповідь про “Вічне Місто” та про Рідний Край.

18 липня на заряді зарекордовано, що учителями Рідної Школи є К. Андрусишин і М. Борисик. За 2 місяці їм заплачено \$16,00 і ухвалено ще заплатити за їх працю \$50,00.

5 серпня піврічні Збори. Зарекордовано, що 7 місяців було 8 забав, 1 відчит, 6 концертів, 3 прогульки, 4 весілля, 2 представлення. Засідань було 28. Число членів 165. До участі в представленнях мало охочих. Боргів Читальні: бондів \$3,370.00, Моргеджу \$5,500.00, % % на бонди \$75.00, борг за піано \$206.00, разом \$9,151.00. Заряд: В. Коман — голова, Ст. Косаренко — секретар, Т. Тхір — касієр і ін.

Пропаших грошей (Тіккет Оффіс) \$735.00.

26 серпня місячні Збори. Вибрано просвітну комісію: Т. Мельничук, К. Андрусишин, М. Левак.

15 вересня на місячних Зборах порушено справу прапору Читальні.

21 вересня перші збори "Діточої Громади". Піднесено питання про купівлю мандолін.

13-14 жовтня Річниця Читальні. Зарекордовано, що запрошених на свято священиків оо. Василян, оо. Оленчука і Олексіва не було.

31 вересня улаштовано "Масковий бал".

7 вересня ухвалено на заряді брати участь у міських виборах.

РІК 1924.

9 січня відбувся діточий концерт.

20 січня Річні Збори. Зарекордовано, що в Рідній Школі є 30 дітей (учитель Борисик). Заряд: Левак — голова, Блажкевич — секретар, Тхір — касієр. Провід над молоддю доручено Команові і Косаренкові.

13 лютого на заряді скарга на Комана, що замість українського спорту заводить англійський. Левак спитав: "З якої стріхи ви походите?"

15 лютого на міс. Зборах вибрано на місце Комана, що зрезигнував, Вітонія.

6 червня на піврічних Зборах Левак підносить питання про потребу утворення Вищої Школи. Зареєстровано вартість маєтку Читальні:

\$26.667,76, чиста без боргів \$19.499,75.

15 серпня мав відчит проф. Ів. Боберський для учителів.

7 грудня на заряді обговорювалася справа допомоги матерній "Просвіті" в Краю.

РІК 1925.

11 січня Річні Збори. Заряд: Н. Прибіжний — голова, Г. Квасниця — секретар, Г. Тхір — касієр і ін.

15 лютого на заряді вибрано комітет преси.

Починається серія концертів проф. Е. Турули.

13-20 квітня виставлено "Образи страстей Господніх". На органі грав Е. Турула.

17 травня на міс. Зборах починаються закиди проти проф. Е. Турули (впливи священників).

7 червня на місячних Зборах піднесено протест проти заведення в укр. церкву celibату і проти папського конкордату. Говорили: Мудрий, Кавчук, Левак, Кулинич. Пропоновано скликати віче греко-католиків. 18 червня таке віче відбулося в Читальні. Представлені були: Інститут Просвіта, Брацтво св. Ніколая, Т-во. Т. Шевченка з Елмвуду, Інститут Просвіта з Брукленд, Т-во Кобзар з Форт Рудж, Т-во Бандурист, Братство Ів. Милостивого. Ухвалено скликати масове віче, для чого вибрано комітет: Кулинич (Читальня), Яцик (Інститут Просвіта), Костилюк (Елмвуд).

26 серпня проф. Турула полишив працю (але надзвичайні Збори 6 вересня ухвалили запросити його назад).

27 вересня виступ з концертом Дитячого Гуртка ім. М. Лисенка, під управою Борисика, з добрим успіхом.

10-11 жовтня Річниця. Зареєстровано, що ніхто з "вищої інтелігенції" не з'явився.

18 жовтня концерт. Проф. Турула говорить про М. Лисенка.

8 листопада “Листопадовий Концерт”. Говорив і диригував проф. Турула. Кінцеве слово Блажкевич. Передвиборчі віча й наради.

30 грудня В. Коман предложив зарядові начерк статуту Запомогового Відділу.

РІК 1926

10 січня Річні Збори. Заряд: В. Цьвах — голова, Т. Мельничук — секретар, Дутка — касієр і ін.

7 лютого. Діточий концерт пані Марії Рути.

14 лютого вибрано на заряді комісію для статуту Запомогового Відділу.

24 серпня на заряді Сас і Теслюк внесли пропозицію вислати листа до єпископа про відкликання “клятви” в приводу проф. Турули. Коли це не допоможе, то надрукувати отвертого листа до єпископа.

2 листопада на лист В. Авраменка ухвалено, що може прийхати для організації танкової школи.

РІК 1927

Річні Збори 16 січня. Зарековдовано, що Збори пройшли в зразковому порядку і згоді. Заложено Запомоговий Відділ. Членів Читальні 174. Прихід \$8.159,00, розхід \$8.081,83. Заряд: Цвяк — голова, Кіян — секретар, Дутка — касієр і ін.

11 лютого дебата студентів з Саскатуну й Вінніпегу на тему “Комунізм і Капіталізм”.

13 лютого — Перший суто музичний концерт під управою Т. Губіцького.

13 березня Шевченківське свято. Промовець К. Андрусишин мав великий вплив.

20 березня на надзвич. Зборах вибрано перший заряд Запомогового Відділу:

І. Левак — голова,

Т. Мельничук — секретар рекордовий,

Г. Квасниця — секретар фінансовий,

Тхір — касієр.

Контрольори: Ю. Блажкевич, Каблак, Гавриш,
Капітан — Кавчук,
Дверники — Франків, Баран.

16 вересня запрошено К. Андрусишина на директора
й учительку — З. Угрюнкову (плата \$40 місячно).

РІК 1928

15 січня Річні Збори. Цвях говорить, щоб “не відри-
ватися від церкви”. Діточа Громада має 50 членів. Заряд:
Пробіжний — голова, Гридильовський — секретар, Рома-
нюк — касієр і ін. Говорилось про потребу статуту Жін.
Кружка (головою лані Каблак). Говорилось про потребу
почесного членства, також про потребу сиротинця.

17 січня на заряді прийнято до відома подяку крає-
вого Т-ва Опіки над інвалідами за \$50 дару.

20 січня відчит проф. Н. Григорієва “Часи Революції
на Україні”.

18 березня на місячних Зборах винесено протест про-
ти польщення шкіл.

20 березня напружене засідання заряду. Секретар
(Коман) покинув.

8 квітня надзвичайні Збори в справі закидів і взаємо-
обвинувачень.

13 травня місячні Збори. Даровано \$100 на політич-
них в'язнів.

14 червня Іван Чайка приніс на заряд краєві килими і
просив допомагати народному мистецтву.

16 жовтня відчит Д-ра М. Мандрики, що прибув з Ев-
ропи.

13 жовтня Річниця Читальні.

РІК 1929

13 січня Річні Збори. Заряд: Д. Гошуляк — голова,
Гридильовський — секретар, Тхір — касієр. І ін. Заряд
Жіноч. Товариства: А. Каблак — голова, Ф. Небилович —
секретарка, М. Мельничукова — касієрка.

10 грудня ухвалено улаштувати забаву на 24 грудня
на будову єпископського дому.

РІК 1930

19 січня Річні Збори: Заряд: Мудрий — голова, Градильовський — секретар, Гошуляк — касієр, і ін.

16 березня Шевченківський концерт з рефератом К. Андрусишина.

8 вересня на заряд з'явилася пані А. Йонкер і говорила про потребу висилки делегатки на Міжнародний Жіночий Конгрес у Відні, яка б говорила в користь українців.

РІК 1931

11 січня Річні Збори. Заряд: Павло Теслюк — голова, Т. Мельничук — секретар, Д. Хімко — касієр. І ін.

15 лютого на місячних Зборах А. Господин вносить, щоб до Читальні приймати й не-католиків українців.

17 лютого на заряді А. Господин підніс справу заведення викладів україн. мови на Манітобському університеті.

24 лютого на заряді вирішено допомогти К. Андрусишиному в його студіях на французькому університеті в Парижі.

2 травня створено комісію для домагання викладів україн. мови на університеті: Господин, Ферлей (від Нар. Дому), Будка (від Інституту Просвіти).

9 червня обговорювалось питання допомоги на викуп "Шашкевичевої гори" (внесок Господина).

8 вересня К. Андрусишина запрошено вчити (\$20 місячна платня).

17-18 жовтня — 10-ти ліття дому. Відчит А. Господина з історії україн. культурного руху.

17 листопада предложено К. Андрусишинові приготувати історію Читальні.

В ці часи помічається співпраця з Стрілецькою Громадою.

РІК 1932

10 січня Річні Збори. Заряд: П. Хімко — голова, Турчин — секретар, Дутка — касієр і ін.

31 січня Свято Соборности України. Реферат А. Господина.

8 березня на заряді А. Господин піднімає питання про заведення в міській бібліотеці українського відділу.

15 березня на заряді прочитано лист від Жіночого Т-ва ім. Марії Маркович з подякою пл. Господинові і Блажкевичеві за працю.

24 квітня відчит пані М. Дими про Марію Маркович.

6 грудня на заряді протест проти газети "Трібюн" за виступ проти українців (піднесено А. Господином і К. Андрусишиним).

РІК 1933

15 січня Річні Збори. Заряд: Скоболяк С. — голова, Ю. Блажкевич — секретар, Дутка — касієр і ін.

4 лютого почалися відчити Україн.Трудового Об'єднання. Відчит Д-ра М. Мандрики: "Що є держава?" 12 лютого: "Національна справа у большевиків", 19 лютого — адв. С. Савули "Боротьба за існування", 12 березня А. Господина "Становище в Китайщині".

19 березня концерт в роковини Т. Шевченка. Промовці: К. Андрусишин, Д-р М. Мандрика. Зарекордовано, що "інтелігенція на свято не прийшла".

26 березня відчит Д-ра М. Мандрики "Технократія".

2 квітня відчит К. Андрусишина "Про Французьку Революцію".

6 квітня занотовано факт організації Української Національної Ради з осідком в Читальні.

18 квітня секретар записав такі помітки:

"Список пісень, які були виготовлені диригентом (і вивчені хором Читальні) від початку праці Читальні:

Диригент Зьомбра в році 1914 "Ой вербо, вербо кучерява". Диригент Михаїл Стасюк в році 1918 "Сміло, друзі, не терайте" і "Терновий Вінок", дяк церкви св. Николая, Петро Рута, в році 1921 "Осінь" і "Гимн Американських Українців".

Диригент К. Андрусишин 73 пісні (перечислені після назв).

16 липня Народне Масове Віче Української Національної Ради, під час якого більшовиками зроблено напад на Читальню.

РІК 1934

13 січня Річні Збори. Заряд: Скобляк — голова, Т. Мельничук — касієр, Прокопишин — секретар і ін.

18, 26 січня, 2 та 7 лютого — наукові вечори. Лекції Д-ра М. Мандрики.



Михайло Скобляк.



Василь Цьвак.

16 лютого місячні Збори. Дискусії про Національну Раду (акція священника против Ради).

В протоколі записано, що 6 березня на засідання заряду "Дві делегатки принесли лист, в котрім протестують проти Мандрики, щоб вступ заборонити до Читальні. Той протест не був важний, тому, що делегатки не були членкинями Читальні. І від сего про-

тесту почала горяча дискусія про Мандрику і Національну Раду. В дискусії брали слово Гошуляк, Мельничук, Андрусишин К., Г. Квасниця і прийшли до того порозуміння, що Мандрика і Національна Рада невинні в тій справі, який є роздор між церквою а товариством... Відтак Теслюк вніс внесок, щоб закликати о. Горечку на засідання, а п. Мудрий вніс внесок, щоби вибрати делегатів і піти до священика на переговори. Були вибрані Мельничук, Мудрий, К. Андрусишин, Запісоцький, Гошуляк, Прокопишин, Пробіжний”.

8 березня на заряді здано звіт з розмови з свящ. Горечкою: “Перше домагання (священика) “має бути Бог”, друге, що священик мав би бути членом і автоматично мати рішучий голос в релігійних справах Читальні, третє, щоби учитель був католик і щоб Мандрика не мав відчуттів і щоби Національна Рада змінила свій льокаль”...

13 березня в протоколі записано, що на заряді: “Відтак повстала горяча дискусія над відповіддю на бажання священика, і по короткій дискусії рішена провадити Товариство Читальні Просвіти як поперед”... “К. Андрусишин і І. Прокопишин мають написати лист і перечитати копію листа на Зборах, як все в порядку, тоді післати до свящ. Горечка”... (Стор. 534 Проток.).

(Ця справа забрала досить часу. Треба лише сказати, що остаточно свящ. Горечко на засіданню 8 травня, не дістав задоволення і вийшов, “кажучи: Слава Ісусу Христу”. На засіданню 29 січня 1935 р. обговорювався лист Братства Українських Католиків про винайм кімнати, і рішено відмовити, хіба “що священик з своїх проповідальниць відкличе все те, що було ним сказане проти Т-ва Читальні Просвіти”).

28 серпня зареєстровано участь в “Комітеті допомогти голодуючим на Україні”.

РІК 1935

13 січня Річні Збори. Заряд: П. Теслюк — голова, Грицишин — секретар, Мельничук — касієр.

5 січня обговорювалась справа привіту Д-рові Ган-

теру (відомому прихильникові українців) з приводу нагороди його королівським відзначенням.

17 лютого відбулася Академія в честь проф. М. Грушевського. Промовці К. Андрусишин, Д-р М. Мандрика, А. Господин, Д. Будка.

28 лютого прийняття для Д-ра Гантера (організоване панею і Д-ром Йонкером).

7 квітня відбулося Свято Т. Шевченка при переповненій салі. Промовцем був Д-р Мандрика.

7 травня свящ. Горечко відмовився поблагословити товариську вечеру, що мала відбутися 11 травня.

РІК 1936

26 січня. Річні Збори. Заряд: С. Квасниця — голова, К. Грицишин — секретар, Зьола — касієр і ін.

Зарекордовано, що в 1935 р. було 57 засідань заряду, 9 Загальних Зборів, 22 концерти, 3 відчити, 7 преставлень, 11 забав, 18 танців, 2 пікніки, 1 базар. Приходу \$5.558,13, розходу \$9,126.48 (добудовувався дім).

31 березня на заряді А. Господин подав думку, щоб вечорами в домі Читальні читати історію України для тих членів, що провадять вечорі без діла. Взявся читати П. Матвійчина.

29 березня відбулося свято Т. Шевченка. Співав хор Т-ва "Бандурист", Реферат дав В. Коман. В 1936 р. відбулося 22 концерти, 4 представлення, 8 відчитів, 5 святочних концертів, 7 товариських забав, 27 танців, 4 діточих концертів, 2 весняні свята — Матері і св. Ніколая.

РІК 1937

17 січня Річні Збори. Заряд: П. Теслюк — голова, П. Матвійчина — секретар, С. Скобляк — касієр і ін.

9 лютого вирішено улаштувати концерт бандуриста В. Ємця на 20 лютого. На засіданню вирішено "вручити" йому "дар". На тому ж засіданню вирішено улаштувати 5 викладів Д-ра Мандрики.

24 лютого виклад Д-ра Мандрики "Людська енергія і її упадок".

14 березня на заряді вирішено послати лист подяки В. Авраменкові за вироблення фільми "Наталка Полтавка".

11 листопада розпочато В. Авраменком школу національних танків.

19 листопада Літературний Вечір Ольги Кобилянської, з ініціативи Української Жіночої Ради.

27 прудня нарада представників кооперативів.

РІК 1938

16 січня Річні Збори. Заряд: С. Головчак — голова, А. Господин — секретар, С. Скобляк — скарбник і ін.

11 березня на заряді, на пропозицію А. Господина, ухвалено вислати Митрополитові А. Шептицькому лист підтримки і солідаризації в його боротьбі проти польщення укр. церков і інституцій.

22 березня на заряді піднято питання про організацію виробничої кооперативи (початок Вестерн Кооперативів).

19 квітня на заряді повідомлено про створення "Вестерн Кооперативи" (виріб рукавиць).

18 жовтня на заряді згадано, що новостворена Центральна Рада підтримує Карпатську Україну.

РІК 1939

13 січня Річні Збори. Питання про допомогу Карпатській Україні. Заряд. М. Кулинич — голова, І. Підгірняк — секретар, Вус — касієр. І ін.

7 лютого вирішено дати салю для прийняття А. Рудницького і Марії Сокил.

22 серпня А. Господин приймає працю учителя на місце Грицишина, котрий виїхав.

10 жовтня згадано про працю Національної Ради.

28 грудня відчит міністра Торсона, з рамени Укр. Жіночої Ради, "Канада у війні".

РІК 1940

14 січня Річні Збори. Заряд: Квасниця — голова, Підгірняк — секретар, Вус — касієр.

12 лютого на заряді обговорювалась справа Репрезентаційного Комітету Українців Канади.

9 квітня на заряді ухвалено купити портрет Т. Шевченка, Історію України в англ. мові і допомогти виданню брошури Д-ра Мандрики по англійськи про укр. справу *Ukrainian Question*.

22 жовтня заряд ухвалив взяти проф. Є. Турулу диригентом хору (платня — \$20 місячно).

РІК 1941

12 січня Річні Збори. Заряд: Баранський — голова, І. Підгірняк — секретар, І. Вус — касієр і ін.

4 березня на засіданню зареєстрована поява Комітету Українців Канади (КУК), якому дається сально на збори.

РІК 1942

1 лютого Річні Збори. Заряд: Гр. Квасниця — голова, А. Господин — секретар, Ілія Вус — касієр і ін.

7 вересня улаштовано тиждень книжки.

8 вересня на заряді А. Господин дорікав, що справа йде старими способами тоді, коли треба робити поступ. Напр., організувати кооперативу і т. п.

РІК 1943

17 січня Річні Збори. Заряд: Ст. Головчук — голова, К. Прицишин — секретар, П. Яремчук — касієр.

23 лютого на заряді ухвалено на Зїзд БУКА (Братства Українців Католиків) представників не висилати.

2 березня. Концерт КУК-а, на якому виступає солістка від Читальні, Е. Чайковська.

РІК 1944

23 січня Річні Збори. Заряд: Ст. Головчук — голова, М. Атаманюк — секретар, П. Яремчук — касієр і ін.

26 вересня труна з тілом померлого проф. О. Кошиця виставлена в салі Читальні перед урочистими похоронами. Похоронну службу відправляв єпископ Іван Теодорович з священниками, а в день похорону о. Петро Маєвський з Православного Собору.

РІК 1945

2 січня Річні Збори: Павло Теслюк — голова заряду, М. Атаманюк — секретар, Ів. Бойчук — касієр. І ін.

20 травня улаштовано представлення “Воскресення”.

22 травня зарекордовано, що Рідна Школа мала в 1944 р. всього 5-7 дітей.

5 червня на засіданню заряду Читальні обговорювалася справа підтримки “Фонду Допомоги Українців Канади”.

3 липня на заряді піднімалося питання про будову старечого дому, покищо про купівлю землі 20-40 акрів. Рішено повідомити про цю ідею всі інші українські організації.

5 липня надзвичайні Збори слухали доповідь М. Стечишина про “Фонд Допомоги”. Брали слово: С. Скобляк, І. Кулинич. Читальня жертвувала \$100.00, членство декларувало \$493,00.

9 липня на заряді рішено “ходити від хати до хати” за жертвами на “Фонд Допомоги”. Знову питання про старечий дім. Також підтверджено потребу відвідувати хорих членів.

27 липня на піврічних Зборах знову говорилося про старечий дім.

31 липня вибрано делегацію до спільного комітету старечого дому. (З серпня в протоколах записується, що засідання відкривалися “по товариському звичаю”)

4 вересня на заряді обговорювалася справа збирання одєжі для збігців.

14 жовтня на Зборах ухвалено подяку членові отавського парляменту А. Стюартові за добре відношення.

4 листопада — 40-літня річниця Читальні. Промовці: о. Д-р В. Кушнір, Т. Мельничук, Д-р М. Мандрика.

1946

8 січня зарековдовано, що хор о. Слободи співав з Читальні колядки на радіо.

13 січня Річні Збори. Заряд вибрано: П. Теслюк — голова, Яремчук — скарбник, Гр. Квасниця — секретар, В 1945 р. було 4 представлення, кілька концертів. М. Дутка впорядковував бібліотеку.

22 січня на заряді говорилося про аматорський гурток і рішено дати напрям праці молоді.

29 січня на заряді п. Восьний заявляв, що жіноче товариство "через довгі роки перестало існувати".

12 березня Читальня почала платити на бюджет Комітету Українців Канади.

13 квітня аматорський гурток дав виставу "Воскресення" в Анола Ман., на допомогу скитальцям.

30 квітня виставлено п'єсу "Свекруха" в Кукс-Крик, Ман. на ту саму ціль.

7 травня на заряді згадується про жертву до шпиталів пасками.

20 серпня зарековдовано, що з відчиту про скитальців прийшло \$76,80 на переселенський фонд.

15 жовтня на заряді зарековдовано, що Жіноче Т-во ім. М. Маркович переорганізовано. Заряд його: Цьвак — голова, Рокета секретарка.

1947

12 січня Річні Збори. Новий заряд: В. Цьвак — голова, Ів. Підгірняк — секретар, П. Яремчук — касієр.

9 лютого на заряді запропоновано добавки до Статуту — звільнення старих членів від вкладок.

17 травня, на місячних Зборах уділено \$100 на переселенський фонд (ініціатива посла парламенту св. п. Анто на Глинки, на вічу в "Плей-Гауз").

20 травня на прийняття для кардинала Тиссарана 1 червня делеговано голову Читальні В. Цьвака.

24 червня — балетмайстер Чутро просив салі на 3 місяці для підготовки опери "Тарас Бульба". (липень — вересень).

2 липня на піврічних Зборах занотовано, що готівка каси виносить \$4.908,88.

12-13 жовтня в салі Читальні відбулася конвенція євангелістів.

11 листопада на заряді зареєстровано, що зложено на поміч П. Теслюкові, з приводу тяжкої недуги, \$135,40.

31 жовтня готівка в касі Читальні виносила \$5.579,13. Це повідомлено на Зборах 23 жовтня. Там же вирішено організувати клясу публічних промовців.

26 жовтня відбулася 44-та річниця Т-ва. Співали соля: панна О. Головчак, пані Остапчук і пані Е. Чайковська.

В 1947 р. улаштовано 21 концертів і 2 представлення. Відбулося 53 засідання заряду, урядники разом відбули 522 засідання (як рахувати кожного окремо).

1948

11 січня відбувся концерт М. Кошовської.

18 січня Річні Збори. Новий Заряд: М. Скобляк — голова, Е. Бачинський — секретар, П. Яремчук — касієр, і інші. Всіх 29 осіб і всі вибрані через аклямацію.

Членів Читальні 214. Вартість майна \$38.000,00.

Бібліотека багата, читають мало.

29 лютого рішено влаштувати прийняття для проф. Е. Турули.

14 березня на міс. Зборах — спори за позичку Західній Кооперативі. Знову питання про старечий дім.

31 березня вирішено підписати за поруку на приїзд до Канади родини проф. Короля.

21 квітня, на пропозицію А. Господина кооптовано до заряду представника молоді М. Бурбана, який стає секретарем заряду.

28 серпня Збори уділили позичку Українському Національному Обеднанню \$1,000 під особисту за поруку І. Кулиничу і І. Філю, які зголосилися добровільно до того.

14 вересня рішено дати приміщення для "Пласту" на просьбу п. Веприка.

21 грудня балерина О. Заклинська, на заряді, згодила салю для своєї школи танків.

1949

16 січня Річні Збори. Новий заряд: Е. Бачинський — голова, І. Підгірняк — секретар, П. Яремчук — касієр. І інші, всіх членів 32.

18 січня М. Марунчак пропонує відчит "Бій під Крутами".

8 лютого на заряді М. Марунчак пропонує улаштувати курси для систематичних викладів, П. Король пропонує написати історію Читальні, також улаштувати курси англійської мови.

27 березня відбулися збори централі просвітних товариств.

24 травня зарядом уділено \$50 на 75-літній ювілей Вінніпегу.

1 вересня на заряді обговорювалася справа культурно-освітньої праці (пропозиція пп. Марунчака і Короля).

20 вересня говорено про уділення Україн. Вільній Академії Наук \$300 на видання брошури Смаль Стоцького "Походження назви Русь".

1 листопада на заряді вирішено подарувати деякі книжки з бібліотеки до бібліотеки Університету Манітоби.

1950

22 січня Річні Збори. Новий заряд: С. Головчук — голова, М. Бурбан — писар, П. Яремчук — касієр. Подано вартість майна Читальні \$42.000. Про просвітну комісію доложено, що план праці "не вдавсь". П. Король заявив намір написати історію Читальні.

21 лютого заряд ухвалив дати \$25 на капелю бандуристів.

2 травня пані Е. Чайковська уповноважена співати сольо від Читальні на "Святі Героїв" в Інституті Просвіти, 21 травня.

7 травня письменник Осьмачка читав уривки своїх творів.

Повінь причинила \$1.000 шкоди Читальні.

4 серпня, на піврічч. Зборах рішено зробити добу дову дому.

25 січня зареєстровано участь Читальні в академії Комітету Українців Канади в пошану Президента УНР, А. Лівницького.

26 вересня запротоковано виступ Д-ра Фіголя від Наук. Т-ва ім. Т. Шевченка.

1955

16 січня на Річних Зборах заряд Читальні перевибрано той самий.

28 лютого на заряді вибрано "Ювілейну комісію": Господина, Куксу, Мокрія, Чайковського.

22 березня на заряді обговорювалась ідея видання книжки про пок. проф. Л. Білецького.

22 квітня на кварт. Зборах обговорювалась справа прибудови до будинку.

7 червня відпущено Союзу Бувш. Вояків безплатно на Академію в честь Симона Петлюри.

30 серпня ухвалено, не чекаючи книжки про Читальню, видати памфлет.

29 листопада відсвятковано 50-ти річний Ювілей Читальні.

1951

21 січня Річні Збори. Новий заряд: С. Головчук — голова, С. Мокрій — секретар, П. Яремчук — касієр.

30 січня на заряді обговорювалося про зміну Статуту. М. Марунчак робив внесок, щоб змінити точку про членів, що обмежує членство лише до греко-католиків, на точку про допущення взагалі українців доброї волі.

10 липня уділено на заряді \$25 на катедру укр. мови в університеті.

31 липня уділено \$50 на ювілей піонерів.

1952

20 січня Річні Збори. Новий заряд: А. Господин — голова, С. Мокрій — секретар, Дзюрдзевич — касієр.

1 квітня уділено Україн. Вільній Академії \$148,65 на видання брошури про Гоголя.

1953

Річні Збори 11 січня. Головних урядників Заряду перевибрано з минулого року.

31 березня на заряді зареєстровано вступ в члени Читальні 15 осіб з організації ОДУМ.

Занотовано, що Академія в честь Т. Шевченка в Т-ві "Кобзар" на Форт Руж улаштована силами Читальні.

1954

17 січня Річні Збори. Новий заряд: П. Теслюк — голова, С. Мокрій — секретар, Дзюрдзевич — касієр.

Уступаючий голова, А. Господин, звітував, що цілком заряду було об'єднувати укр. організації до спільної культурно-просвітної праці. При Читальні міститься кілька україн. товариств.

З бібліотеки було випозичено в минулому році 758 книжок. Від просвітної комісії п. Качор заявив, що не було для кого улаштовувати відчитів.

21 січня відчит Д-ра М. Стахова з Америки (редактор "Народної Волі").

ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО ІМ. МАРІЇ МАРКОВИЧ

(МАРКА ВОВЧКА)

Діяльність жінок-членкинь Читальні Просвіти датується з дня 25 листопада 1917 р., коли на засіданню загальної Читальні Ольга Кулинич поставила на порядок денний організацію „Жіночого Аматорського гуртка”, який мав би своїм завданням підносити освіту серед жіноцтва й молодіжи, плекати рідну мову, національні танки, особливо „Коломийку”, вишивати народні строї і т. ін.

З того часу жіноча організація діяла під назвою аматорського гуртка десять років, а в січні 1928 р. рішено виробити статут для цієї організації як товариства. Статут обговорювався певний довший час, як і сама назва товариства. Зі споминів Ю. Блажкевича виходить, що



Гонора Дух.



Катерина Луць.

було запропоновано дві назви: одна самим Блажкевичем — назвати товариство іменем Наталі Кобринської, друга — А. Господином — назвати іменем Марії Маркович. Пропозиція А. Господина зібрала більше голосів, і таким чином товариство дістало назву “Жіноче Товариство ім. Марії Маркович”. Рік остаточного його переорганізовання подається 1931-ший.

В році 1946, 15 січня, на засіданню заряду, п. Восьний поставив справу реорганізації товариства, бо так як воно існувало, воно не показувало бажаної діяльності (після слів п. Восьного). Жовтня 15-го того ж року було запропоновано, що товариство реорганізовано. На чолі його стала М. Цьвак, як голова, а п. Ракета стала секретаркою.

Про діяльність товариства оповідається в споминах п. Марії Господин, Юрія Блажкевича і Ів. Кулинича.



Марія Господин,



Анна Корман.



Стефанія Хміляр.



Стефанія Хомяк.



Катерина Теслюк.



Катерина Запісоцька.



Магдалина Квасниця.



М. Цвах.



Анна Возьна.

Марія Господин

ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО І АМАТОРСЬКИЙ ГУРТОК.



Марія Господин
в театральній ролі.

Читальня Просвіти у Вінніпегу мала вже за собою двадцять років існування, коли я молодою дівчиною вступила до її хору й „драматичного гуртка”, які провадили покійний проф. Е. Трула та Кость Андрусишин, теперішній професор у Саскачеванському Університеті. Проф. Турула в виступах зо своїм хором „Канада”, виставами „живих” образів Страсти Христові, Вефлиємська Зоря і ін. — збирав всі лаври не тільки між укр. суспільством, але й всіх мешканців м. Вінніпегу й околиць, що захоплювалися його виступами. Підготовка до зфільмовання „Укр. Вефлиємська Зоря” 1940 р.) захоплювала через кілька тижнів громадян, що заля й балькон Читальні були за-

повненні кожного вечора, до пізної ночі. Тодішній майор м. Вінніпегу, Квін, відвідував кожного вечора й приглядався тій живучій праці. Памятаю, що вже тоді існував при Читальні „Жіночий Кружок”, але, як мені здається, він не виявляв надто самостійної власної діяльності. Де-хто з давніших членів, що ще живуть сьогодні, каже з певністю, що цей „Жіночий Кружок” засновано багато давніше, може навіть в перших роках діяльності Читальні



Посадник міста Вінніпегу п. Квін на продукції фільми
„Вифлиємська Зора”.

Просвіти. З дописів в американській „Свободі” ще з 1906 року видно, що Читальня ставила аматорські вистави, де брали участь жінки, членкині товариства.

В моїй пам’яті заховалися такі пані, членкині „Жіночого Кружка”: Кароліна Кулинич, Д. Хімкова, Марія Мельничук, А. Каблакова, М. Квасниця, К. Записоцька... Зате

в нашому „Драматичному Гуртку” брали участь: Катерина Галас-Теслюк, Марія Сагара-Яник, Анна Квасниця, К. П. Теслюк, Галя і Катерина Сливчуки і ін., а головними виконавцями мужеських роль були п. Стефан Заплотинський, Петро Стиран, Г. Шевчук, А. Крушельницький, Филип Крайчак, М. Левак, Н. Чубала і ін.

Перший мій виступ в більшій ролі на сцені був у „Верховинцях” в ролі Марусі, що коштувала мене багато нервів, особливо в останній дії. Але, перемігши початкову трему, я відтак дуже полюбила якраз трагічні ролі. Великий успіх мали ми з „Безталанною” й „Інституткою” — перерібки твору Марка Вовчка, „Циганкою-красунею”, „Бояриненю”, „За друзів Своїх”, „За зраду свого народу” скомпонований П. Теслюком, і багато ін. Мені самій доводилося підготовляти вистави, як напр., В. Чубатого „Воскресення” — драму в чотирьох діях, яку ми з успіхом відіграли в такому складі аматорів: — п. п. Е. Возний, Ф. Крайчак, С. Ухач, Й. Дзюрдзевич, Катерина Теслюк, Анна Корман, Марія Ганущак, Ірина Крук, я і ін. Поза вище згаданих осіб, ще треба згадати багато інших що залишилися у моїй пам’яті: — Ольга Несторович, Ольга Підгірняк, Іван Підгірняк, К. Андрусишин, Р. Андрусишин, А. Господин, А. Луць, М. Скобляк, М. Чайковський, Юлія Гошуляк, С. Гупало, пані Емілія Чайковська, що своїм сольо-співом прикрашувала виступи, і ін., яких тяжко вже пригадати.

Інтензивна праця жіночого товариства почалася в переорганізованому „Жіночому Товаристві ім. Марії Маркович”, в 1931 році. Хто памятає давніші часи, подає рік 1917 як дату створення „Жіночого Клуба”, а може тоді, коли то Читальня Просвіти приміщувалася ще під „великою” церквою, як тоді називали церкву Св. о. Ніколая.

Зреорганізоване Жіноче Товариство ім. Марії Маркович приміщувалось в збудованому ще в 1921 році власному домі Читальні Просвіти при вул. Флора й Меккензі. Його першою головою була пані К. Запісоцька, а секре-

таркою Анна Квасниця. В дальших роках були голови пані: Магдалина Квасниця, Анна Корман, Марія Сас, Марія Цвяк, Катерина Луць, Стефанія Хміляр, Катерина П. Теслюк, Анна Каблак, я і ін. В початках у нашій праці багато помагав мій муж, даючи нам, недосвідченим у громадській праці, цінні вказівки. Зате й збереглося в нас письмо з подякою для нього від заряду, датоване 31-го березня 1932 року. Вістки про працю товариства посиляли з Канади до „Жіночої Долі”, яку передплачували й збирали фонд для неї. Ми часто влаштовували чайні прийняття з цікавими рефератами, виставки народного мистецтва,



**Перший заряд “Жіночого Товариства ім. Марії Маркович”
при Читальні Просвіти в Вінніпегу в 1931 році.**

Перший ряд: Мельничук — заст. голови; А. Квасниця — секр.; Запісоцька — голова; Баран — заст. голови; Гаврилюк — касієрка.

Другий ряд: Диркало, Дудар, Парадовська, Федорович, Крушельницька,

Третій ряд: Гошуляк, М. Квасниця,, Яцик і Кузик.

концерти, драматичні вистави й т. п. Велично випав наш концерт в честь патронки нашого товариства Марії Маркович, в неділю, 24 квітня 1932 р. В багату програму входили поодинокі точки сольоспіви, деклямації, хор під диригентурою К. Андрусишина і реферат про життя й творчість Марка Вовчка (Марії Маркович) пані Марії Дими. Відтоді ми рікрічно влаштовували такі концерти.

Наше товариство співпрацювало з другими жіночими товариствами, а зокрема з Товариством Канадійсько-Українського Жіноцтва, що було зорганізоване десь в



Управа Жіночого Товариства ім. М. Маркович при Читальні Просвіти в 1954 р.

Перший ряд в долі з ліва: Ксеня Козак, Меланія Карплюк, Марія Цвяк, Стефанія Хомяк, Анна Корман, Емілія Чайковська, Марія Габалюк.

Другий ряд з ліва: Анна Воловяна, Анна Шеремета, Марія Джага, Анна Реник, Катерина Дзюрдзевич, М. Підгірняк і Катерина Гоменюк.

1929 р. за ініціативою покійної пані Анни Йонкерової, якого вона була довгі роки головою. Це товариство сповняло задачу, як лучник між українськими та канадійсько-англійськими жіночими організаціями, познайомлення їх з українською культурою, народнім мистецтвом, на-

шими домаганнями національних прав в краю і т. п. Завдяки щирої й енергійної праці пані А. Йонкер (пок. була дружиною Д-ра Г. Йонкера), її енергійної співробітниці пані Євгенії Ситникової і ін. провідних жінок, це товариство зробило багато корисної праці для українського суспільства. Але як в кожній організованій ділянці, так і в цім товаристві, мусів бути хтось, що керував своїми практичними вказівками й плянами.

Десь в тім часі приїхала з Праги до Вінніпегу пані Ганна Мандрика, дружина Д-ра М. І. Мандрики, — людина з високою освітою, спокійно-інтелігентною вдачею, добра організаторка, що спокійними і лагідними своїми словами вривувалася в душу найбільш збайдужнілої людини й побуджувала її до живого руху, а для тих — нерозсудно-вибухових осіб її слова були ліком рівноваги в товаристві.

Цей короткий спомин не вичерпує навіть в загальному діяльності товариства.

Юрій Блажкевич

ЗІ СПОМИНІВ ПРО ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО ПРИ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

Що було понукою перемінити жіночу громаду Читальні з Жіночого Клуба на опатроноване іменем Марії Маркович Товариство?

Я не любив самої назви „кружок”. Чому не Т-во? Згодилися на то мої співпрацівники, Кость Андрусишин і А. Господин. Правних членків в Т-ві було около 50. До вироку на знищення назв „клуба” треба було підходити інспіраційно, що і вдалося.

По упадку української державности з лютістю рушилися українські жінки патріотки, в супереч окупантові Польщі, зі сотками інформаційних віч по всій Галичині. Сама Іванна Блажкевич, опісля мучена поляками, а потім замордована москвинами, виголосила 300 віч. На мене



25-літній ювілей Жіночого Тов. Марії Маркович (2 грудня 1956). Імена на стор. 129.

близько подіяло, що вона має своє фамілійне ім'я, і я зкрито цим гордився, бо думав, що вона є моя споріднена братанка, стриянка з Блажкевичів зі села Стебника, біля Дрогобича, котрих рід Блажкевичів пішов в сотки. Аж в роках туртур поляками над нею я довідався, що вона не є мені ніяка кривна — вона є з галицького Поділля, а не з мого Підгірка.

В наслідок жіночого руху в Західній Україні рівнож і тут в Канаді, були скликані збори жінок в Читальні. Було присутніх більше половини сотні. Референтами були: А. Господин і Ю. Блажкевич. Ми представили імена кандидаток на патронат над нашим Жіночим Т-вом. А. Господин представив Марію Маркович, а я — Наталію Кобринську. Вислід вибору не був трудний, бо кількома руками в гору більше Марія Маркович вийшла патронкою. Після цього Жіноче Т-во досягнуло самих вершин ділання, з часта сходилися на засідання, збільшили свій заряд, мали в руках гроші до розпорядимости. В той час я і Пашкевич були представниками Українського Червоного Хреста; адвокат, опісля перший український суддя Я. Арсенич був головою цього гуманного Т-ва. Кому він представляв справу в Зах. Україні, то сльози покотом сипались з очей. Наближався Новий Рік, я зістав покликаний до Укр. Нар. Дому на засідання. Там були подані інформації як мається перевести збірку на Новий Рік. Позволення було видане управою міста. Кожне українське Т-во було зарепрезентоване, делегати одержали на руки відзнаки і порозходилися; кожний з них мав вислати призначену кількість колекторів того дня.

Мені не тяжко було зібрати дівчат, жінок і мужчин

Імена до світлини на стор. 128.

Сидять з ліва: М. Дудар, господиня; К. Гуменюк, опікунка хорих; К. Козак, контрольорка; М. Цвяк, заступниця предсідниці; С. Хомяк, предсідниця; Е. Чайковська, рекордова секретарка; К. Дзюрдзевич, контрольорка; А. Чубала, опікунка хорих.

Стоять, з ліва: А. Квасниця, контрольорка; М. Підгірник, опікунка хорих; М. Карплюк, касієрка; С. Хміляр, членка забавового комітету; М. Габалюк, фінансова секретарка; М. Джага, опікунка хорих.

— десять пар. Я і сам ходив з Михайлом Костюком до пізнього вечора.

Задля приміру для молодих жінок назву Катерину Запісоцьку і Евдокію Скибу. Хоч ці жінки були вже старшого віку, однак розуміли гуманний обов'язок, наче Господьний, трудилися цілий день і обіду не мали. Треба знати, що гроші тоді були дорогі, але що колектори Т-ва Читальні перемогли всіх збірщиків, бо зібрали поверха \$300.

Інший успіх Жіночого Т-ва був реферат на тему "Жінка емаціпантка", який переповіла пані Марія Дима. Заля була майже заповнена. Інший реферат був виголосив, ще тоді молодий, проф. Андрусин, як повернув з Парижу, де він дослівно перейняв лекцію одного з найвизначніших професорів парижського університету про поводження жінки від давних часів. Т-во Марка Вовчка брало участь у виставленню виробів Українського Жіночого Артизму в Ройал Александра готелю. А вже в другій світовій війні, 1939-1945, Т-во працювало як українська цивільна група для потреб війни. Катерина Запісоцька була призначена не як провідниця жінок, а як капітан групи.

Неможна похвалитися що Т-во Марка Вовчка зробило всьо, що можна було зробити за 35 років, — а не зробило тому, що давніше в осередку Т-ва було кілька жінок старшого віку які були назадняцького напрямку і це спричиняло обструкцію розвитку і поступові Т-ва.

Так минали роки, старші членкині — одні повмирали, змінили свій побут життя, ще інші залишили Т-во, а на тлі дальшого існування керівництво взяли в свої руки членкині молоді, між ними й школені в двох культурах. Була б надія піднести рівень розвою, а треба щоб ці молоді жінки запросили між себе хоч два рази в рік жінчину чи мужчину вищого знання для пояснення, чого бажає Рідна Земля, і тим самим продовжали дальше існування українців тут на великій землі Канади, як національного суспільства.

З КОНЦЕРТІВ І ПРЕДСТАВЛЕНЬ



Емілія Чайковська.
(Дружина Михайла Чайковського)
Сольова співачка Читальні Просвіти

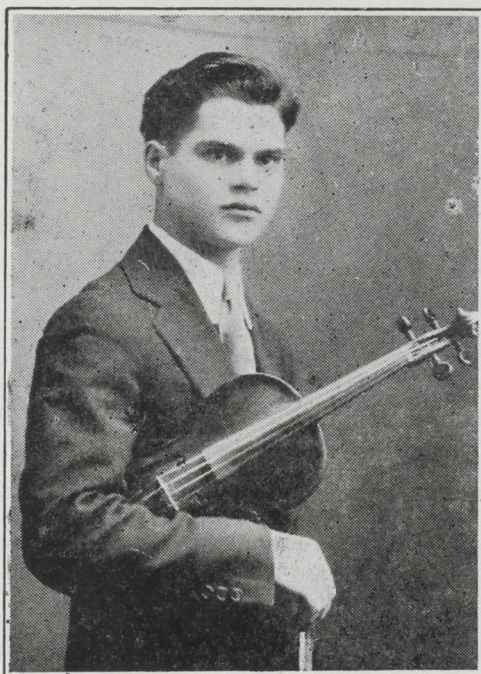
Стала й найкраща співачка Читальні Просвіти протягом понад 15-ти років. Своїм прекрасним голосом і мистецьким виконанням українських пісень репрезентувала Читальню Просвіти завжди з великим успіхом.

Подаємо дещо з її виступів: 26 лютого 1941 р. в концерті Е. Турули на радіо так званої "Національної Єдності Канади" під патронатом уряду. 9 вересня 1941 р. на врочистому прийнятті єпископа Богдана; 25 січня 1942 р. на Святі Державности Комітету Українців Канади; 6 грудня 1942 р. на Листопадовім Святі; 7 березня 1943 р. в концерті проф. Турули; 28 березня 1943 р. на Святі Шевченка КУК; 19 січня 1947 р. на Різдвянім концерті; 2 лютого 1947 р. на Святі Державности; 25 січня 1948 р. на Святі Державности; 26 березня 1950 р. на концерті в Читальні Просвіти для загальної цілі боротьби з туберкульозом. І інші. Співи пані Чайковської брали на рекорди упорядчиками канадійських виступів.

АМАТОРИ-АРТИСТИ 1914—1955 Р.:

А. Крушельницький
М. Левак
Катерина Теслюк — жін-
ка Николи
Марія Господин
М. Бачинська
Ф. Заброцька
Марія Джага
Й. Козак
Т. Коник
Т. Марцінів
Н. Возняк
Й. Дзюрдзевич

Ст. Заплацінський
Е. Возьний
Н. Чубала
Й. Копяківський
Анна Підгірняк-Корман
Шафранська
Катерина Теслюк — жін-
ка Павла
С. Гупало
Шевчук
Ів. Мацевко
Н. Галас
А. Ференс
К. Сливчук
А. Господин
Ю. Блажкевич
Д. Юськевич
Підгірняк



Іван Філь.

Режисери — 1914—1955 рр.

Т. Коник
Й. Козак
Ст. Заплацінський
Н. Возняк
Й. Копяківський
П. Теслюк
Й. Дзюрдзевич
М. Борисик
Е. Возьний
Марія Господин



Хор Читальні Просвіти і аматори-артисти при
виробленню фільми "Вифлеємська Зоря".



Хор Читальні Просвіти з участю інших, під упраздою проф. Е. Турули, співає з Читальні Просвіти, 26 лютого 1941 р., на зарядження уряду, на програмі "Національної єдності" (Canadian All). Пагроном був лефтенант-говернор, Р. Ф. МекВільямс.

І. Кулинич

ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО І АМАТОРСЬКИЙ ГУРТОК

Сказано в рекордах нашого Т-ва, що 1915 року почалось відживлення його діяльності. Тому треба згадати тих осіб, котрі до того відживлення більше причинилися. То головню тодішня молодь, котра була 70 процентів усіх членів.

Хоч в них не було того знання, щоби вести вперед організаційну діяльність, бо це були діти села, однак само собою виділось, що в такім скупченню хтось мусів дати напрям. Межи ними була молода жінка, — Ольга Кулинич, котра дала провід до зорганізованя „Жіночого Кружка” який то взявся головню до вишивання гардероби, якої була потреба в товаристві. Робили чайні прийняття і інші підприємства. Взагалі цей гурток був як одна родина, він згуртував Аматорський Драматичний Кружок, котрий грав театральні представлення в українськім робітничім домі і „Квінс Галі” 2 рази в місяць, під проводом п. Козака і п. Коника, які мали в тім знання ще з старого краю. Були дебати, в котрих брали участь такі особи, як Кавуза Никола, Кулинич Иван, Никола Галас, Петро Рута. Відчити виголошував п. Ястремський, п. Шкварок — директор бурси ім. Митрополита Андрея Шиптицького, п. Роман Кримар, п. Фотчук. А з ходом часу ми були примушені шукати собі приміщення для осідку нашого Гуртка, бо дім, в яким ми льокували, був нам заборонений. В той час ми вже мали придбаних \$1,200 — нашою працею.

І тому рішили, щоби десь купити власний дім на ім'я Тов. Читальні Просвіти. Припоручено Іванові Кулиничові і п. Коніку пошукати десь такого дому, щоби був близько церкви Св. ю. Николая, щоб можна було там сходитися і щоби не платити комірне.

Знайшовся такий дім на вул. Фльора, блисько церкви, досить малий, але добрий, за \$2,000. Треба було дати готівку, а в нашій касі не було всієї, тому Іван Кулинич, ко-

трий був в той час головою Товариства, позичив \$800.00 на короткій час, без проценту, і так ми досягнули нашу ціль. В тім малім домику ми були як в своїм домі: ніхто нам не перешкажав і ми нікому; ми були вдоволені, що не платимо за помешкання і не терпимо того зимна, яке було попередно. Це, що ми зробили, малий Гурток, дало почин до організованя других гуртків в околицях нашого міста на велику скалю. Тут хочу подати головніших осіб на спомин, котрі були в той час активні.

Аматорський гурток

Ольга Кулинич, Косаренко, пані Шавранська, Крушельницька, пані Дмитришин, пані Джага, К. Теслюк, пані Теслюк, А. Бабинець, пані Сливчук, Н. Кулинич, пані Рута, пані Мельничук.

Аматорський гурток

Мущини:

І. Кулинич, К. Коник, Т. Мельничук, п. Козак, п. Гунькевич, Г. Квасниця, п. Чубала, Д. Озірців, п. Косаренко, І. Цар, п. Стасюк, п. Стасюк, С. Гупало, А. Крушельницький, П. Кулинич, П. Кіндзерський, М. Кулинич, Д. Гошуляк, І. Левак, М. Левак, П. Рута, Д. Юськевич.

Проводження хором давали П. Рута і Стасюк.

ЗАПОМОГОВИЙ ВІДДІЛ.



Іван Левак.

Статут Запомогового Відділу вироблено в р. 1926, а 20 березня 1927 року вибрано перший заряд Відділу з таких осіб:

І. Левак — голова,
Т. Мельничук — секретар рекордовий,
Г. Квасниця — секретар фінансовий,
Г. Тхір — касієр.
Ю. Блажкевич, Ю. Каблак, М. Гавриш —
контрольори.
М. Кавчук — капітан.
М. Франків і Д. Баран — дверники.

Відділ виплачує посмертне рідним померлих членів, після статуту і ухвал Загальних Зборів.

В перші 5 років було в середньому 100 членів Відділу, а вже, напр., на рік 1937 — число членів збільшилося до 181.

Для збільшення своїх засобів Відділ улаштував представлення і концерти в тісній співпраці з Читальнею, з членства якої вписуються члени Відділу.

Перший голова Відділу, Іван Левак, так описує початки і розвиток праці Відділу:

„Наколи в р. 1936 був сплачений довг на будинку Читальні, старші віком члени зачали межі собою говорити, що ми так довго працювали в Товаристві, але на старші літа не маємо надії на ніяку поміч. Отже одного разу на засіданню заряду Читальні вийшла дискусія щоб заснувати такий відділ, а на Річних Зборах 1926 р. вирішено зачинати справу. Вибрано статутову комісію; статут був вироблений і на Річних Зборах 1927 р. апробований. Напочатку вписалося 85 членів. Членська вкладка була 50 ц. на місяць, але член Відділу мав бути перше всього членом Читальні і платити там 10 ц. місячно. Перші Загальні Збори відбулися в березні 1927 р., але офіційно Відділ почав існувати від 1 квітня 1927 р.

„В перші роки Відділ потерпів фінансово через слабкий впис членів, і мусів припинити свою діяльність, але скоро справа поправилась і Відділ існує й до нині.

„Коли обходили 25-ти літню річницю, то на той час, від засновання Відділу загального приходу було \$30,947.75, за той час виплачено допомоги членам \$6,234.75 і посмертного \$7,029.50. В касі залишилось готівкою \$17,683.50.

„Членів до Відділу ми не могли багато дістати, бо молоді члени Читальні казали, що вони мають ще час записатися, бо обмеження є до 45 літ життя, а інші казали: до Відділу записався би, але до Читальні ні, бо не вмію ні читати, ні писати.

„Відділ платить \$250 посмертного, а під час слабости платив (тепер покищо не платять) \$5 тижневої запомоги.

„Читальня дає Відділові всякі привілеї, що до користання будинком, бібліотекою, гардеробом і т. ін.”

За 31 р. існування Відділу (1927-1957) річні приходи були від \$1,231.12 (перший рік) до \$3,661.79 (в році 1952). Один рік, 1954, мав приходу \$9,400.38. Середній річний прихід за 31 рік є \$2,001.63.

За весь цей час приходів було **\$64,050.63**; розходів — **\$43,641.64**. Готівки на кінець 1957 р. — **\$20,408.99**.

За цей час за допомоги у випадках слабостей виплачено \$6,217.68 помертвого \$9,839.00. Разом \$43,641.64.

**ПРИХОДИ ЗАПОМОГОВОГО ВІДДІЛУ Г-ВА. ЧИТАЛЬНІ
ПРОСВІТИ 1927-1957 р. р. . .**

1927	.....	\$1,231.12
1928	.....	\$1,826.55
1929	.....	\$1,777.38
1930	.....	\$1,670.28
1931	.....	\$1,925.19
1932	.....	\$1,761.22
1933	.....	\$1,498.40
1934	.....	\$1,655.29
1935	.....	\$1,610.47
1936	.....	\$1,635.80
1937	.....	\$2,259.78
1938	.....	\$1,651.45
1939	.....	\$1,720.27
1940	.....	\$1,505.93
1941	.....	\$1,472.12
1942	.....	\$1,493.90
1943	.....	\$1,803.08
1944	.....	\$1,762.71
1945	.....	\$1,689.28
1946	.....	\$1,638.08
1947	.....	\$1,774.58
1948	.....	\$1,689.33
1949	.....	\$1,516.28
1950	.....	\$2,881.61
1951	.....	\$1,412.80
1952	.....	\$3,661.79

1953	\$2,986.90
1954	\$9,400.38
1955	\$2,044.91
1956	\$1,717.40
1957	\$1,376.34
\$64,050.63 Прихід за 31 рік	
\$43,641.64. Розхід за 31 рік.	
\$20,408.99 — Готівка на 1957 рік, 31 грудня.	
Бонди урядові	\$18,500.00
В банку	\$1,908.00
Разом — \$20,408.99	

(Подав: Даниїл Хімко — Писар фінансовий).

Список померших членів Читальні і Запомогового Відділу.

1. Демчук Михаїл
2. Дмитришин Никола
3. Дяків Дмитро
4. Градова Софія
5. Гомуляк Поліна
6. Сікорський Михаїл
7. Федорович Михаїл
8. Копяківський Йосиф
9. Дуркало Константин
10. Олійник Дмитро
11. Греньків Євдокія
12. Делявський Павло
13. Магріль Андрій
14. Рудніцький Ігнатій
15. Гнатчук Параскивія
16. Скиба Юрій
17. Білий Тома
18. Тимчак Анна
19. Гнатчук Николай

20. Вус Ілія
21. Масляк Марія
22. Бабійчук Михайл
23. Коман Анна
24. Бачинська Марія
25. Філь Ілія
26. Коник Марія
27. Крушельницький Адам
28. Байдюк Ігнатій
29. Мацічкевич Роман
30. Сікорська Марія
31. Гнатчук Никола
32. Сокульський Никола
33. Крушельницька Анеля
34. Бойчук Катерина
35. Шановський Теодор
36. Коман Даниїл
37. Небелович Яким
38. Боровський Михайл
39. Джага Андрій
40. Скиба Ева
41. Слободян Теодор
42. Роздеба Марія
43. Дуркало Євдокія
44. Сливчук Марія
45. Сливчук Николай
46. Вус Анна
47. Кузик Дмитро
48. Марцінів Петро

ГОЛОВИ ЗАПОМОГОВОГО ВІДДІЛУ ТОВАРИСТВА ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

Левак Іван — 1927-1928	2 роки
Хімко Данило — 1929	1 рік
Крайчик Филип — 1930-31-32-33	4 роки
Гошуляк Дмитро — 1934-35-36-1937	4 роки
Гаврилюк Василь — 1938-39-40-41-42	5 роки

РІДНА ШКОЛА

Рідна Школа при Читальні існувала з самого початку організації Товариства, але не мала сталої організації. З року 1918 Рідна Школа вже існує при Читальні, як стала інституція, належно організована і ведена фаховими учителями.

Число учеників та учениць було в середньому 50 щороку, але були роки занепаду; так, напр., за 1943 р., зазначено в рекордах, що число учнів було не більше 7-ми.

Учителями протягом часу від засновання Школи були такі особи:

П. Теслюк і С. Пасічний.
М. Борисик (два різних терміни).
К. Андрусишин.
М. Даркович.
З. Угринівна.
А. Господин (в три різних терміни).
К. Грицишин (два різних терміни).

А. ГОСПОДИН.

— I —

Рідну Школу при Читальні Просвіти зорганізовано в 1918 році. Першими її учителями, як зареєстровано, були П. Теслюк та С. Пасічний; пізніше кілька років К. Андрусишин і М. Борисик. К. Андрусишин потім відійшов з причини обтяження студіями, а остався тільки сам М. Борисик, який провадив науку в Р. Ш. і дитячу мандолінову оркестру до кінця 1924 року. За цей час його учителювання, учні рідної школи поставили около 30 концертів і дитячих вистав, як: "Лісова казка", "В чужім пір'ю", "Серед цвітів", "Весна", "Цариця землі", "Дяко-учитель" та інші.

З кінцем шкільного 1924 р. до мене звернувся шкільний комітет і М. Борисик, щоб я перевів іспити шкільних дітей. Переводячи іспити, я побачив, що учитель тяжко працював, щоб передати дітям знання з українознавства, тимбільше, що не було розробленої системи ані відповідних підручників й прирядів, що влекшувало б працю учителя і учнів.

По відході М. Борисика від Рідної Школи, — невідомо що було причиною, — до мене звернувся тодішній голова Читальні Просвіти, Н. Пробіжний, щоб я перебрав



Рідна Школа з учителем К. Грицишиним.

науку в Р. Ш., бо діти розійдуться й тоді прийдеться довго працювати, щоб знов зібрати їх до школи. Я погодився, але з застереженням, що управа Читальні Просвіти підшукає собі сталого учителя, бо мені, новоприбулому в Канаду, матеріяльні обставини не дозволяли задержуватись у місті без сталого заняття. Перебираючи ведення науки в Р. Ш., я почав поступово вводити зміни в методі навчання, щоб легшим способом передати дітям проведе-

ну лекцію, щоб вони її добре зрозуміли й засвоїли. Ученики, — а були добрі учні між ними, — звикли до одного учителя через кілька років й до його системи, як звичайно, невдоволено зпочатку приймали зміни. Це я добре розумів і старався так провадити лекції, щоб викликати в них зацікавлення. Для ілюстрації наведу тут частину листів двох школярів. Перший лист, написанийдесь місяць пізніше, як я перебрав нуку в Р. Ш., в яким 11-ти річний добрий школяр Іван Кавчук, цілком щиро висказує свою думку:

“...Я дуже люблю читати “Діточу Сторінку”, тому хочу написати дещо до неї як інші українські діти про нашу рідну школу, що існує при Читальні Просвіти у Вінніпегу. Я маю 11 літ і в англійській школі я є в 4-тій класі а в українській в 5-ій класі, де вчуся Української географії, історії України, письменства, граматики, а також читати і писати. Перший учитель, що вчив нас в рідній школі був К. Андрусишин і М. Борисик. Пізніше вчив нас лише учитель М. Борисик. За цього учителя заклали ми собі були діточку бібліотеку, а також діточий хор ім. Миколи Лисенко, в котрім був і я. Нас разом було 20 дітей. В цьому хорі, ми учили ріжнородні українські пісні грати і співати, як “Веснянки”, “Гагілки”, народні пісні і колядки. 15 листопада 1924 року цей гурток дав концерт і представлення “Дяко-учитель”, і це був наш останній концерт. По цім учитель перестав нас учити, а прийшов другий учитель — Андрій Господин, котрий учить нас тепер. Ми дуже жалуємо, що попередній учитель пішов, хоч і цей учитель досить добрий для нас також”...

Другий лист, писаний ученицею пізніше: “Дорогі Дідусю Науме! Це мій перший лист до Вас. Я ходжу до школи і я є в 5-ій класі англійській, а в 2-ій українській. Я маю 10 років. Нас учить п. А. Господин. На нашім першім концерті цього року, який відбувся в Читальні Просвіти, було багато людей. Ми співали, танцювали, а по павзі 3 хлопці і 4 дівчат грали представлення. Нам учитель казав, що ми дуже гарно співали і танцювали. Тепер наш учитель

вчить 8 дівчат танцювати. На другий раз я напишу Вам про той концерт, який тепер наш учитель приготує”.
Евгенія Фенцига. (“Укр. Голос“, Відділ для Молоді).

Коли в першому листі сумний спомин і роздвоєння дитячої душі — жаль за попереднім й ще непевне будуче, то в другому листі — настрій, згадка про виконане і надія в будуче.

Зорганізовано було також окремо театральний гурток і осібний гурток для ведення руханки і співу. Обидва гуртки зложені були з старших школярів і з поза школярів — хлопців і дівчат, яких начислялося понад 125, а проводили ними — дівчатами панна Маруся Троян, а хлопцями (руханку) п. Ю. Блажкевич. Для ведення культурної праці велику прислугу для “Рідної Школи” та діточих аматорсько-співацьких гуртків робили видавництва “Молода Україна”, “Світ Дитини”, “Дзвіночок”, “Промінь”, “Діточа Бібліотека” і др.

Управа Читальні Просвіти робила всякі старання, щоб дати спромогу українським дітям навчитися своєї рідної мови, письма, історії і т. п. Ось для навітлення частина з одного заклик до батьків, друкованого в укр. пресі: “Українські батьки і матері! Коли Ваші діти є вільні від обовязку в публичній школі, треба подумати, чи вони знають свою рідну мову, письмо, історію, літературу та географію, чи вони знають чому наш великий народ не має волі, чому вороги обєднуються в винищуванню всего нашого рідного, та врешті — чи Ви родичі уявляєте собі, що Ви будете відповідальні за це, чи Ваші діти будуть те знати, чи ні. Щоб Ваші діти того всего навчилися, посилайте їх до Рідної Школи при Читальні Просвіти на розі вулиць Флора і Мекензі.” — Заряд.

Дальше учили такі учителі в Р. Школі Читальні Просвіти: М. Даркович, Панна З. Угринівна, М. Борисик (вдруге), А. Господин (вдруге), К. Грицишин, А. Господин (втретє), К. Грицишин (вдруге).

До школи дітей учашало переважно 50 кожного року.

II

Щоб краще можна уявити собі працю Рідних Шкіл до другої світової війни, я начеркну хоч вкортці її ширшу діяльність.

В місяці жовтні, 1932 року учителі Рідних Шкіл у Вінніпегу і передмістях, зійшлися до салі Укр. Народного Дому, щоб спільно порадитися над поліпшенням стану Рідних Шкіл в Канаді, бо до цього часу кожна школа сама для себе працювала без спільного пляну.

На цих зборах були присутні такі учителі: Ю. Цукорник (тепер священик), учитель при Інституті Просвіта; М. Кумка, учитель при Укр. Народнім Домі; А. Господин, учитель при Читальні Просвіти; пані Е. Ситник, учителька при парохії св. Михаїла; С. Шкромедя, учитель при Інституті ім. Шевченка в Брукленс; І. Савчук, учитель при Тов. "Кобзар" в Форт Рудж, П. Остапчук, учитель при Тов. ім. Т. Шевченка в Ст. Боніфас, А. Загарійчук, бувший учитель. На цім зібранні М. Кумка виголосив реферат: "Потреба організації учителів українських Рідних Шкіл в Канаді". Рідна школа в Канаді — говорив він, — потребує мати один напрям, одноцільний плян, одноцільний розклад годин, ті самі підручники й ту саму методи науки. Серед наших відносин, учителі, котрі ведуть рідну школу у Вінніпегу й передмістях, повинні сходитися на наради в шкільних справах". — По обговоренню цих справ, зорганізовано "Т-во Українських Учителів Рідних Шкіл в Канаді".

По цім вибрано управу: А. Загарійчук, голова; Ю. Цукорник, заст. голови; М. Кумка, писар-скарбник. Вибраній управі доручено виготовити устав Товариства й предложити до одобрення на слідуючі збори. З початком 1933 р. опрацьовано й видано устав учительської організації, на підставі якого новоосноване товариство має на цілі: "Лучити Українців в Канаді, які належать до учительського стану і працюють в українських рідних школах в тій цілі, щоб поглибити серед учительства знання теперішности й минувшини українського народу, української мови, літе-

ратури та обдумувати методи учительської праці для успішного переведення просвітної роботи серед українського населення в Канаді”.

Т. У. У. Р. Ш. відразу приступило до конструктивної праці, виготовило відповідні квестіонери з питаннями відносно рідних шкіл і розіслало їх до всіх місцевостей в Канаді, де існували рідні школи й де були адреси. На це Т. У. У. Р. Ш. дістало зворотно виповнені квестіонарі від слідуючих “Рідних Шкіл”:

Вінніпег і передмістя: Рідна Школа при Укр. Народнім Домі, число дітей 52, уч. М. Кумка; Рідна Школа при Інституті Просвіти, число дітей 132, уч. Ю. Цукорник, Рідна Школа при Читальні Просвіти, число дітей 56, уч. А. Господин; Р. Ш. ім. Шашкевича, число дітей 77, уч. Г. Кузь; Р. Ш. при парохії св. Волод. і Ольги, число дітей 36, учать Сестри Служебниці; Р. Ш. при парохії св. Покрови, число дітей 115, учать Сестри Служебниці; Р. Ш. при церкві св. Евхаристії, Елмвуд, число дітей 87, участь Сестри Служебниці; Р. Ш. при Інституті ім. Шевченка, Бруклендс, число дітей 53, уч. Ст. Шкромеда; Р. Ш. при Тов. “Кобзар”, Форт Рудж, число дітей 55, уч. С. Шкромеда; Тов. Рідна Школа, Елмвуд, число дітей 25, уч. І. Савчук.

Транскона, Ман., Р. Ш. при Т-ві ім. І. Франка, число дітей 50, уч. П. Петрушинський; Портадж ля Прері, Р. Ш. при гр. кат. парохії, число дітей 28, уч. М. Семчишин; Елфінстон, Ман., Тов. Рідна Школа, число дітей 41, уч. Й. Гавричинський; Брендон, Ман., Р. Ш. при Читальні Просвіти, число дітей 51, уч. Ол. Мушій; Брендон, Тов. Рідна Школа, число дітей 75, уч. Д. Метельський; Росбурн, Ман., Народний Дім, число дітей 26, уч. П. Гайворонський; Давфін, Ман., Народний Дім, число дітей 30, уч. Й. Гавричинський; Шортдейл, Ман., Тов. ім. Шевченка, число дітей 17, уч. панна М. Мельничук; Ангусвіл, Ман., Народний Дім, число дітей 51, уч. П. Гайовський; ДеПа, Ман., Читальня Просвіти, число дітей 25, уч. П. Дуфанець.

Мус Джов, Саск., Народний Дім, число дітей 43, уч. М. Семчишин; Бінфейт, Саск., Читальня Просвіти, число

дітей 23, уч. Д. Метельський. Калгарі, Алта., Народний Дім, число дітей 42, уч. А. Дармець. Кенора, Онт., Тов. Просвіта, число дітей 36, уч. О. Цукорник. Торолд, Онт., Тов. Просвіти, число дітей 42, уч. Он. Лицишин. Вест Форт, Онт., Тов. Зоря, число дітей 27, уч. П. Запхляк. Форт Вілліям, Онт., Тов. Бандурист, число дітей 46, уч. Іван Савчук; Форт Францес, Онт., Тов. Просвіта, число дітей 47, уч. В. Андрушко.

Звіти Рідних Шкіл, що вдалося зібрати впочатках по zorganizуванню Т. У. У. Р. Ш., показують нам, що у тих 29 школах вчилася 1.419 дітей.

У Вінніпегу підготовлено спільний концерт Рідних Шкіл. Концерт відбувся 12-го березня 1933 року в салі Інституту Просвіти. У виступі взяли участь такі школи:

Ученики Р. Ш. при Інституті Просвіти, под проводом уч. Ю. Цукорника. Ученики Р. Ш. при Народнім Домі, под проводом уч. М. Кумки. Ученики Р. Ш. при Читальні Просвіти, под проводом уч. А. Господина. Ученики Р. Ш. ім. М. Шашкевича, под проводом уч. Г. Кузя. Ученики Рідної Школи на передмістю Елмвуд, под проводом уч. І. Савчука.

Програма цього концерту була гуртова й поодинокі виступи дітей були дуже добре виконані. Промови виголосили М. Кумка й А. Загарійчук. Саля була заповнена батьками й гостями. Цей концерт був найбільшою маніфестацією дітей рідних шкіл; було понад 200 дітей, що виступили на сцену, чого до того часу ще не було.

Т. У. У. Р. Ш. розвинуло свою працю дуже добре, але не здобуло зрозуміння значення такої організації у нашому ширшому суспільстві, як і багато інших добрих справ, і в війну його діяльність закінчилася. До сьогодні ми не маємо налаштованого одноплянового ведення рідних шкіл, а в багатьох місцевостях рідні школи перестали існувати.

БІБЛІОТЕКА ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

Читальня Просвіти продовж 50-ти років свого існування завжди пильно стежила за розбудовою бази для своєї читальняної праці — бібліотеки й завдяки тому ця бібліотека весь час виказувала зріст так щодо числа друків, як і щодо числа користувачів ними.

У висліді цього ми маємо сьогодні, після 50-ти років праці в цьому напрямку, гарно вдержану книгозбірню, скаталогізовану в окремій книзі-каталозі, утривалену в оправі майже всього книжкового інвентаря, приміщену у великій горішній залі будинку Читальні в трьох шафах і доступну не тільки членам Читальні, але — на певних умовах — усім, хто зацікавлений чи то в літературній, чи в науковій праці й потребує джерел.

Як пристало на спеціальну бібліотеку, вона впорядкована за спеціальною класифікацією, а саме за такими групами творів:

I **Белетристика** (проза: повісті, романи, оповідання, новелі, тощо);

II. **Політично-історичні твори** (історичні розвідки, курси, полемічні брошури, тощо);

III. **Поезія й драма** (включно з літературною критикою, стилістикою й мовознавством);

IV. **Релігійна література й філософія;**

V. **Періодика** (журнали, вісники, літописи й т. п.);

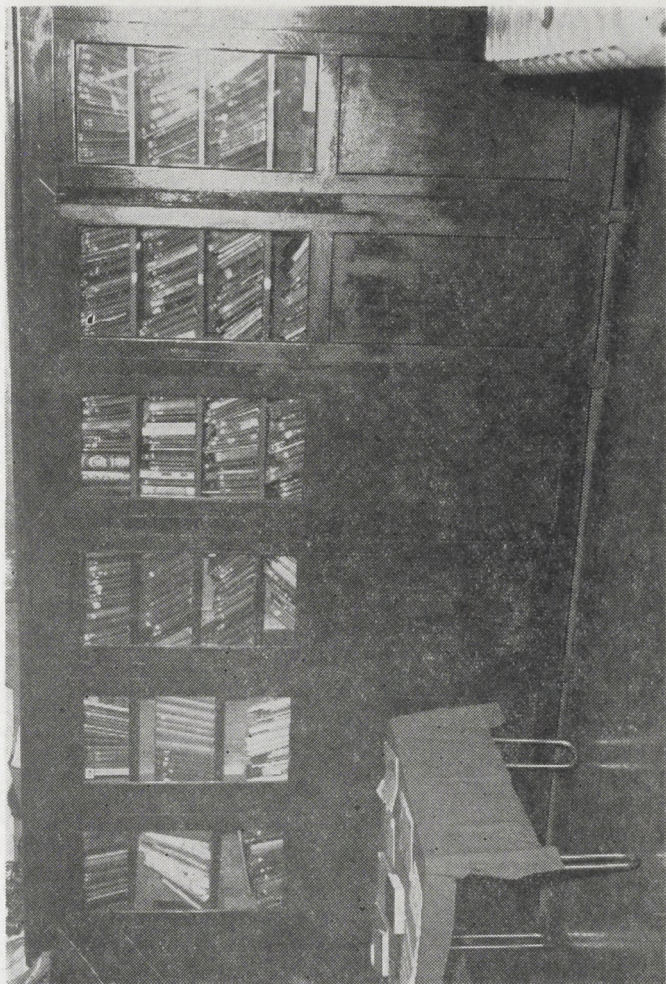
VI. **Дитяча бібліотека** (дитяча белетристика, вірші, драми, переклади);

VII. **Книжки в інших мовах**, як українська (англійські, німецькі, польські, тощо).

Хоч ця класифікація має деякі недоліки й тут і там не проведена послідовно, то проте вона зорієнтовує користувача як не мога краще в наявному книжковому інвентарі й дуже практична для тих, що фактично ви-

позичають книжки: найбільше зацікавлення в них для белетристичної прози й для політично-історичних творів, а на дальшому пляні стоять: поезія, драма, релігійні твори й т. д.

Подрібний опис усіх книжок, брошур, журналів, газет і т. п., що знаходяться в бібліотеці, вимагає — як уже



Частина бібліотеки.

зазначено на вступі — окремого опрацювання, найкраще в формі друкованого каталога.

В бібліотеці Читальні „Просвіти” зберігаються повісті, оповідання, новелі, старших і новіших авторів, українських класиків і другорядних письменників, напр. Гр. Квітки-Основ'яненка, М. Вовчка, І. Нечуя-Левицького, Б. Грінченка, П. Куліша, М. Костомарова, О. Кониського, П. Мирного, А. Свидницького, І. Франка, В. Стефаника, М. Старицького, Лесі Українки, В. Винниченка, Г. Ходкевича, А. Кримського, О. Стороженка, Карпенка-Карого, С. Васильченка, С. Черкасенка, О. Маковея, О. Кобилянської, М. Коцюбинського, Б. Лепкого, Л. Мосендза й ін.

З перекладної літератури: Е. Амічіс, А. Сінклер, М. Гоголь, Ж. Верн, І. Тургенев, Л. Толстой, Г. де Мопассан, І. Ляфонтен, М. Горький, Г. Майрінк, Р. Стівенсон, Б. Прус, Е. М. Ремарк, К. Гамсун, Стендаль, М. Твейн, Е. Оржешкова, С. Жеромський, К. Дойл, В. Буш, Р. Кіплінг, Дж. Свіфт, О. Вайлд, Б. Келерман, Т. Масарик, О. Дюма та ін.

Треба відмітити такі рідкісні видання: „Мертві душі або вандрівки Чичикова. Поема Миколая В. Гоголя. Накладом Редакції Діла, Львів 1882” — видання т. зв. етимологічним правописом в перекладі Мих. Подолинського; „Пригоди Дон Кихота. З еспанської повісти переробив Мирон”, себто Іван Франко разом з предмовою, видання як повище, Львів 1892: повість: „Андрій Лаговський” Агат. Кримського, Львів 1905; цікаві „Оповідання прадіда” за ред. Мих. Возняка; переклад „Фараона” (3 томи) Б. Пруса; рідкий сьогодні переклад книжки „Розбишаки на ріці Міссісіпі” Ф. Гестекера (Львів 1895) й ін.

Крім видань „Бібліотеки Діла”, „Української Видавничої Спілки”, „Руської Письменности” (напр. комплект Куліша), „Загальної Бібліотеки”, „Української Накладні” Київ — Ляйпціг, „Чайки” й ін. на окрему увагу заслуговують видання „Червоної Калини”, „Української Бібліотеки” (Тиктора) і новіших еміграційних видавництв.

В відділі політично-історичної літератури бібліотека зберігає книжки й брошури політичного, суспільного, іс-

торичного й т. п. змісту. Є тут політичні твори Драгоманова, Лозинського, Донцова, Мосендза, Мазепи, Левинського, Липинського, Панейка, Мандрики, Книша, Сціборського, й ін. Є історичні праці В. Антоновича, Мих. Грушевського, Ол. Барвінського, І. Крип'яківича, Д. Дорошенка, М. Андрусика, та ін.; Історія літератури І. Франка, О. Огоновського (І том), В. Радзикевича, М. Пачковського, Б. Лепкого й ін. Є врешті спогади Є. Чикаленка, Ол. Барвінського, В. Дорошенка, Капустянського, Ст. Шухевича (5 томів) і ін. З назовництва зберігаються праці Яр. Рудницького (Ономастика 1, 2, 3), В. Барвінського (Ономастика ч. 4). Треба тут назвати теж видання Комітету Українців Канади, головно конгресові книги КУК, тощо.

Крім творів Т. Шевченка, Л. Українки й І. Франка в відділі поезій й драми досить численно заступлені твори Ст. Руданського; а далі йдуть: І. Котляревський, П. Куліш, С. Воробкевич, О. Ю. Федькович, А. Могильницький, Карпенко-Карий, В. і М. Гоголі, і досить велика кількість творів для театрального вжитку. Ці останні зберігаються звичайно в кількох примірниках, що ними користувалися при підготовках до театральних вистав.

З рідкісних видань театрального відділу треба назвати такі: „Довбуш” — трагедія в п'ятьох діях І. Федьковича, Львів 1876; „На новий шлях”. Драма на 5 дій Б. Грінченка, Київ 1906; та декілька інших. Варто відмітити один примірник В. Шекспіра „Міра за міру” в перекладі П. Куліша, за редакцією І. Франка.

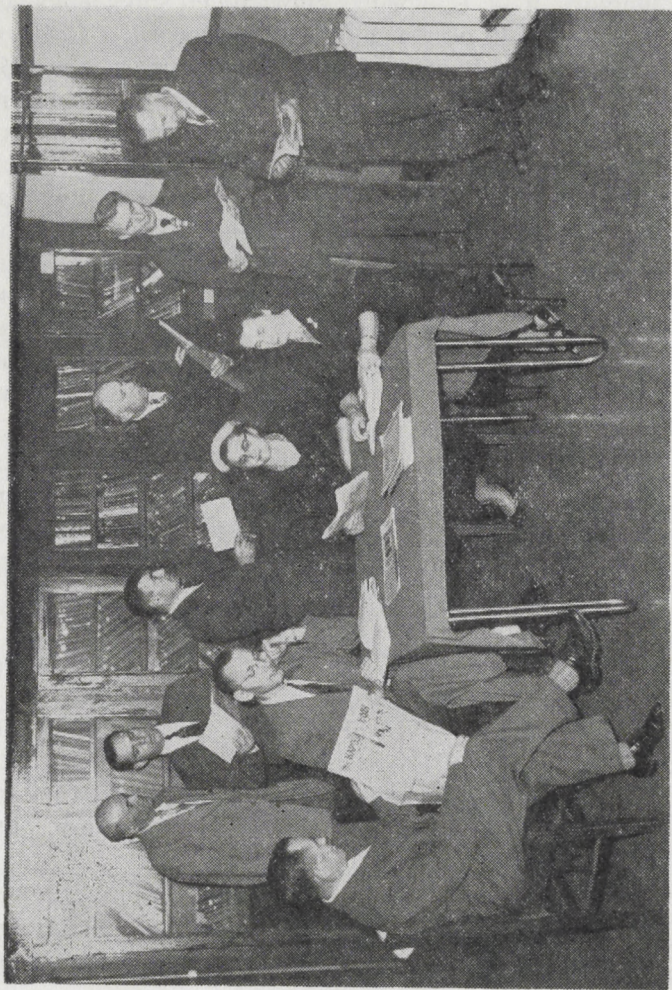
Інші, менші, відділи це: релігійна література (з розвідками й працями на релігійні теми), періодики (м. ін. деякі числа Записок НТШ, Літ. Наук. Вістник за 1920 й 30 рр. й ін.), календарі (головно канадійсько-українського походження), досить повна дитяча бібліотека (видання „Світу Дитини” й ін.) та врешті відділ іншомовних книжок.

Ось деякі цікавіші автори в ділянці дитячої літератури: Юра Шкрумеляк, В. Гнатюк, Б. Лепкий, Я. Вільшенко, В. Щурат, В. О. Коннор-Вілінська, Р. Завадович, і ін. А з

перекладних треба згадати: ЛяФонтена, Вільгельма Буша, Данієл Дефо і т. д.

*

В бібліотеці є одна з кращих колекцій календарів-альманахів. Коли зважити, що в них поміщено багато матеріалу з канадійського життя, спогадів, оповідань, поезій, тощо, то треба їх визнати за важливе джерело



В бібліотеці.

до пізнання українсько-канадійського життя та українського минулого взагалі. Крім календарів-альманахів „Канадійського Фармера” (найстарший річник: 1927), „Українського Голосу” (найстарший: 1921) та „Нового Шляху” (найстарший: 1935) є тут такі видання:

„Календар Канадійського Русина” за роки: 1918, 1919, що починаючи з 1920 року змінив назву на: „Календар Канадійського Українця” (є річники: 1920, 1922, 1923, 1928, 1929, 1930, 1931). В дальшому є ще такі календарі:

„Ілюстрований календар української родини” за роки: 1942, 1943;

„Календар Голосу Спасителя” 1943;

„Календар Канадійських Українців, Провідник” 1931, 1932;

„Календар Американських Русинів” 1903;

„Ілюстрований Календар Рідна Нива” 1928;

„Веселий ілюстрований календар Точило” 1934, 1935;

„Канадійський альманах: Нове Поле” 1927.

З європейських альманахів треба тут назвати:

„Ілюстрований календар Новин” рік 1915;

„Народний ілюстрований загальний календар” 1917;

„Календар товариства Просвіта” 1924;

„Календар Місіонара” 1925, 1922, 1932;

„Християнський Календар” 1923;

„Карпаторуський календар „Лемко” 1925;

„Семейний календар” 1925;

„Календар Січковий Стрілець” 1921 і ін.

З ділянки „шевченкіяни й франкіяни” в Читальні є такі праці:

Т. Шевченко: „Повне видання творів.” Том 1, 2, 3, 4, 5, Київ-Ляйпціг;

Т. Шевченко: „Кобзар”, народне видання В. Сімовича (1921);

Т. Шевченко: „Кобзар”, Вінніпег, 1918;

Т. Шевченко: Твори: том 1, 2. видання „Просвіти” Львів 1912;

Т. Шевченко: Казематні поезії.

Т. Шевченко: „Наймичка, Вінніпег.

Крім цього деякі твори про Шевченка, як напр. популярні видання львівської „Просвіти” (1911), тощо.

З видань І. Франка: „Із днів журби”, Львів 1900; „Мій ізмарагд”, Львів 1911; „Мойсей”, Львів 1913; „Захар Беркут”; „Борислав сміється”; „Великий шум”; „Для домашнього огнища”; „Малий Мирон і інші оповідання”; „Великий шум”; „Як Юра Шикманюк брив Черемош”; „Тереп у нозі”; „Петрії і Добушуки”; „Абу Касимові капці”; „Украдене щастя” (Драма на 5 дій). „Боа Констріктор”, „Коли ще звірі говорили” (казки), „Чотири казки”; „Вибір поезій”, і ін.

В цілому бібліотека сьогодні налічує коло 1000 томів і понад 1000 назов (титулів). Кількість книжок кожного року збільшується новими поступленнями, головним шляхом купівлі, а теж і шляхом пожертв. Серед нових книжок переважає белетристика, видана еміграційними видавництвами.

Бібліотека звичайно відчинена кожного вівторка й п'ятниці ввечері.

Користувачів за рік у бібліотеці в середньому було близько 250. Крім цього до читальні часописів і журналів кожного дня приходили члени для читання й обговорювання статей в українській пресі. До Читальні приходили правильно такі періодики: „Канадійський Фармер” (Вінніпег), „Новий Шлях” (Вінніпег), „Український Голос” (Вінніпег), „Українські Вісті” (Едмонтон), „Вільна Україна” (США), „Народна Воля” (США), „Нові Дні” (Торонто), „Бюлетень КУК” (Вінніпег) і ін.

Бібліотека придержується окремого (неписаного, а традиційного) правильника. Книжки в основі випозичають тільки членам товариства. Не-члени можуть користуватися бібліотекою на місці, або у виняткових випадках, за порукою членів, випозичати книжки додому. За згублення, чи пошкодження книжки відповідають кожночасно користувачі книжками. В деяких окремих випадках бібліотекар має право відмовити позичення книжки додому й дозволити користуватися нею тільки в приміщен-

нях бібліотеки. Це торкається передусім рідкісних книг, або вартісних видань, яких сьогодні не можна купити.

ВИДАННЯ ЧИТАЛЬНІ

Опис бібліотеки Читальні Просвіти був би неповний, якби не згадати декілька книжок, згл. брошур, що зберігаються в ній, а одночасно є виданнями цієї установи.

Між цими виданнями є такі, що їх опублікувала Читальня сама, а є й такі, що їх видано спільно з другими установами.

До перших належать: М. Старицький: **Остання ніч у польській тюрмі**". Істор. драма в 4 картинах, Вінніпег 1930. П. Остапчук: **"В кістях чека"**, Вінніпег 1935. Були ще видання для театральних гуртків у Канаді. Вони розійшлися й сьогодні належать до бібліографічних рідкощів.

Для вжитку членства Читальня „Просвіта” видала друком в 1932-33 рр. **„Статут”**.

На спілку з другими установами, чи приватними видавцями Читальня „Просвіти” видавала в різних роках різні друки. Отак напр. **„Вістник Української Національної Ради в Канаді”** в 1933 р., що пізніше був перейменований на **„Український Вістник**. Орган Української Національної Ради в Канаді” виходив при великій співучасті членів Управи Читальні й за редакцією п. А. Господина.

В 1941 р. в Читальні „Просвіти” приміщувалося „Товариство Української Культури”, що видавало цікавий місячник „культури й громадського життя” п. н. **„Наше Життя”** (вийшли 3 числа з різноманітним і незвичайно цікавим змістом).

З книжкових видань треба тут назвати: **„Антологію українського письменства в Канаді”** (1941), а в англійській мові: **„Ukrainian Question”** д-ра М. Мандрики (1940).

В 1938 р. вийшла у виданні „Центрального Просвітно-Економічного Комітету” накладом „Народнього Господарства” книжка під наголовком **„Підсумки нашої праці”** — „Статистична книга релігійних, культурно-просвітніх і запомогових організацій міста Вінніпегу й околиць”. До

видавничого комітету, що приміщувався в Читальні „Просвіти”, виходили: Гр. Мудрий — голова, А. Криський — секретар і Д. Якіміщак, Іван Мараз, Йосиф Щербаневич — члени. На той час було це важливе видання, що давало статистичний перекий українського громадського життя у Вінніпегу. Це видання появилось при ініціативі й великій співпраці Читальні „Просвіти”.

Перед своїм „золотим ювілеєм” у 1952 році Читальня Просвіти видала своїм накладом одну з праць Української Вільної Академії Наук — УВАН у Канаді.

Як відомо, в 1952 році увесь культурний світ відзначав 100-літні роковини смерти визначного сина Української Землі, письменника світової слави — Миколи Гоголя. Управа Української Вільної Академії Наук — УВАН у Канаді вирішила перевидати з цієї нагоди цікаву й мало відому українському загалові в Канаді й Америці літературознавчу розвідку Павла Филиповича п. н. **„Українська стихія в творчості Гоголя”**, щоб цим показати, який сильний вплив мала українська дійсність на його життя. Книжечка Филиповича мала появитися як 13-те число серії УВАН „Славістика”. Все вже було готове для видання за виїнятком фондів (як відомо, УВАН у Канаді не отримує ніяких субсидій ані від наших „центрів”, ані від відомих американських фундацій). І ось Управа УВАН звернулася до Читальні Просвіти з проханням — запитом, чи вона не погодилася б субсидіювати це видання.

Заряд Читальні Просвіти радо погодився на видання своїм накладом книжечки УВАН, і в висліді цього українське літературознавство на еміграції збільшилося цінною розвідкою про Гоголя. Ось що писав про цю працю покійний Президент УВАН, сл. п. проф. Л. Білецький:

„Ця праця П. Филиповича, відомого українського поета і науковця, була надрукована, як передмова до українського перекладу творів М. Гоголя, виданих у Києві. П. Филипович за свою українську культурну діяльність, що не була по душі московським комуністам у Києві, був заарештований і засланий на Соловки, де й загинув. Стаття його про М. Гоголя докладно розкриває сильну україн-

ську стихію, якою М. Гоголь був перенятий цілою своєю істотою, й яку відбив у своїх творах.

Українська Вільна Академія Наук передруковує цю працю в соті роковини смерти М. Гоголя — українця родом, але який не знав, яка в нього переважає душа: українська чи московська. Московський режим витравив з його душі українську національну свідомість. Але всі його твори показують, що українська національна стихія, не дивлячись на те, що він писав по московськи, глибоко сиділа в його душі й сильно відбилася на цій його творчості, як у мові, так і його тематиці та мистецькому кольориті його стилю, змісту й побуту. А повість „Тарас Бульба” вказує й на його великий стихійний національний патріотизм і любов до України.

Тому відзначаючи соті роковини смерти М. Гоголя, УВАН вшановує великі заслуги М. Гоголя, як великого українця, що багато прислужився і для української культури”.

В окремій церемонії з нагоди річних зборів Читальні „Просвіти” проф. Яр. Рудницький передав з подякою бібліотеці Читальні примірники цієї книжечки.

Розіслана по більших світових бібліотечних центрах ця брошура зберігається напр. в Конгресовій Бібліотеці в Вашингтоні, в Публічній Книгозбірні в Нью Йорку, в Бібліотеці Бритійського Музею в Лондоні, в Національній Книгозбірні в Парижі, в Університетській Бібліотеці в Гайдельберзі й у багатьох інших бібліотечних осередках, не говорячи вже про українські бібліотеки в Канаді, Америці й Європі. Майже в усіх каталогах згаданих бібліотек відмічено, що ця книжечка вийшла „накладом Читальні Просвіти” й тим самим добре ім'я товариства записано в світових скарбницях культури й просвіти як не мога краще.

АРХІВ ЧИТАЛЬНІ

При бібліотеці Читальні існує архів. У ньому зберігаються деякі друки, а передусім книги з протоколами засідань і зборів Читальні. Власне ця частина архіву — не-

звичайно цінне джерело для вивчення історії товариства, а разом із цим історії українського громадського й культурного життя в Вінніпегу. На жаль, хоч і були записки від самого початку Читальні, але вони погубилися. Заховалися записки від дня 28-го вересня 1913 р. до нині. Від того часу можна слідити за діяльністю Товариства „Читальні Провіти” у Вінніпегу із звітів, писаних про наради, засідання, збори, віча, делегації, відчити, дебати, концерти, представлення, пікніки.

Літопис Товариства списана в 12 книгах протоколів, а саме:

1. Від 28 вересня 1913 р. до 2 березня 1918 р. 200 стор.
2. Від 3 березня 1918 р. до 11 серпня 1921 р., 396 стор.
3. Від 14 серпня 1921 р. до 11 квітня 1923 р., 278 стор.
4. Від 15 квітня 1923 р. до 19 лютого 1928 р., 598 стор.
5. Від 21 лютого 1928 р. до 28 серпня 1934 р., 600 стор.
6. Від 4 вересня 1934 р. до 9 листопада 1937 р., 292 стор.
7. Від 11 листопада до 1937 р. до 22 липня 1939 р. 119 стор.
8. Від 28 липня 1939 р. до 1 травня 1945 р., 302 стор.
9. Від 8 травня 1945 р. до 14 квітня 1948 р., 200 стор.
10. Від 21 квітня 1948 р. до 21 січня 1951 р., 197 стор.
11. Від 23 січня 1951 р. до 13 серпня 1957 р., 298 стор.
12. Протоколи Клуба Молодіжи від січня 1928 р. до 25 липня 1934 р., 163 стор.

Всього секретарі записали коло 3,600 сторінок праці Товариства, його клопоту й журби, боротьби й перемоги, огірчення і радости досягнення поставлених цілей.

(Цей розділ написано на основі розвідки проф. Д-ра Ярослава Б. Рудницького.)

ТОВАРИСТВО МОЛОДІЖИ

Діяльність товариства зарековдована в протоколах від січня 1928 р. до 25 липня 1934 р.

Перший провід і приучування до громадської праці й ведення її організованно давали старші члени Читальні. Так, на перших зборах в січні 1928 р. (дня не зазначено) в протоколі записано: „На просьбу молодіжи п. Каблак узяв слово і пояснив деякі точки статута і подав деякі суггестії до дальшої праці, котра би була користна для молодіжи і Товариства”.

На цих зборах вибрано заряд в такому складі: панна Троян — голова; п. Вихненко — заступник голови, панна Ференц — секретарка, п. Небилович — заступник секретарки, панна Зубачек — касієрка. (Пізніше виявилось, що вибрана касієрка не заявила до праці і на її місце, 17 лютого, вибрано п. Вербіцького.).

В першому ж місяці, лютому, було улаштовано чотири підприємства: забава (в спілку з Жіночим Товариством), концерт, „валентинський” танечний вечір, чайне прийняття, заряджене дівчатами.

В тому ж напрямку пішла дальше діяльність товариства, яке тоді називалось „Співацький Кружок”: концерти, забави, прогульки, танці і т. п.

На 1929 р. був вибраний, на зборах 29 січня, новий заряд в складі: Градовий — голова, Левак — секретар, Драпак — касієр.

26 березня тогож року було улаштовано концерт на користь українського монастиря св. Анни в Айтуні, Саскачеван; приходу було \$42.00.

В першій половині того ж року відбулося шість танечних вечірок, з яких приходило від \$24.00 до \$58.00.

В 1930 р. зарековдовано перший відчит, який дав М. Рудик, член Товариства Молодіжі, на тему: „Будучність

нашої національності", 30 березня, а 6-го квітня Марія Дима говорила про українську літературу і при тому про народне мистецтво, заохочуючи дівчат до вишивання і до участі у виставці народного мистецтва. Тодіж говорив і В. Скраба, даючи організаційні поради на підставі канадського досвіду.

В діяльність Товариства було далі включено спорт, разом з загальним розвитком праці. В 1931 р. було обрано два комітети: „спорту” і „соціальний”. В тому ж році було улаштовано прогулянку по снігу.

На свої підприємства молодь Читальні запрошувала також молодечі організації з інших українських товариств, а також брала участь в їх підприємствах.

В 1932 р. зарекордовано ще один відчит, 9 лютого, який дав Кость Андрусишин на тему: „Молодь у нових часах”. В протоколі записано, що відчит був дуже інтересний і зацікавив слухачів.

В 1933 р., на зборах 13 січня, виявилось, що заряд не може виконувати всієї праці, яка розвинулася в Т-ві, а тому 24 січня вибрано ще п'ять радних в допомогу зарядові.

Однак, тиждень пізніше, на зборах 30 січня, вибухла криза: заряд, на чолі з Вол. Крушельницьким, подав резигнацію з тієї причини, що Товариство розкололося на дві секції і тому, за словами Крушельницького, існувати не може.

З того часу почав діяти „Просвітний Гурток Молодіжної Читальні Просвіти” (перші збіри його відбулися 11 січня 1933 р.).

Як згадано, 30 січня 1933 р. зрезигнував В. Крушельницький, голова Т-ва, а з ним зрезигнували і члени заряду: Марія Скобляк, Вол. Рута, Т. Троян, С. Шасчамай, Н. Майхрук, І. Ранюк, В. Вербіцький.

Заряд Просвітнього Гуртка був вибраний, 11 січня 1933 р., з таких осіб: Дмитро Куцик — голова, Вол. Ди-

дик — заступник, Мих. Градовий — секретар, Ів. Господин — заступник, Олекса Прокопишин — касієр.

Був вироблений окремий Статут Гуртка, ухвалений зарядом Читальні 17 січня 1933 р.

Праця Гуртка була скупчена головню на просвітній ділянці.

Так, 24 січня 1933 р. відбулася перша дебата на тему: „Ліги Націй непотрібно”. Виграла негативна сторона з чисто технічних причин: подала більше фактів і аргументів. Обидві ж сторони дістали похвалу від суддів, що скла-



Члени гуртка Молоді Читальні Просвіти в 1932 р.

далися з старших членів. Напр., в протоколі записані слова одного з старших членів: „Я ніколи не сподівався, щоби хлопці, які дебатовали, могли так гарно вивязатися в українській мові, та ще у такій дебаті! Мене дивує, — сказав далше, — що хлопці так гарно вивязалися публічно в українській мові”... (стор. 75 Прот.).

26 січня 1933 р. А. Господин дав відчит про письмен-

ника і автора великого словника української мови, Бориса Гринченка.

6 березня знову відбулася дебата на тему: „Машина є причиною упадку цивілізації”.

Інша дебата зареєстрована 30 листопада 1933 р. на тему „Уряд Гітлера пропачий”.

16 січня 1944 р. переведено ревізію і зміни деяких точок статуту.

На сходах Гуртка 9 лютого 1934 р. Ю. Блажкевич, від заряду Читальні подав такі десять тем для розроблення як відчити окремими членами Гуртка:

1. Звідки походить слово козак.
2. Що є „Гадсон-Бей”.
3. Звідки повстало слово Україна.
4. Від чого походить слово Вінніпег.
5. Звідки походить назва Київ.
6. Чому поважаємо М. Заньковецьку.
7. Як глибоке є море і де воно є найглибше.
8. З котрої народности походять Англійці.
9. Звідки повстала назва Галичина.
10. Чиїх найбільше слів в англійській мові.

Всі ці теми були розібрані членами Гуртка. З дальших рекордів не видно як це завдання виконувалося, бо вже на сходах 5 березня 1934 р. говорилося про занепад праці. В протоколі записано, між іншим: „Оттак п. А. Господин сказав кілька слів до Гуртка. Він сказав, що перше брав участь в просвітній роботі, а тепер занехав. Він просив, щоби члени не марнували свій час, але брали участь у дебатах, відчитках, вправлялися в своїй мові”...

Ще трохи пізніше, 25 липня 1934 р., на Зборах Гуртка, голова його, П. Майхрук, подав свою резигнацію, в якій писав:

„Я нижче підписаний резигную з становища председателя у заряді П. Ч. М. на рік 1934.

„Брак кооперації від сторони членів як також і заряду змушує мене на цей вчинок”.

На Зборах тогож 25 липня вибрано головою С. Градового і секретарем І. Господина.

На цім протоколи обриваються.

СТАТУТ ПРОСВІТНОГО ГУРТКА МОЛОДІЖИ Т-ВА ЧИТ. ПРОСВІТИ

Параграф 1.

Осідок і назва Гуртка:

- а) Гурток називається „Українсько-Просвітний Гурток Молодіжи, Т-ва Чит. Просвіти.
- б) Його осідок Т-во Чит. Просвіти у Вінніпегу, Манітоба.

Параграф 2.

Завдання Гуртка.

- а) Ширення освіти, національної свідомости серед української молодіжи, улаштування прогульок, аматорських вистав, концертів, бесід на культурно-просвітні теми і т. д.
- б) Плекання братерського духа і солідарности серед української молоді.

Параграф 3.

Члени Гуртка.

- а) В члени П. Г. М. приймається осіб української народности що є певного характеру, чесні і моральні.
- б) В члени приймається особи, коли зістануть рекомендовані двома правними членами Гуртка.
- в) Ново-вступаючих в члени приймає заряд голосуванням чи прийняти в члени вступаючого.

Параграф 4.

Права членів.

- а) Кожний дійсний член, має право брати участь в зборах, нарадах, ставити внески, вибирати урядників і бути вибраним і загально користувати зі всіх прав і привілеїв.

- б) Кожний член має рівне право голосу прислугуючи у всіх справах Гуртка.
- в) Ново-вступивший член до Гуртка, отримує повні членські права по впливі 30-ть днів.

Параграф 5.

Обовязки членів.

- а) Кожний член повинен точно сповняти свої членські обовязки, оплачуючі вкладки, виповняти точно обовязки свого уряду, придержуватись статуту і всяких рішень зборів, тримати в тайні всякі важні справи Гуртка, і взагалі старатись і дбати про добре ім'я Гуртка.
- б) Кожний член має брати участь в праці Гуртка в представленнях, в хорі, оркестрі і в концертах по його здібностям і змозі та не жадаючи платні за працю.

Параграф 6.

Втрата членських прав.

- а) Коли член не сповняє членських обовязків, не платить належних вкладок через 3 місяці (хіба звільнений Головним Зарядом Т. Ч. П.) коли свідомо ділає на шкоду Гуртка, коли поводитьсь не морально і не чесно, на різних сходинах, в домі Т. Ч. П., буде виключений з членства Гуртка.
- б) Коли член зістане виключений з членства Гуртка через не добре поведення, а буде прийнятий в друге до Гуртка і покажеться що він не поправився, а дальше ділає на не славу Гуртка, тоді зістає виключений раз на завше.
- б) Членам яких виключено або котрі самохіть опустили Гурток, виплачених вкладок або інших грошей котрі зложили до Гуртка — не звертається.

Параграф 7.

Поведення членів під час зборів.

- а) Член прийшовши на збори забирає певне місце, вислухує звіти, забирає слово що до внесків нарад чи дискусій, має право ставити внесення і голосувати. Що-

би міг забирати голос, мусить зголошуватись до предсідника, котрий уділяє йому це право, а отримавши це право забирає слово.

- б) Член мусить триматися формальности і не перебивати другому бесідникови.
- в) Коли член не заховується під час зборів, предсідник має право його нап'їмнути, коли член не послухав другого нап'їмнення, тоді за третим разом дверник має право випросити члена зі салі зборів.
- г) Збори мають відбуватися в українській мові.

Параграф 8.

Виповняючі обовязки:

- а) Кожний член зобовязаний платити вкладки 25 центів на три місяці.
 - б) За не заплачення вкладок по трьох місяцях буде наложена кара 10ц. а на четвертий місяць тратить членські права.
 - в) Член обовязково повинен явитися на збори Гуртка, коли не явиться і не подасть важної причини, або прийде пізно, буде наложена кара одного цента.
 - г) Невільно курити під час засідань і зборів.
- Не вільно зміняти статута без дозволу Головного Заряду.

Цей статут одобрено Головним Зарядом дня 17. 1. 1933.

С. Скобляк, предсідник .

Ю. Блажкевич.

СИНИ ЧЛЕНІВ ЯКІ СЛУЖИЛИ В КАНАДІЙСЬКІЙ АРМІЇ під час війни 1939—1945.

Кавчук Іван,
Теслюк Богдан,
Остапчук Теодор,
Підгірняк Іван,
Кулинич Мирослав,
Кулинич Віктор,

Теслюк Володимир,
Цимбалюк Стефан,
Драпак Андрій,
Савула Михайл,
Градовий Михайл,
Тхір Никола,
Сухацький Богдан,
Гошуляк Володимир.

СПОМИНИ

Тома Мельничук.

50 ЛІТ ПРОСВІТЯНСЬКОЇ ПРАЦІ

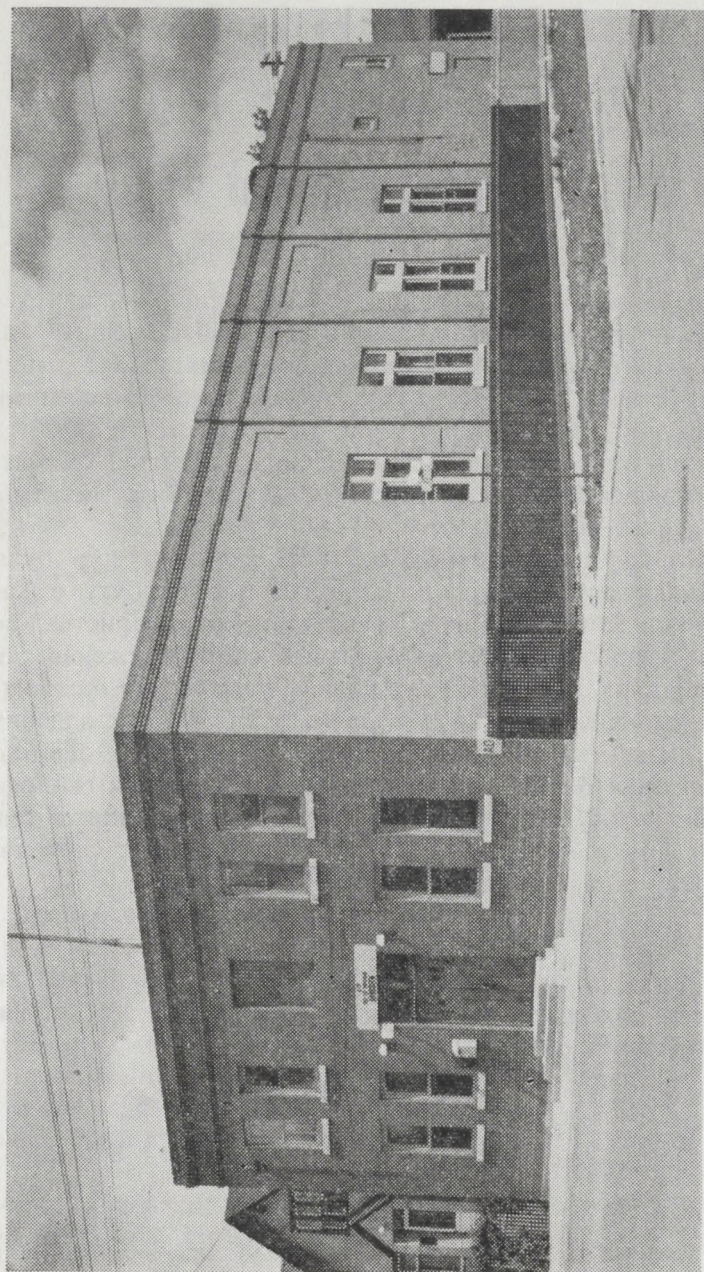
1. Початки.

Після відсвяткування 60-ліття поселення перших українських емігрантів на широких середньо і західньо канадійських преріях і після відмічення ювілейних дат різних наших установ, які ті поселенці власним трудом і власними руками створили, прийшла оце пора відмітити 50-ліття існування одної із найбільш сердечних, найбільш улюблених українською душею установ, а саме Т-ва Читальня Просвіти у Вінніпегу.

Що перші наші емігранти, такі які вони тоді були почали творити в первопочатках свого побуту в Канаді різні самодопомогові і асекураційні товариства, це кожному зрозуміле, бо це був засіб самозбереження так одиниць, як і гуртів людей в нових і тяжких для них життєвих умовах. Але коли ті люди, в тих тяжких для них часах, навантажені важкою працею, з низькою освітою або часом й без неї, взялись за справу творення свого рідного культурного товариства, де моглиб поширити теж освіту, або взагалі набути її, це викликає в нас сьогодні глибоку пошану до них й подив.

Немаючи в тих первопочатках майже ніякого проводу, з власного почину, самотужки, можнаб сказати з нічого, а маючи лише ясно жевріюче полум'я палкої любови до свого рідного, складаючи дослівно дошку до дошки, цеглину до цеглини, своїм невсипучим трудом і завзяттям здвигнули впродовж многих літ величавий храм народньої освіти, що пишається сьогодні на перехресті вулиць Флора і МекКензі в місті Вінніпегу під славетною назвою „Т-во Просвіта” у Вінніпегу.

Як історія многих наших інших товариств, так і істо-



Дім Читальні Просвіти. Фото з 1958 р.

рія нашої „Просвіти” окутана в первопочатках її існування різними усними переказами й сьогодні важко сказати, коли вона властиво повстала. Усні перекази найстарших її ще живучих членів а саме, Івана Левака і Йосипа Захаркова кажуть, що початки нашої Вінніпезької „Просвіти” сягають ще 1903-го року, коли то свідоміший гурт наших людей, парохіян церкви св. Володимира і Ольги сходився по приватних домах і вів там освітню роботу.



Корнило Грицишин.



Едвард Бачинський.

2. В чужій хаті.

Більш менш постійна й плянова праця почалась щойно в 1905 році після того, як в 1904 р. збудовано церкву св. о. Ніколая. Гостинна тодішня управа тієї церкви дозволила нашим освітникам сходитись в приміщенні, що було під церквою й там вони почали свою працю. Чи і яка була управа того гурта сьогодні трудно сказати. За тодішнього провідника можна вважати пароха тієї церкви о. М. Гуру, якому пізніше помагав о. Стоцький, який давав відчити, яких теми не вдалось нам встановити.

За те точно можна встановити факт існування в тому часі нашого першого драматичного гуртка, якого режисером був Н. Гладкий, а головні ролі грали Василь Кудрик, сьогодні православний священник а тоді учитель, далі І. Левак, Ю. Захарків, Максим Левицький. Годиться згадати теж назви пес, які вони тоді ставили а саме: „Урльоппник”, „Запаморочений американський шляхтич”, „Свекруха”. Ці вистави відбувались зразу в приміщенні під церквою, а згодом в домі, який стояв на розі вулиць МекГрегор і Селкірк. В 1906-ому році о. М. Гура виїхав до Едмонтону і хвилюю настала перерва в праці нашого Товариства. Коли на його місце прибув о. Филипів, він зараз же скликав збори, на які прибуло багато людей. На цих зборах о. Филипів у гарячій промові вzywав присутніх до продовжування освітньої праці і пропонував вибрати управу. З браку протоколів з того часу неможливо встановити, яку саме управу вибрано.

Після тих зборів відновив свою діяльність драматичний гурток, який згодом розвинувся теж у співацький гурток і цей спільний гурт прийняв за свого патрона велику українську драматичну артистку Марію Заньковецьку. Цей гурток улаштовував аматорські вистави і давав концерти, а за гроші із виступів купував книжки для бібліотеки читальні і часописи. Хор співав теж в церкві під час Богослужень. Диригентами того хору в тому часі були дяк Магальяс і Петро Юндак.

В 1911-ім році Товариство переноситься до нового приміщення, а саме до новозбудованої цілоденної української школи св. о. Николая, яку по сьогодні ведуть Сестри Служебниці. Приміщення там було краще і вигідніше, але Товариство не довго могло ним користуватись, бо в будинку мешкали й працювали Сестри і їм не можна було перешкоджувати. Крім того в тому році наше Товариство пережило першу кризу, яка почалась в тому, що гурт невдоволених, молодих людей, може трохи за горячого темпераменту вийшов з Товариства і злучившись із другими гуртами дав почин новому товариству, а саме сьогодні-

шному Народньому Домові, що має свій будинок на розі вулиць МекГрегор і Борровс.

Криза тягнулась до 1913-го року. В тому році дня 18 жовтня відбулись збори тих членів, що остали вірні Просвіті в приватному домі панства Зубачиків, що стояв недалеко церкви св. Николая на вул. Стелла і цей гостинний дім на деякий час став домівкою нашого Товариства. П. Іван Зубчик був свідомий робітник і під час недільних сходин читав в голос часописи а передовсім „Літературно-Науковий Вістник”, якого наша Читальня була постійним передплатником і якого річники зберігаються й досі в її бібліотеці.



**Члени Запомогового Відділу Товариства Читальні
Просвіти в 1927 р. Посередині в першому ряді
голова Іван Левак.**

Молодші члени Товариства брали живу участь у праці драматичного гуртка. Цей відновлений гурток дав першу свою виставу „Три Празники” в дні 31 січня 1914 р. в театральній залі „Квін”.

Рік 1914 був ювілейним роком 100-ліття народження нашого національного генія Тараса Шевченка. Для відмічення того ювілею українські товариства Вінніпеґу улаштували величавий маніфестаційний похід вулицями міста. В тому поході взяли численну участь й члени нашої „Просвіти”.

Після того ювілею праця „Просвіти” йшла нормальним руслом. Відбувались збори, драматичний гурток давав вистави, переводжено грошеві збірки на голодуючих в Галичині.

Щоби посилити діяльність Товариства винаймлено залю на поверсі будинку Ястремського, на розі вулиць Стелла і МекГрегґер. Там відбуто в днях 11 і 18 березня 1917 р. збори і вибрано нову управу. Зорганізовано хор під управою п. Рути й справлено для того хору фісгармонію. Почались доповіді, з яких першу виголосив прибулий тоді з Шикаґо лікар Гр. Паздрій.

В тому часі прибув до церкви св. Николая новий дяк Зюмбра, який розумівся теж на веденні оркестри дутних інструментів і подав проєкт створити при Просвіті духової оркестри. Тією справою захопився тодішній голова Просвіти Гр. Данилюк, дуже енергійна й працьовита людина. Завдяки його заходам куплено 28 дутних інструментів і так зорганізовано цю оркестру. Вона дала кілька вдатних концертів й часами грала у церкві під час Богослужень. В жовтні (14) 1917 року наша Читальня могла собі вже дозволити на винаймлення цілого дому на вул. Дуферін, що його власником був Ферґусон. В тому домі на долині була простора зала, а на горі кімнати для помешкань, які винаймлено рентівникам. В 1918 році зорганізовано перший жіночий кружок при Просвіті, а в березні того року вдбулась перша спільна вечеря під час якої грала наша духова оркестра. На жаль життя тієї оркестри, що була нашою гордістю не було довге, бо в листопаді 1918 році під час розрухів новоприбулих з європейського терену війни канадійських ветеранів, які мали проти-німецький і проти-австрійський характер розгромлено як „австріяцьку” нашу Читальню, при чому по-

ломано всі інструменти і все устаткування Читальні, зробивши шкоду на 1500.00 дол. Після того власник домівки п. Фергусон виповів нам мешкання і ми станули перед konieczністю будови власного дому.

3. За власний дім.

Наша задушевна мрія мати свій власний просвітянський дім здійснилась на прикінці 1919 року. Велика заслуга в тому ділі таких людей, як тодішній голова „Про-



Гурток балету балетмайстра М. Дарковича при Читальні Просвіти в 1926 р.

світи” п. І. Кулинич, п. В. Запісоцький і Ілія Слободян, яких імена годиться згадати при нагоді святкування нашого 50-літнього ювілею.

В дні 2 листопада того року відбулись надзвичайні загальні збори „Просвіти”, на яких голова п. І. Кулинич у палкій промові закликав приявних до виконання великого діма. Він заявив, що вистарчить 50 ідейних і жерт-

венних людей, які зі серцем і любов'ю візьмуться за діло і воно буде виконане. Його піддержав п. Василь Запісоцький. Підбадьорені тією промовою 45 приявних членів зложили 505 дол., що в ті часи було доволі поважною сумою. Маючи до розпорядимости цю суму куплено при вул. Флора маленький дімок за 2,000 дол. і це була перша наша власна хата, хоч мала, але яка дорога для наших сердець. Цеж була перша наша домівка у Вінніпегу. В цій власній домівці вдібулись вже 19 грудня 1919 р. Річні Збори Просвіти. Праця попливла живим темпом. В дні 8 лютого 1920 р. молодий, енергійний і здібний хлопець М. Борисик zorganizував при Товаристві молодечий клуб.

Але цей важний в життю нашої Просвіти здобуток не задовільнив її членів. Вони дальше мріяли про будову величавої просвітянської будівлі.

На зборах в дні 9 травня 1920 р. вибрано на голову п. Юскевича, а теж вибрано будівельний комітет, що мав би зайнятись будовою великого просвітянського дому.

Дня 6 лютого 1921 р. прочитано чартер Товариства, який робив його правною одиницею, а в дні 13 березня того року задатковано площу на розі вулиць Флора і МекКензі, де сьогодні пишається величавий дім нашої Просвіти.

Події розгортались тепер бистрим темпом. Вся жура, всі надії членів Просвіти були звернені в сторону того майбутнього дому. Кожний цент був призначений для нього. Всі доходи з вистав і концертів йшли на будову дому. Деякі з них були доволі поважні, як от дохід із драми „Смерть за зраду українського народу”, яку зладив і вивів на сцені п. Павло Теслюк, дала прихід в сумі 100 дол.

Дня 9 травня 1921 р. в приявності урядового правника вибрано тростів, яким доручено довершення будови.

День 25 червня того року треба вважати днем започаткування будови. В тому дні зішлись майже усі члени Просвіти з лопатами і тачками й почали копати землю під фундаменти будівлі. Старий маленький домок, який недавно куплено продано за суму 1800 дол. і приступлено

до будови дому на суму 20,000 дол. В дні 31 липня 1921 р. відбулось урочисте покладення угольного каменя під нову будову, якого довершив преосвященний Кир Никита Будка в асисті протоігумена Ч. С. В. В. о. Калуша, котрий в тому часі переїздив через Канаду і ігумена о. Филипова. На цьому святі був теж приявний і виголосив промову представник уряду З. У. Н. Р. о. Л. Сембратович.

Під час того заложення угольного каменя проведено пропамятні відзнаки й продано їх на суму 150 дол.

Тепер будова посувалась бисто вперед. Члени Товариства працювали безплатно, але фаховим робітникам і за матеріал треба було платити, а грошей було обмаль. Виручили Товариство із скрутного положення **8 ідейних** членів, які зорганізували між собою позичкову спілку, яка перебрала всі довги на себе, а Товариство поволі їм сплачувало свої зобов'язування. Помагали в тому тяжкому часі як могли: парохія св. о. Николая, а зокрема о. Филипів.

В кінці члени Просвіти дочекались свого великого дня. Тим днем був день урочистости відкриття великого власного дому, день 10 жовтня 1921 р. З того часу багато води пропливло у світових ріках, багато змін настало у світі, багато змін і у нас. Тернистий і тяжкий був шлях нашої Просвіти та ми старі її члени прийняли його як уміли. Ми здійснили нашу задушевну мрію, здвигнули величавий дім „Просвіти” й зберегли його по сьогодні. Прийшла нова наша еміграція, підростає нове наше покоління, нехайже воно збрігає те, що придбали батьки і старі наші емігранти піонери й розвиває нашу „Просвіту” на благо нашої української спільноти в Канаді.

Ю. Блажкевич.

З ІСТОРІЇ ЧИТАЛЬНІ

Від 1918 р.

Другоразово відродження Т-во Читальня Просвіта продовжало дальше своє існування в ренті при Дуфрін ул. Ця домівка була комфортною того часу на сходини Т-ва;

зате на урядження більших народніх театральних вистав мусіли рентувати театральні салі "Гренд Опера" або "Квінс Театр".

Пригадую, одна з пес Тобилевича "Убійники" була підготована режисером Йосифом Козаком і виставлена в Гренд Опера Театрі при Мейн ул, пописалася великим успіхом.

Преподобні Сестри учительки денної двомовної Школи Св. о. Николая виставляли в льокалю Читальні дітьми тої школи "Николаївське Свято". Тодішній голова Т-ва, Петро Рута, відіграв Николая так вдало, немовби то був справжній Св. о. Николай. В цій домівці, при зібранню членів, Николай Галас, зі своєю сестрою Анною, відспівали дуже гарний дует. Іншою точкою відспівали два ученики школи Николая, Кость Андрусишин і Михайло Борисик, дует. Це були перші засіви концертів, котрі опісля розросталися поступенно до великосвяточних концертів. З цієї домівки уряджувано прогульки за містом в лісі передміста Ст. Чарлес.

Такі прогульки були успішними, щоб вивезти людей в природу зелені, налюбуватися добірною програмою, а цим більше, що Т-во мало свою оркестру дутих інструментів, диригентом був чоловік французького роду, і ці прогульки були першими в місті Вінніпегу.

Т-во Читальня Просвіта гордилося діяльною молодіжею (як тоді звали). Молодь сходилася неділями. Українські дівчата, котрі працювали по англійських домах, в шпиталях, ресторанах, тут сходилися, як до Рідної Матері, в атмосферу рідної культури.

Тут була нагода познайомитися з хлопцями і старшими, поспівати рідних пісень, побавитися та забути горе, завдане працьодавцями, а вже, як наближалась пізна година, з жалем розходилися домів на відпочинок та бути свіжими до праці слідующих буднів.

Це був рік, котрий безпощадно гнітив душі всьому українському народові: попри цензуру доходили вістки страшного пережиття всіх земель України, то був рік, коли в руїнах, в попелищах дотлівали довголітні народні

здобутки і коли їх ниви поросли будяками й лободою виглядом молодого лісу.

На протягі чотирорічної війни Т-во Просвіта робило, що було в його силах. Тоді вислано було укр. товариствами до Оттави Теодора Стефаника і Романа Кримара в справі української державности. На жаль ці делегати нічого корисного не принесли.

В місяцю жовтню 1918 р. вже вертали з-за моря канадійські інваліди і привезли зі собою страшну хворобу іс-



Управа Читальні Просвіти в 1927 р.

панку інфлюенцію. Ця хвороба не мало загнала в могилу канадійських людей різного віку; перестрах був страшний, а з цим і життя понуре, що дотикало і Т-ва.

Своєю пам'яттю, чеснотою зазначую в історії Т-ва, що самотній лікар, Д-р Йонкер, німецько-голяндського роду (жінка українка, Анна), днями і ночами трудився, рятуючи наш народ від передчасної смерті. На короткий

час було здержано публичні сходи, включно і церкви; люди рятувалися самі по домах, шпиталі були заповнені. Найліпшою медициною був часник, а хату засипали нафталіною.

Погром на Т-во.

В місяцю листопаді верталися канадійські вояки з-за моря. В місті Вінніпегу зорганізувалися в канадійських ветеранів, під огідою своїх офіцерів.

Ця організація була в руках офіцерів, з капітаном на чолі. Чи головний комітет її укладав програму погромів, для мене є мистерією? Але що близько було наглядним, це около три сотки погромців-вояків чвірками пішли виганяти з робіт австріяків, німців. До більших підприємств праці де були українці з під забору Австрії, на щастя, як в С. Р., Swift, їх не пустили, і робітники українці тут чулися щасливими, бо не знали тілесного побиття. Але тому, що погромщикам в грудях пімста зростала, ястрилась дальше, вони поділилися неначе в патрулі: три-чотири ходили по хідниках і кого з мушин стрінули, що йшов з праці чи з міста, а мав вгору підкручені вуса, побивали до крові, так що улюблені вуса купалися в крові, очі заходили кривю, а горішня часть обличчя ставала чорною. Але скоро вусачі прийшли до розуму і стали вуса голити. Та лихो в цьому, що як господар родини прийшов додому з виглядом скачмана, його не пізнавали діти і дружина, — треба було легітимуватися в чім є річ. За те другого дня ці мушини йшли до стріт кари чи піхотою в місто.

В днях половини листопада, серед тижня, около дві сотні героїв погромців, напали вечером 7. 30 закін там ще не було мушин, до Читальні і за 10 минут знищили наперед вікна, а дальше труби, клярнети, шафи з бібліотекою, з костюмами, образи, лишаючи за собою руїну гірш пожариська. Шкода була обрахована на \$1.500 а що Т-во ще тоді не було чартероване, так і все пропало, бо власти уряду і поліція дивилася крізь бляшані окуляри.

В неділю цього самого тижня ці самі вандали, в год. 2.30, зробили інвазію на Український Робітничий Дім, але що власники доставки матеріалу на будову дому попередили це тим, що повідомили поліцію о що ходить діло. В цей час поліція вислала загін около 30 поліцистів, що розставилися кордоном охорони, так що тут не було найменшої шкоди, зате вандали з тімсти кидали камінням в Українську Презбитерянську церковцю, в самий хрест, радіючи тим, котрий трафить в саму ціль хреста.

Предсідник Петро Рута, з своїм Зарядом, в кількох днях подбав, що вікна домівки були вставлені і нутро дому привернено до нормального вигляду. І знову після цього праця Т-ва потекла своїм руслом.

Минали дні, і скоро наближалися Різдвяні Свята і Новий Рік. В другій половині січня 1919 р. відбулися Річні Збори.

На Зборах запали більші зміни в виборі заряду, бо на предсідника Т-ва був вибраний Іван Кулинич, чоловік молодий, здоровий, серйозний, дещо похмурий, бо ніколи в урядовім часі не засміявся. В протязі зими 1919 р. Т-во своїм діянням існувало дальше, з малою зміною, що диригента оркестри більше не підтримувано, тому, раз що не було осібних доходів платити диригента, чоловіка французького роду. Інша причина була, що погромці поламали часть інструментів, а інші закрали, а що членам оркестри жаль було розходитися, тому рішилися дальше існувати самостійно при Т-ві; диригентуру обняв молодий чоловік, що чувся здібним, п. Мазуркевич. Наколи вже прийшла весна, інспектор приказав, щоб власник дому, де льокувалося Т-во вложив нове ogrіття, що було і зроблено. За те власник підніс багато вище рент. Тоді предсідник Кулинич із зарядом знайшовся в нових клопотах.

Іншого ренту нігде поблизу не було, одно лишилося розв'язати Т-во. Правда в касі було \$700,00 готівки, але що обрахунок вийшов, що підвишений рент до року забрав би всі гроші і цим Т-во знайшлося в твердій проблемі. Найбільшу журбу переживав предсідник І. Кулинич.

Одного цвітнього ранку кудись пішов і знайшов реальність при ул. Флора — лот, на котрім стояла “шанда” лицем до полудня, з обширною садибою. Купець багато не вагався, і цю шанду купив за \$2,000.00 своїми грішми на домівку Т-ва, а вже вечером, коли довідалося більше число членів, дуже радо нову вістку прийняли.

В новій власній домівці життя Т-ва покращало, звідтам відіграно кілька народних вистав, молодь уряджувала круглі танечні забави, добре топишувалися коляди і т. ін. Аж тоді, з власної домівки, заряд був подався до уряду Провінції Манітоби по чартер, щоб-то позволення урядом існування Української культурно-освітньої інституції. Чартер виробив адвокат, пізніший судія Арсенич. Маючи чартер, Т-во стало зівсім самостійним від церкви Св. о. Николая, залишаючися Українською Греко Католицького характеру організацією.

В таким ході Т-во вступало в 1920 рік, і І. Кулинич очолював його даліше. Аж десь в місяцю березню трапилась знова нагода: хтось довідався від адвоката Якиміщака, що в його бюрі є на продаж на розі вулиці садиба — пята парцеля полудневої сторони, лицем до полудня на тій же вулиці Флора. Ця реальність була опущена, бо господар жив в Fort Willam, Ont, так не є дивним, що співвласниками цього ґрунту були сусіди — жінки українки, вони зрили цю парцелю наче плугом за чорною землею до вазонків. Актуально, чим скорше заряд призначив на купців цієї реальности Василя Масняка і Юрія Блажкевича.

За порадою адвоката Якиміщака, один з купців, В. Масняк, купив цей ґрунт ніби для себе і дістав хвилиевий контракт — так вимагала справа, а вже в слідуючих днях пішли урядники і нібито від В. Масняка відкупили за цю саму ціну \$1.000,00, які заплатили з гори. Поцім, в найближчих днях Т-во мало купців, що давали \$500 більше. В історії Т-ва належиться щира подяка адвокату Д. Якиміщаківі, опісля послові до парламенту Манітобської легіслатури, за його солідну безплатну раду, ніколи незтерта подяка за посередництво купна ґрунту, де повстала українська установа.

Остаточню тепер вже Т-во посідало дві заплачені реальності; на одній з цих стояла “авдиторія” вигляду “кочівничого відпочинку”.

Я назвав дім Т-ва авдиторією, захистом кочівничого відпочинку значить — смішки, жартом, але що воно так не є, бо 1919 р. Т-во посідало \$700, а в 1921 р. посідало дві реальності \$3.000 і \$1.100 в банку на новий дім, який був як друга точка статута — гасло членства Т-ва. Роки 1919-20 і далші не були рожеві під зглядом економічним в Канаді, тому групка людей з працювитою молоддю пре-



Заряд Товариства Читальні Просвіти 1937 р.

Перший ряд з ліва на право: С. Квасниця, Н. Возняк, П. Матвійчина, П. Теслюк, голова, Гр. Мудрий, Іл. Вус, Ю. Каблак.

Другий ряд з ліва на право: Н. Чубала, Лебединський, Возьний, І. Крушельницький, С. Нестерович, М. Скобляк, К. Грицишин.

Третій ряд з ліва на право: Боровський, Н. Сохацький, В. Запісоцький, Г. Квасниця, Н. Теслюк, В. Глушак, Д. Хімко.

гарно працювали на полі культурно-національним і господарчим. Це був тоді ідеал українських освітніх Т-в, котрі своїми жертвами і працею впливали на чисті води не лише гей безмежної Канади, але й Америки, аби доганяти інші народи, на вільній землі вічного Колумба.

Правда, що мрії сповнилися, але, на жаль, не всі. Політично наш народ стоїть високо, також церковно, асеку-

раційно-запомогово; зросло шкільництво. Але асиміляція з кожним днем гряде.

На квітневих м. зборах р. 1921 предсідник Іван Кулич, з приводу зміни свого побуту, просив звільнення з головства. Збори резигнацію прийняли, а на предсідника був вибраний Юрій Блажкевич. Дні цієї пори були сприятливі щоб дати дві доповіді інформаційних. Одну таку доповідь виголосив бувший секретар Т-ва, в салі при церкві Св. Володимира і Ольги. Саля була заповнена, і реферат був живий; на жаль не памятаю теми.

Інший реферат на тему "Дотеперішня Ситуація на Україні" був виголосив в театрі українських власників при Селкірк ул. редактор Канадійського Русина, Роман Кримар. Тут мали люди нагоду вислухати про невдачі української державности. Рухомість Т-ва продовжалась далше, і ніхто нічого не думав того року про будову великого дому Т-ва, бо деж з сумою \$1.100 і ґрунтом зачинати будову на суму \$20.000. Цеж було неможливе. Остаточню діло робить своє; ніхто інший, лише мірильник води в прокопі під шандою зауважив, що там обросли зеленим мохом погнілі стіни дощок. Довго не бавило, як прийшов інспектор, оглянув і потім написав листа, визнаючи, що дім заражений грибом, і ніяк неможливо льокуватися ключові в такім домі.

Вже на першім засіданню зарядові стало питання — що робити. Чи мається Т-во розходитися. З того всього призначають предсідника Блажкевича і касієра Ореста Бабинця іти, і то недалеко, шукати ренту. Коли так, то треба іти, бо то голос народу. Але ці післанці походили улицями; знали, що нічого не знайдуть, і так прийшли з нічим.

Вже на днях було котресь державне свято; святкували і робітники. І того дня зійшлися до Читальні ніби поговорити, і ця розговорка стала евентуальністю, бо вирішили — щоб іти до дому, принести лопати і братися до копання пивниці під дім Просвіти. Інспектор, як довідався, що Т-во приступило до будови будинку, навіть не показувався більше. Згадати б про плян дому Т-ва. Був го-

товий, зроблений зимою архітектором, знаним бувшому передсідникові П. Руті. Коштував \$100, і був прийнятий. Ніяких % Т-во архітекторові не мало платити. В цих самих днях вибрано будівничий комітет: Василь Запісоцький — директор, Ю. Блажкевич — секретар, Дмитро Гошуляк і Микола Цимбалюк — дорадники. В місяцю червню були місячні збори, де передсідник Юрій Блажкевич просив звільнення тому, що около 10-го серпня дістане покликання від фермера А. Wilsona з Reston Man., їхати на жнива. Головство забрав Дмитро Юськевич. Будова підходила з кожним днем. Недавній передсідник і секретар комітету будови, а тепер історик і автор от цих писань описує процес посвячення наріжного камення. Цей процес відбувся одної липневої неділі година третя пополудні.

День був гарний, не було горячі, легкий подув вітру, подекуда голубим небом пересувалися білі хмарки, вигляд овечих шкір. Улицю Макензіє залягав народ, а першу підлогу наповнив також народ.

В Процесії пройшов Преосвященний єпископ Будка Будка, а з ним парох церкви о. Атаназій Филіпів з дяками і о. Сембратович з Америки (він тоді гостював в Вінніпегу; він також заступав президента Петрушевича консулят український в Америці). О. Филіпів відправив молебінь, а о. Себратович виголосив казання, яке починається так: "Року Божого 1921, за володаря Його Величності короля Юрія V, прем'єра Канади Мієна і інших достойників відбувається оця урочистість".

Тоді взяв приготований документ і щось дзвінких грошей і вложив те в комірку каменя, котру муляр наперед приготовив. Секретар будівельного комітету Ю. Блажкевич вложив туди лісту жертводавців, і муляр все те замурував.

Довго ще єпископ розмовляв на різні теми з людьми, що його обступили довкола, де між іншим сказав, що Читальня Просвіти є багатом на будову Інституту Просвіти цього року.

В місяці жовтні будова дому Т-ва докінчувалася і врочисто її офіційно відчинено, хоч я на цім святі не був, тому що ще не приїхав зі жнив, то опісля з оповідань почув, що той день був першим, крім Укр. Робітничого Дому, святом того значіння; настрій був великий, були представники з урядових кіл, та всі Т-ва українські були за-репрезентовані.

В місяці листопаді р. 1921 гостював Митрополит А. Шептицький у Вінніпегу, і в його честь Сестри учительки двомовної школи Св. о. Николая витали Митрополита концертом учеників школи в новім домі Т-ва Читальні Просвіти, і при цій нагоді предсідник Т-ва, Дмитро Юськевич, побажав Митрополитові доброго здоров'я та щасливого повороту у вільну від деспоту Україну. По хвилях Митрополит подякував учителькам Сестрам і ученикам за їх труд в його честь.

Довше слово висказав на адресу нової рідної установи — дому Т-ва.

Слідуючим успіхом в новім домі Т-ва відбулась дуже успішно вистава оперетки п. н. "Ох, та не люби двох", приготована аматорським кружком Українського Народного Дому. Добірна оркестра була в руках Петра Юндака, тоді першого диригента в Канаді.

Як сказано поперід, на ґрунті, де жінки порили ями за чорною землею до вазонків, повстала гарна українська інституція, приємно було перейти попри ню своїм і чужим.

В довжних ділах не було раді зарядові, а коли вже доставці матеріялу наклали на дім Т-ва так званий ліп, і цей ліп коштував \$60,00 вже особний кошт Т-ва; це вже стало катастрофою для Т-ва, панікою. Пригадую собі, що Дмитро Гошуляк, Сава Андрусак, Юрій Блажкевич, Василь Запісоцький, не в офісі, а на коридорі взялись до справи серйозно, організуючи позичкову спілку з вісьмох людей. До спілки входили от ці члени Т-ва: Данило Хімко, Василь Запісоцький, Сава Андрусак, Юрій Блажкевич, Михайло Федорович, Стефан Пасічний, Григорій Тхір,

Андрій Синюк. Слідуючого дня вже було зложено \$8.000, і Василь Запісоцький та Юрій Блажкевич понесли гроші до адвоката Hugerta, що в нього спочивав ієн, заявляючи, що вже гроші є. Hugert сказав, що добре, але що ви вже маєте кошту \$60,00. Потім він потелефонував по довжників, щоб прийшли забрати собі гроші. Бавило около пів години, і вже трьох буржуїв прийшли веселі, видно було, що і коло них був негаразд з боку грошового. Між нами, а довжниками зайшов делікатний спір за кошт за ієн \$60: був спір від них, але і від нас був сильніший аргумент, що ми говоримо не від себе, а народу, і що вони поспішилися з коштом. Вони непримітно подивилися один на другого, і нас звільнили від заплата \$60 кошту, а заплатили самі. Подаючи нам руки пішли.

Заряд Т-ва подбав, щоб коляди в рр. 1921-22 дуже добре переведено, чим було поплатити менші дрібні довги та дати завдаток на піано і т. д. Около 15 січня 1921 р. були річні збори. Склад заряду був майже вповні перевибраний з керманичем, Дмитром Юськевичом. Цього сезону відіграно театральну штуку п. н. "Сироти", як рівнож біблійну драму п. н. "Йосиф в Єгипті". Сольо Фараона відіграв добірний amator тої ролі, Пилип Крайчак, а Йосифа відіграв самий предсідник Д. Юськевич. Добір amatorів і режисерів були в руках Йосифа Козака. Господарство Т-ва в р. 1922 розвивалося добре; загальне членство збільшилося і симпатии зросли. Всі працювали з обовязку; ось таке, як буфет, ішов за чергою по місяцю і два без заплати; розставлення чи зложення крісел також.

Кожна інституція, як внутрі, так і на зовні зчасти потребує деякого добавлення чи то праці столярської, щось коло електрики, плюмберства, малярства і т. д. Такі праці деревної роботи виконували Григорій Квасниця, Николай Чубала, Даниїл і ін., Михайло Андрусишин "пейп-рипер". Майже безплатна поміч цих людей кріпила економічно Т-во.

Така дарована праця продовжувалася від 1921 до 1935 р. Опісля почала підупадати, а з цим і цілий ентузіазм Т-ва.

Остаточно, хоч про хор і співаків пише інший автор, я хоч у вузьких рамцях, на милий спомин, закреслю людей музикальних, котрі доложили багато труда на піяно і і скрипку та гітару. Музичну працю вложили в Т-во: Михайло і його брат Йосиф і сестра Оля Леваки, — ця мала родина і їх дім був музикальний, а також Оля Скобляк. Ці люди, ще тоді були молоді, остаються в історії, і їх імена не будуть ніколи стерті за їх ласкавий послух заграти на всіляких імпрезах. Цим самим остається подяка і їх родичам. Перед моїми очима видніють два старші чоловіки, котрі вже давно пішли у вічність, один з них, Роман Маціркевич, він хоч і звичайно, але добре грав на скрипку. Багато сценічних імпрез не обійшлися без його гри. Хоч взяти, наприклад, — я рішився вивести на сцену перше хлопців, а в два тижні дівчат в ролі народньої руханкової справи і, Роман скрипкою і М. Левак на піяні допомогли мені dokonати того чина.

Василь Ставничка був членом Читальні, він є автором кількох гумористичних видань, з окрема залюбки люди читали гумор “як Юрко став генералом”. Він прав добре на гітару і співав. Кілько то було недільних імпрез, що його держали люди і по годині на сцені; грою і співом гумористичним бавив, веселив людей, а на прикінці як заграв на гітару і заспівав “Вдови”, так і не лише вдови, а всіх жінок розплакав. Ці спомини про музикальних людей не входять в один рік їх праці, — це продовжалося аж до 1935 р.

В місяці березні р. 1922 взято на програму весняний Базар, остаточно для задуманого успіху вибрано базаровий комітет, а керівником комітету був вибраний Григорій Данилюк, секретарем Юрій Блажкевич і ввесь заряд Т-ва. Евентуально розголосилося в часописах, що Т-во приготує базар, котрий починається в Великодний пониділок. Цей клич був текучою бистрою рікою реальності в приготуванню дарунків на базар не лише своїх членок, але і з-поза Т-ва. Нехай в першій мірі в історії Т-ва малюється пані Арсенич, пізніше пані судієва, за вишиття вартости, як тоді, \$50,00.

Близько подібне вишиття дарували пані докторова Новак \$50,00 вартости. Сестри учительки двомовної школи Св. о. Николая дарували дозин писанок надзвичайно гарного артизму; половина цих писанок пішла на ліцитацією, на що Трясевич з Арсеничом напосілись один на другого о здобуття фіналів. Боротьба була завзята, однак Трясевич здобув фінал. До кращих річей належали дарунок пані Гарболінської і пані Дутки, та багато інших, що встелені були вздовж з східньої сторони самі, і вигляд був неначе вистави, і ці річі озорювали сотки людей цілий тиждень. На Великодні Свята того року було тепло, і гарні дні, тому і “трик” базаровий позволений поліцією, надзвичайно вдався. А це було так: визначено поліційну юніформу і було вбрано Петра Захарового за поліцмена недопізнання, а Петро Бойко за злодія; а як люди виходили з вечірні, так нібито злодій вкрав з базару подушку і почав втікати “бек лайною”, прямуючи між сотки людей, що лише вийшли з вечірні. Тоді вдаваний злодій звільнив свою втечу, даючи себе піймати поліцменові в руки. Ця штука наскільки вдалася, що мало хто з людей знав, що це був “трик”, котрим поліцай з злодієм увели сотки людей на базар.

По обрахунку базару показалася несподівана сума приходу, чим була змога зменшити значну часть довгу.

Наближалось літо, треба було кілька разів вивести людей десь в маєстичну зелень на прогульку. До вишукання таких мість поза місто був обзнакомлений Пилип Крайчук; він брав зі собою мене декілька разів. Немало ми стрічалися з труднощами таке місце знайти, а вже як так шукай Пилипе і ти Юрку вітра в полі, — треба було мати позволення на пікнік від самого власника, а власника можна було знайти в муніципальному передмісті, а це ще не було остаточним, бо його там нема, а є секретар муніципалу. На щастя, що секретар сказав мені, хто є власник тієї землі і де він має свій офіс. Вже наближався вечір, пізно йти на Ст. Боніфас, — того дня я пішов до дому. В вечері, я пішов до Т-ва стрінуги голову, але якраз він приходить. “Дмитре, — кажу, — я знайшов за чим ходив, але

ще нічого не є певне”, і в короткій розмові ми рішили, щоб він пішов до панни Зубачек і попросив її написати прозьбу до власника потрібної нам землі на пикнік в намічену неділю. Панна Зубачек була учителькою публичних шкіл, і вона такий матеріал написала: дорогим панам, ми довідалися через муніципал, що там і там є твої проперти, таке то Т-во бажає мати пикнік тоді-а-тоді. Ось не забаром Дмитро приносить це уповноваження і дає мені. Другого дня мусів бути для мене час — піти там бож це річ народня, сполудня сів я на “стріт кару” і поїхав вручити цю просьбу секретарці, вона подивилася і понесла своєму басові. Він прочитав і дуже радо, мабуть тому, що Т-во греко-католицьке, а він був француз старшого віку поважний, ну! рахувати пан, ще й сказав до мене аби по пикніку все зачистити. Не мало переживалося трудів, без яких організація ніяк не може існувати, а що до всего треба хотіння, охоти і треба знати, що ніхто нам нічого не допоможе як ми самі собі не поможемо.

До року 1922 на тлі політичному Т-во нічого не робило, аж чи не того самого року були федеральні вибори, до котрих кандидатом від лібералів був адвокат МекМор. Це був сильний кандидат, він вдався до українців, більш до греко-католиків. Макензі Кінг лідер лібералів обіцяв йому, що покличе його до кабінету, як міністра іміграції. Цим українці Вінніпегу домагалися в кандидата аби він старався, коли буде міністром впустити як найбільше еміграції із Західної України в Канаду. Західня Україна знаходилася тоді під жорстоким правлінням Польщі. На справді міністер Мек-Мор дотримав слова, бо по першій світовій війні приїхало тисячі українських емігрантів, котрі можуть бути вдячними міністрові, а цим самим українським виборцям північного Вінніпегу.

Проф. Др. Кость Андрусишин

КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ ПРАЦЯ В ТОВАРИСТВІ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ

Цілий мій дитячий і молодечий вік був щільно зв'язаний з культурно-освітньою працею, що провадилася при Т-ві Читальні Просвіти у Вінніпеґу. Минуло від того часу около двадцять п'ять літ, спорий шмат часу, який все таки не притемнив мою уяву тих плодючих років, що їх я пережив у тім приємнім осередку, що тоді панував в цій Організації. У домі, церкві, школі, і в Читальні вивторився мій український світогляд, яким я постійно дорожу, і який допровадив мене до вершка моєї амбіції — служити народові, з якого я вийшов. Цю ролю я тепер виконую, — правда, далше від того окруження, де я її розпочав, але таки в сфері, в якій я остаточно бажав опинитися. Якщо я до певної міри діпняв свою ціль, велика заслуга в тому Читальні, в якій я найшов атмосферу сприятливу до того рода розвитку.

Хоч тут я обмежуюся до особистої точки погляду, я в жадній мірі не припускаю, що я є виїмком, бо кожна молода людина, що брала участь в діяльності цієї Організації, винесла з неї, в меншій чи більшій мірі, певну духову користь, прив'язання до свого рідного, любов до українського мистецтва, драми і пісні. Вплив Читальні на частину того покоління, що тепер дійшло до середнього віку, був небуденний, і залишив незатерті сліди серед тих, що черпали з її культурної скарбниці.

І цього року, коли це світле Товариство святкує п'ятидесятиліття свого існування, воно сміло має причину гордитися своїм впливом на свою бувшу молодь, в якій розвинувся і скріпився український дух, всупереч тому асиміляційному процесові, що грозив, і далі ще грізніше грозить, наступним генераціям канадських українців.

Під час мого постійного зв'язку з Читальнею найбільшим, в моїй opinii, культурним чинником в ній був її Хор, диригентом якого я мав честь і приємність бути майже десять літ. Були це найкращі роки моєї молодости, бо духове вдоволення, що я одержував, будучи музичним керівником, було незвичайне, тим більше тому що я мав



Управа Товариства Читальні Просвіти в 1957 р.

Перший ряд в долі з ліва: Григорій Квасниця, Франко Башак, Степан Мокрій, Михайло Воробець, Михайло Чайковський, Йосиф Дзюрдзевич, Григорій Мудрий.

Другий ряд з ліва: Василь Цап, Андрій Качор, Осип Шийка, Андрій Господин, Василь Арсенич, Харитон Радчук і Роман Король.

нагоду інтерпретувати українську пісню після своєї вправи.

Співацькі сили були бездоганні, майже всі члени хору церкви Св. о. Миколая, бо, як відомо, Читальня постійно держала тісний зв'язок з тією парохією. Безумовно наш Хор підносив престиж Товариства. З нього витворювалися квартети, терцети й дуети. Було в ньому і певне число со-

лістів, які не раз успішно пописувалися на сцені. Хор брав участь не лише в льокальних концертах, але і в загальних імпрезах, разом, або поруч, з хорами інших організацій, з нагоди спільних національних свят, що відбувалися в більших міських аудиторіях. Без надмірної гордості можна сказати, що в тих виступах він здобував загальне публичне признание. Коли мати на увазі, що співацькі сили не були фахово вишколені, треба було дійсно подивляти до якої міри той Хор стояв на висоті свого завдання. Заслуга в цьому не так диригента, як самих співаків, які були настільки любителями української пісні, що прямо вливали в неї свою душу.

Особливо незабутніми залишилися Шевченківські концерти, до яких ми приготдовлялися довгі місяці. Це свято було для нас найбільш урочистим національним днем в році, і ми всі, члени й гості, одушевлено брали в ньому участь. Кожного року, на весні, відбувалися також Франківські свята, хоч на меншу скалю, як Шевченківські, все ж таки з підйомом духа. Час від часу відбувалися імпрези й академії в головні роковини інших українських письменників і визначних діячів на полі культури, як Федьковича, Шашкевича, Грушевського, й інших. Рівнож не забував наш Хор ні Листопадових Днів, ні Свята Української Державности. Усі ці святкування відсвіжували пам'ять про світлу минувшину українського народу і оживляли слухачів вірою й надією, що його майбутність, видвигнена на твердім фундаменті, збудованім нашими визначними попередниками, буде ще світлішою.

Вартість тих меморіальних концертів збільшувалася ще тим, що з кожною імпрезою був сполучений відчит на тему свята. На ці відчити Культурно-Освітня Комсія, що існувала в Заряді Читальні, запрошувала різних чільних діячів у Вінніпегу. Промови виголошував і я. Як сьогодні пам'ятаю, що перша моя публична бесіда була виголошена зі сцени Читальні. Цей досвід залишиться для мене незабутнім моментом.

Місце тут підкреслити значну діяльність Культурно-Освітньої Комісії, яка постійно дбала про те, щоб рівень

культури в Товаристві був на шаблі призначеному в Статуті. В тій цілі цей Комітет, oprіч льокальної праці, запрошував на відчити, доклади і промови гостей, які між двома війнами прибували сюди з Європи інформувати канадійських українців про події на рідних землях. Гостинність Організації в тім напрямі була незвичайно примірна і ввічлива.

Читальня „Просвіти” у Вінніпегу може гордитися і тим, що в ній, в міру потреби, діставали приміщення на сходини й забави різні безприютні організації, які ширили культурно-освітню працю між українським загалом, між іншими — Український Студентський Кругок, який свого часу був впливовим чинником в житті українського елементу у Вінніпегу.

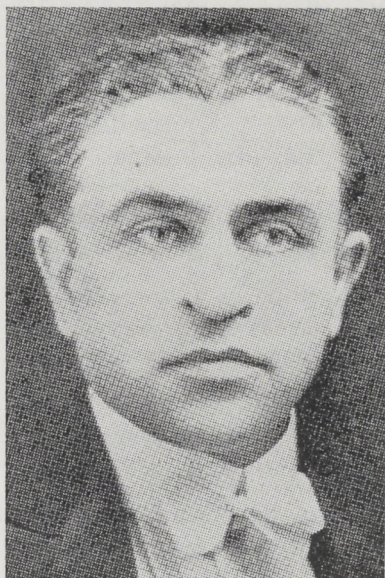
Не можливо забути про Рідну Школу, якою члени Товариства постійно піклувалися. Разом з Михайлом Борисиком, я мав привілей бути основником цієї школи. Пізніше важну участь в тому напрямі брав Андрій Господин. Під моїм проводом існувала, хоч не довго, і школа англійської мови для новоприбулих українців після першої Світової Війни.

Варто згадати і про існування при Читальні доброї, як на той час, Банди. Було це перед моїм часом членства в Організації. Все таки пригадую собі добре, з яким ентузіазмом, будучи тоді ще недолітком, я прислухувався різним маршам і в'язанкам українських пісень, що їх виконували члени Товариства на дутих інструментах. Шкода, що ця музична організація заниділа і вкінці зліквідувалася, а то, я певний, вона була б стала з часом дійсною прикрасою мистецької діяльності членства Читальні.

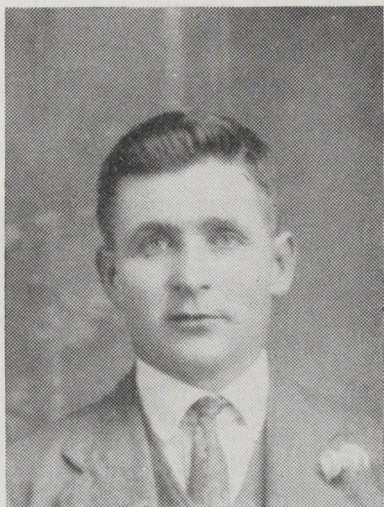
Зате члени сконцентрували свою енергію на розбудову Хору, тим причинилися, як вище сказано, до освітнього розвитку Організації. Ще раз підкреслюю, що Хор був основою так соціального, як і культурного життя в Товаристві. Про це подбали диригенти, між якими конечно згадати такі імена, як Михайло Левак, Іван Грабан, Михайло Борисик, Іван Філь, професор Євген Турула і ін.

Згадую тут і Юрія Блажкевича, який, під час моєї управи Хором, був його енергійним організатором.

Проф. Є. Турула, будучи майстром хорового мистецтва, виявив свій хист у різних артистичних виставах, як н. пр. „Вифлеємська Зоря”, „Христові Страсти”, які він зумів представити імпозантно. М. Борисик рівнож своїми виставами українських мелодрам і оперет здобув собі признання в Організації.



Проф. Євген Турула.



Юрій Блажкевич.

(Організатор хору і автор споминів.)

Хор отже був всебічним чинником у мистецькій діяльності Читальні. Особливо в драмі, де, як відомо, діялоги до певної міри переплітуються солями, дуетами й хорами.

Драмою Читальня цікавиться від початку свого існування. Була це необхідна ділянка її активності. До тієї справи, так режисери, як і аматори, бралися з захопленням, прямо з набожним замилюванням. Відчував це і я, коли мені деколи щастило грати хлоп'ячі ролі. По біль-

шій часті вибиралися драми побутового характеру, до смаку публики, яка, недавно виємігрувавши з рідних сторін, тужила за ними. Драма й комедії, в яких представлявся селянський реалізм, бодай тимчасово в уяві переносив їх в край, який вони покинули, і підбадьорював їх на душі.

ВІСІМ ЧЛЕНІВ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ, ЯКІ ЗЛОЖИЛИ \$8,000 ДНЯ 18 ЛИСТОПАДА 1921 РОКУ І ТИМ УМОЖЛИВИЛИ БУДОВУ НОВОГО ДОМУ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ.

Між режисерами, що значно причинилися до цього руху на початку були Григорій Козак, Кость Коник, а пізніше Павло Теслюк. Цей останній, під впливом свого



З ліва на право, сидять: Михайло Федорович, Василь Запісоцький, Григорій Тхір.

Стоять: Данило Хімко, Стефан Пасічний, Юрко Блажкевич, Сава Андрусак, Андрій Сенюк.

прив'язання до української драми, написав і свою, п. заг. „Смерть за зраду Українського Народу”, яка кілька разів була інсценізована.

Усе повище сказане, розуміється, є лише коротким оглядом культурно-освітньої діяльності Читальні у Вінніпегу. Все таки і з цього обмеженого матеріалу можливо уявити собі, до якої міри праця Товариства була невсипущою в тій ділянці. І все те завдяки, в першій мірі, її старшим членам, які хоч в більшій часті були пересічними робітниками, були обдаровані вродженою інтелігенцією, вповні розуміли ціль і вагу організаційної праці, і невпинно прямували до наміченої мети. Тяжким трудом Франкових Каменярів вони промостили шлях до поступу для тих, що займуть колись їх місце. Честь і хвала їм за те!



Хор Товариства Читальні Просвіти в 1931 р. Посередині диригент Кость Андрусишин.

ПРИЙНЯТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАПЕЛІ ПРОФ. О. КОШИЦЯ

До прийняття дорогих гостей славної Капелі, вже около два тижні до їх приїзду, був створений комітет українських греко-католицьких товариств. Комітет становили більше жінки. В центрі комітету був Др. Александер Су-



Проф. Олександр Кошиць.

шко з дружиною. Як виглядало, Др. Сушко мав бути господарем того вечера, але щось сталося — він і дружина більше не приходили. То господарем бенкету був Проф. І. Боберський.

Перший концерт Капелі відбувся в найбільший залі „Індустріал Бюро” у Вінніпегу. Скінчився він пунктуально о годині 11 вечір. Тексівки стояли наготові аби забрати до Чит. Просвіти 40 і кілька людей, а з самим проф. Кошицем в однім авті їхав Преосвящений Єпископ Никита Будка. Саля Читальні була гарно удекорована спеціалістами. Що до розпорядження, то подбав про це заряд Т-ва. Треба було вибрати 12 чоловіків молодшого віку для привіту при вході почесною вартою. Ці самі мужчини мали обслужити гостей що до переховання одіжу хористів, з окрема верхнього вбрання Єпископа і Кошиця. Зарядження було, щоби молодші люди (включно мене) сідали до столів біля дівчат і хлопців співаків. Нарешті вгналися авта перед дім Читальні. В перших тексівках їхали жінки, — так вони увійшли перші, вітаючи нас по народному: Добрий Вечір! Не маю слів до висказання, яким чаром мене обхопила ця справжня українська мелодія Східної України! Та ж у цих жінок слова, неначе перла вилітали з уст. За жінками входили мужчини, а на останку — Єпископ з Кошицем.

Атмосфера того вечора виключно була рідна; гостей чужинних не прошено. Вечеря почалась в половині 12 ночі, тривала до другої години. Промовцями були: Єпископ Будка і О. Кошиць. Вступну промову виголосив господар, проф. І. Боберський. У змістовних реченнях пояснив, яке значення має Славна **Капеля** для українців, що одчинила ворота Україні в далекий заморський світ. По сім попросив Єпископа Будку. В довшій промові Єпископ щиро повитав Кошиця та хористів з їх тяжким трудом, несучи в світ красу українських душ, щоб її показати чужинцям, для котрих перед тим наша справа так мало важила.

Останнім промовцем був покликаний О. Кошиць. Він переповів про всі пригоди, з якими стрічався в широ-

кому світі. Можна було запримітити, що між Кошицем а хористами була повна дисципліна, бо як прийшов час що треба було заспівати „Ще не вмерла Україна”, а хористи розсілись по всій салі, то коли Кошиць встав і на знак тріснув в пальці, так всі хористи, хоч і були поділеними голосами поміж людьми, не змилилися ані ноти. Виглядало, що в салі розміру 80х40 стіп, як щоб світло було свічкове чи нафтове, то певно було б погасло. Цеї ночі була стріча українців з далеких піль України й з Європи і подібних піль землі Канади. Цю гостинність в рідній атмосфері підкреслюю тут спомином для молодших поколінь. Повернувшись офіцер з війни, Буряник, був проголошувачем в часі програми. Він покликав губернатора провінції Манітоби МекГрегора до слова. Він, в Імени Маєстату Короля Юрія V, витав Др. Кошиця та разом весь хор.

Пригадую слова Губернатора якій сказав, що він в своїм життю такої величі краси ще не чув. Подаючи Кошицеві руку, з побажанням щасливої подорожі і добрих успіхів в дальшому світі турна, він весь сіяв від задоволення.

В годині другій по півночі пригналися перед дім Т-ва тексівки щоб забрати гостей. Якаж то була невимовна туга прання, а зокрема молодих хористів хлопців і дівчат. Хлопці під час вечері, познайомилися з канадійськими дівчатами, які usługували, і тяжко було розлучатися. Та дарма, бо приказ перемагав жаль розлуки.

Юрій Блажкевич.

НАПАД БОЛЬШЕВИКІВ НА ВІЧЕ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ В ВІННІПЕГУ, ДНЯ 16 ЛИПНЯ, 1933.

Ще на початку цього року комуністичні лідери в Канаді видали спеціальну інструкцію до своїх „боевих” організацій про наступ для розгрому українських національних організацій в Канаді. Причина цьому — зріст національної відпорності українського населення під комуністичною диктатурою на Сході Європи, а мета: знищити українські національні сили в Канаді і розчинити широке поле для комуністичної акції.

Однак, згадана інструкція, котрою заповідалась хитрими способами просунути в українські національні організації комуністів, — була викрита, розголошена до публичного відома і цілковито таким чином спараліжована.

В наслідок цього, для виконання наказів з Москви, комуністичним лідерам в Канаді не залишилось іншого шляху для наступу на українські національні організації, як брутальний бандитський напад на них.

Головну небезпеку для себе комуністичні лідери відчували в заснованню Української Національної Ради в Канаді, як організації, котра закріплює лояльність і добре горожанство українців в Канаді, творить велику злуку українських національних організацій в одну могутню силу і проголошує боротьбу з московськими комуністичними завоюниками України до нового визволення українського народу, як і боротьбу комуністичній пропаганді в Канаді. Ще за пару недінь до першого віча Української Національної Ради, в гнізді комуністичної пропаганди в так званому Т. У. Р. Ф. Домі, на розі Причард евеню і Мек Грегор стріт, відбулися закриті віча так званих боевиків цієї комуністичної організації, і на тих вічах закликалося до

розгрому спеціально Української Національної Ради. В останніх днях таке віче відбулося 9 липня, а також в самий день нападу 16 липня. Подібні мітинги улаштовувались комуністичними пропагандистами по парках, на площах і скрізь, де вони знаходили можливість.

А можливостей багато в літню пору. Такі ж мітинги відбувалися і в інших осередках комуністичної пропаганди: в Польському Домі, на Причард евню, в Руском Клубе, на Селкирк евню, в комуністичній школі, на Юклид евню, і в інших комуністичних гніздах.

В день віча Української Національної Ради, комуністична боївка стягла десь 300 своїх людей і, організувавши їх в ударний батальйон, під проводом одного з вуличних агітаторів, прийшла, у вигляді слухачів, в помешкання Читальні Просвіти, на розі вулиць Флора і Мекензі, та росташувалась на кріслах в центрі салі перед вихідними дверима скорше, ніж почали сходитися інші. Таким чином для іншої численної публіки залишилось лише решта крісел, теж десь 300, а ті українські люди льояльного поведження, що прийшли на віче повер цього числа (всього людей зійшлося більш 1000), мусіли залишатися на ногах в коритарі і на дворі перед мешканням. Багато з них повернулося до дому, не знайшовши місця в салі.

Всі розпорядчики віча прибули на віче лише перед початком його, бо були протягом дня в Портедж ля Прері (за 60 миль) на святі відкриття нового українського товариства. Тому маневри комуністів вдалися цілком щодо розміщення в салі для віча.

Лише почалось віче, як серед комуністичного батальйона заворушилось і комуністичні лідери почали перебивати промовців. Було ще с'як-так поки промовці говорили про Польщу, Румунію, Чехословаччину. Коли ж виступив промовець (Др. М. Мандрика) з доповіддю про положення України під терором Москви, комуністичний батальйон перейшов до виконання своєї програми. Командант батальйону виліз на крісло і дав наказ „розв'яза-

ти Національну Раду". Під крики „ура" і співу Інтернаціоналу комуністичний батальйон виступив в бій.

Спроба голови віча встановити порядок не довела нічого. Ряди комуністів вже розбирали крісла, пов'язані одні до других. Ще хвиля і крісла та довгі дручки з під рядів крісел опинилися в їх руках. Віче перейшло до оборони. Проти комуністичної атаки піднялися з своїх крісел учасники віча, і коли комуністичні лідери кинули на учасників віча перші крісла, ті крісла в повітрі перехопили оборонці. За кільканадцять тяжких хвилин комуністичні погромщики були вигнані з салі. Деякі з них понесли крісла на своїх спинах, а деякі таки покрали крісла і занесли їх до своїх домів, як дійсні грабіжники українського робітничого добра.

Вибитий з салі і побитий комуністичний батальйон, при допомозі резервів назовні обернув свою зброю проти вікон салі. Камінням і цеглами вибито 14 великих шиб в будинку. Під час нападу деякі комуністи оперували великими ножами. Два учасники віча, Степан Кутний і Дмитро Микитюк, були поранені ножами. Кутний мав бути зарізаний, бо ніж направлявся в шию, але випадково Кутний повернувся і ніж поранив чоло.

Під час нападу большевиків на віче, в Т. У. Р. Ф. Домі, на Причард і МекГрегор стояли їхні резерви, і вони вже бігли на поміч своєму батальйонові, як вчули про його поразку, але запізно, бо вже прибула озброєна поліція і оточила будинок панцирними автами. Також під час того всього, поблизу перебував на розі Селкирк і МекГрегор один з головних лідерів комуністів. Комуністичні погромщики не обрахувалися в українських силах і були ганебно розбиті. В противному разі українську льо-яльну робітничу організацію Читальню Просвіти, де відбувалося віче Української Національної Ради, чекав справжній большевицький грабіж.

Віче Української Національної Ради було докінчене згідно з програмою, а завершено відспіванням національних гимнів — українського та британського. Програма

віча складалася з інформаційних рефератів про Національну Раду, з зачитанням ухвалених Національною Радою декларацій про становище українських земель під окупацією Польщі, Чехії, Москви та про комуністичну програму в Канаді. Характерно, що комуністи почали кричати тоді, коли говорилося про потребу для українців бути добрими горожанами Канади. Декларація про комунізм ще не була виголошена наколи вони стали до погрому, бо головним чином вони хотіли тому перешкодити. Взагалі їм ненависна Українська Національна Рада як об'єднання українського населення Канади, котре шанує і любить свою прибрану нову вітчизну Канаду і хоче жити тут мирно, а також котре любить свій нарід в Рідному Краю і хоче допомогти йому вирватися з московського азійського ярма, як рівнож з ярма польського, румунського та чеського, та створити на українських землях Українську Соборну Самостійну Державу з вільною владою вільного трудового українського народу.

Національна Рада стала кроком до створення Українського Центрального Комітету під час війни, який опісля злився з Репрезентаційним Комітетом, створеним в Саскатуні, щоб народився один загальний Комітет Українців Канади.

(Зі звіту в „Пропам'ятній Книзі” УНДому)

УКРАЇНСЬКИЙ ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ

Рік 1921.

Комітет Українського Червоного Хрест в Канаді рішив, що день 1 січня (Новий Рік) 1921, для міста Вінніпегу, а день 9 січня (третій день Різдва) для цілої Канади поза Вінніпегом, має бути днем спасення від голодної смерти населення нашого рідного краю. Що думав Головний Комітет У. Ч. Х. постановляючи ті дні? ... Комітет думав, що кожний сотий українець в Канаді у той день відложить від себе 10 доларів на руки місцевого комітету або збирача, або сам вишле впрост до головної каси у Вінніпегу. Це буде лиш один процент 300-тисячного українського населення Канади і зробить суму \$30,000.

Кожний двацятий (2% населення) зложить від себе, 5 доларів, що зробить суму ... \$74,250. Кожний пятий пожертвує від себе що найменше 1 долар, що зробить суму \$56,430. Отже разом цей день принесе поважну суму \$160,6890.

Не вчисляючи тих, що схотять пожертвувати 100 чи більше і тих, що лише 5, 10 чи 25 центів. Може комусь покажиться смішним цей "бюджет" і обчислення то ми постараємось тут пояснити.

1) Тому, що всі ми знаємо добре про те розпучливе положення наших рідних у старім краю, чуємо їх плач і благання о поміч, а нас тут начислюють вже 300,000 душ.

2) Тому, що між нами нема ані одної душі, яка не хотіла би подати руку помочі своєму батькові, матері, братові, сестрі, вдові, сироті або каліці в тяжкому горю, коли вони голі, босі і голодні або хорі і кличуть до нас як до своїх рідних: „Рятуйте нас”.

3) Тому, що всі ми самі не багаті, розуміємо добре, що то біда, але нам все таки не дуже така біда, бо ніхто не здирає з нас послідної дранки та не бе буком по голому тілі.

4) Тому, що між нами чейже знайдеться одна душа на сотню, що зможе уділити одну десятку із свого зарібку для тих, що все втратили і нічого не мають. Може тим 99% і прикро буде, що я їх так понижую, бо ж це не є ніякий тягар. Чи ж би вже збіднів? ...

5) Чи ж на кожних двадцять не знайдеться один, що п'яткою дасть доказ своєї любові і милосердя до свого рідного краю і народу? ... Коли ні, то не звати нам себе по вік вольним народом, коли пожалуємо п'ятки на поміч тим, що сини і батьки їх не пожалували життя віддати в обороні тої бажаної волі. Коли ні, то краще „нам заспівати собі „надгробное риданіє” ...

Врешті, коли між оставшими дев'ятнадцять із двадцяти душ (батьки родин, жінки і діти) не знайдеться один на п'ять, що одного доляра хоч би і послідного пожертвує? ... Тоді наші рідні мученики можуть собі спокійно умирати з голоду. Чим скорше тим ліпше для них, менше мук. Після поданого рахунку, зібравши у той день спасення 160,680 долярів та виславши їх зараз туди, де їх потрібно, до рідного краю, ще дасть там 120 мільйонів марок!

А що удержання одної сироти при життю через зиму кусником хліба і мисочкою юшки, коштує там 1000 марок на місяць, тож зможемо врятувати від голодної смерті 40,000 душ через три місяці. Ми зложили вже досі на У.Ч. Хрест разом \$18,526.11 на руки Головного Комітету у Вінніпегу. Отже і цю суму будемо брати під рахунок.

Конкретні наслідки.

Які, наслідки дала збіркова кампанія, показує загальний звіт касовий, предложений на зібранні Ширшого Комітету дня 26, 2 1921, за 14 місяців — від 1 січня 1920 до 26 лютого, 1921. Приходи \$32,343.13. Розходи: видатки: \$2,799.12; висладо до Європи: до Галичини, Буковини, Праги і Відня \$29,313.50. Готівка в касі \$230.51. Разом \$32,343.13.

Найбільша трудність була з висилкою грошей до Галичини. Тому Головний Комітет навязав зносини з Горо-

жанським Комітетом Українців в Празі, бо туди доходила вже в той час почта. Висилано на адресу голови Ст. Смаль-Стоцького в заміні на англійські стерлінги телеграфічною дорогою через Нью Йорк. А поштою висилано припору-чення, куди призначені ті гроші. Гроші призначені до Га-личини, Празький Комітет пересилав спеціальним „ку-рієром” до Львова на руки д-ра Стефана Федака. Він ви-мінював в Земельнім Банку на краєву валюту (польські марки) і розподілював, куди було призначено. Ця транс-акція була получена з немалим ризиком, бо відомо було що польська влада конфіскувала всяку заграничну валю-ту. Коли в 1921 році вислано разом 6 „дрефтів” по 2,000 долярів, заміненіх на фунти стерлінгів через Прагу до Львова, по якимсь часі появилась вістка у краєвих часо-писах, що у Львові влада арештувала д-ра Федака і пере-ла в його канцелярії трус та знайшла більшу суму загра-ничних грошей. З чого можна було догадуватись що це були ті гроші вислані У. Ч. Хрестом. Центральний Комі-тет у Вінніпегу негайно порозумівся телеграфом з банком в Нью Йорку і в Монтреалі, подав телеграфічне застере-ження до Львова, що гроші вислані дрефтами на імя д-ра С. Федака, будуть виплачені лише за підписом адресата д-ра Степана Федака Роял Банком в Монтреалі не скорше, аж ті дрефти будуть провірені Центральним Комітетом У. Ч. Хреста у Вінніпегу. Це очевидно запобігло конфі-скаті, і дрефти виплачено в Монтреалі після провірення.

Найбільшою проблемою було те, що вартість поль-ської марки валилася з дня на день на заграничних фінан-сових ринках (біржах). Ось один примір:

Дня 31 березня 1920 року вислано на пробу через банк в Нью Йорку 2,000 долярів американських в заміні на 220,800.00 польський марок. Коли скарбник зайшов до Рояль Банку, де були депоновані гроші У. Ч. Х. і де був вироблений той дрефт, слідуючого дня 1-го квітня, там довідався, що за ті вислані вчора 2,000 долярів, нині вони вже вартують 480,500 марок.

ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТЕСТУ ПРОТИ ПРИЛУЧЕННЯ ГАЛИЧИНИ ДО ПОЛЬЩІ

Велика демонстрація українців у Вінніпегу відбулася дня 22 квітня 1922 року.

Рік 1922 зостанеться на довго в пам'яті всіх українців, що були в той час у Вінніпегу. В той час рішалася будуча доля українського народу на світовій раді воєнних переможців у першій світовій війні.

В тім році відбулася пам'ятна демонстрація українців у Вінніпегу як протест проти прилучення Західної України до Польщі.

Невідрадні вісті з рідних земель, головню західної області, не віщували ніякої надії, щоб бодай та частина вдержала яку будь самоуправу в наслідок тих понадсильних змагань, які повинні були заговорити до почуття справедливости у тих, що рішали про її будучу долю. Надії наші все ще опиралися на тих пам'ятних 14 точках Вільсона в справі світового мира.

Не знати, чи буде десь записано про той пам'ятний день, окрім поголосних часописних статей, бо не одна вже важна подія затерялася у людській пам'яті враз з часописами, які про це описували, коли ніхто не зарекордував цієї події окремо, щоб її зберегти для будучих поколінь на пам'ятку. А шкода була би велика, як що будучий історик української іміграції в Канаді не спімне про цю подію. Хоч в дійсності вона не принесла ніякої зміни у політичний атмосфері, яка зависла над Україною, бо доля її очевидно була вже припечатана дипломатичними кругами, що базувалися на волі переможців.

Та поза тим ця пам'ятна подія досягнула до великої міри свою ціль освідомлення ширших кругів громадян неукраїнського походження про український народ, про його кривди та його слушні домагання жити поміж вільни-

ми народами вільним життям після Божого і людського права. Вона розкрила перед тими широкими кругами у повній наготі ті безприкладні звірства польської шляхти над українським народом, в часі, коли можновладці готували її на опікунів над західними землями України. Не звертали ті можновладці уваги на стогін конаючих у невольничих таборах та підземеллях бувших борців за свободу, яким, наперекір міжнародному праву, відмовлено навіть того признання, яке належиться противникові побідженому.

З ініціативи Українського Червоного Хреста скликано було представників всіх українських національних і церковних організацій. На цім зібранню рішено зарядити масову демонстрацію в найближчих днях. Вибрано тісніший комітет і виготовлено відозву до всіх українців в Канаді, із зазивом до співучасті у той самий назначений день по всіх більших центрах Канади, де живуть українці. Виготовлено загальний плян. Виєднано потрібний дозвіл від міської влади Вінніпегу. Видрукувано 30 тисяч летючок в англійській мові до роздавання під час демонстрацій посторонним глядачам. В літючках було подано вкоротці, хто ми, хто і як нас кривдить, і чого ми жадаємо.

Порядкування і переведення пляну доручено С. Ковбеві. Він, будучи свідомим цього тяжкого завдання, відразу поробив потрібні зарядження, та застеріг собі конечну дисципліну і послух, бо вже наперед можна було сподіватися великого здвигу, який треба буде вдержати у строгому порядку.

Кожна організація має делегувати від себе по одному або двох сотників, які одержать дальші інструкції і прикази. Цим уведено чисто військовий порядок.

Збірковим місцем призначено велику шкільну площу коло школи Страткона, на Борровс вулиці. Там розміряно і позначено місця для сотень числами. Ті самі числа дістали сотники і заняли свої місця, коли почали сходитися учасники. Сотники могли вибирати собі людей із своїх груп, це для більшого послуху. Сотні упорядкувалися на вій-

ськовий лад у дві лаві. Вже годину перед початком походу велика площа була заповнена лавами сотень у мірних відступах до перегляду, а народ дальше напливав і прилучався до сотень, де ще хто міг знайти місце. Оставші заповнювали вулицю. Кожна сотня призначила по чотирьох або і більше впорядчиків, яким роздано інструкції і прапорці, якими мали давати сигнали.

Похід призначено головними вулицями міста, а це вулицею Борровс до Мейн, потім просто на полудне до Портедж і на захід до вулиці Кенеді, де містився польський конзулят; тою вулицею на полудне до вулиці Бродвей і відти на схід — до Мейн, далі на північ до вулиці Вотер де у великій салі „Індостріал Бюро” має відбутися масове віче учасників походу. А що той маршрут перетинають в кількох місцях трамваєві лінії, то міська поліція попередила, що час від часу мусять переривати похід, щоб перепустити трамваї, бо неможливо довгий час здержати їх курс.

З попередного досвіду було відомо, як тяжко вдержати порядок у поході, коли його переривається. Частина, що вже перейшла, іде дальше, на перерві спиниться перед, а ті, що дальше з заду, ідуть безперестанку і збиваються в густу масу. Потім поки розвинеться дальший похід, то знова на переді буде перерва, і так весь похід буде порозриваний на части.

А щоби цьому запобігти, на це призначено тих впорядчиків з прапорами, які у певних відступах ішли при сотнях з боку. Це приготування показалося так доцільним, що навіть самій поліції було дивно. Похід, що простягався на півтора милі, можна було в кількох секундах задержати на місці і рушити. В моменті, як перервано похід, всі прапори здовж цілого походу піднімаються вгору, і похід в обох перерваних частинах стає на місці. Коли лінія отвориться, той самий сигнал прапорами пускає похід дальше. Не було вже стовплювань ані розходжень. Такі перерви були вже на Мейн і Селкірк, Доферін, Логан, Портедж, Кенеді, Бродвей і знова на Мейн. Коли, відбу-

ваються військові паради, то на цілий час походу здержується всякий рух на вулицях, та для нас не могли дати таж такого привілею. А похід наш був великий. Хто знає місто Вінніпег, той буде мати повне поняття про розмір походу по цім, що послідні чвірки походу ще виходили із збіркової площі на вулицю, коли передні перейшли вже собвей на Мейн і доходили до Гігінс (півтора милі).

Найбільшим доказом важности хвилі було те, що українці перший раз в історії нашого побуту в Канаді покозали себе гідними в очах тих, що знали, які то непримиримі розходження не допускали нас до зєднання. Треба було аж загального нещастя на те, щоб українці могли одні других стерпіти побіч себе. На чолі походу ішли рука в руку провідники різних груп, редактори всіх часописів, священники о. П. Олексів, парох католицької церкви, о. Савчук, православний, З. Бачинський, проповідник презвитеріанів; ігумен Ч. С. В. В. о. Пилипів провадив похід малих дітей і через те не був між священниками. Душа раділа, на вид такого небувалого явища. Не обійшлося і без певного страху і очевидної зради, що спонукала поліцію вже в часі походу видати певні заборони. Хлопці мали приготований польський прапор з білим орлом, який мав бути спалений в часі походу перед польським конзулятом.

Прапор намалював артист-маляр Катамай. Це було в строгій тайні. Чи хтось зрадив тайну, чи вже сподівалися подібного, бо головний зарядчик походу вже на Портедж дістав повідомлення від поліції, що коли б це сталося, похід буде негайно розв'язано. Рівночасно заборонено даліше роздавати летючки. Треба було зараз попередити тих, що мали той прапор, ради спокою, а головно через те, що головною точкою демонстрації було віче, яке поліція могла після цього заборонити. Переходячи перед конзулятом, завважено там строге поготівля на всякий випадок. Одначе неможливо вже було спинити згїрдливих окликів звернених в сторону того поготівля.

Коли б не була застережена заздалегідь строга кар-

ність, то хто знає, чи не було б дійшло до зудару, що міг викликати роз'ярення товпи і довести до небажаних наслідків і навести велику шкоду самій справі.

Після звідомлень преси, у поході взяло участь приблизно 10,000 осіб, включно з дітьми. Коло „Індостріял Бюро” похід розв'язано. Дітей старших виправлено під проводом учителів до дому, а малих забрано на авта і трамваї та розвезено по домах.

(Зі споминів — С. Ковбля)

РІК 1914 — 100-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ НАРОДЖЕННЯ Т. ШЕВЧЕНКА

Рік 1914, це ювілейний рік для цілого українського народу на рідних землях України, як і на імміграції по всьому світі.

Цей рік, на жаль, застав українців в Канаді розсварених, розбитих на різні противні собі групи. Одначе, свідома молодь, згуртована в співацько-драматичних товариствах, у тих безпотрібних роздорах участі не брала. Ці товариства у своїх програмах поставили собі за головну ціль освідомляти та обєднувати загал, а не розєднувати.

Перша думка про ювілейний рік була порушена на зборах Товариства „Боян” на початку місяця січня.

За цим почином скликано на день 17 січня представників всіх українських організацій у Вінніпегу на спільні наради. На цих нарадах на зазив Ініціятивного Комітету явились відпоручники всіх місцевих світських і церковних організацій та преси. Вибрано спільний комітет, який мав зайнятись приготуванням та переведенням загального свята, виголосити і перевести програму та завізвати всіх українців в Канаді до спільного святкування.

Комітет скликав загальне віче на день 8-го лютого, на якім представлено начерк програми свята і поставлено питання до загалу: чи годиться з розпочатою роботою комітету? Зібрані на вічу прийняли пропозицію з великим одушевленням та подали ще від себе деякі директиви. Здавалося що всі українці у Вінніпегу стануть однодушно до святкування цього першого загального великого ювілею. Одначе, розбиття сталося з причини участі в комітеті редактора часопису “Ранок” п. Михайла Глови від Євангельської Церкви. Ініціятивний Комітет тоді переорганізувався і до нього увійшли: Український Народний

Дім; Товариство „Боян”; „Тов. ім. М. Заньковецької”; „Тов. ім. Котляревського”; „Православні Українці”; „Студенти Манітоби Канади”; „Видавнича Спілка Українського Голосу”; „Редакція Канадійського Фармера”; „Редакція Українського Голосу”; „Редакція Ранка”.

Другий комітет було організовано з Українських Католицьких Товариств, і Ювілей відбувся в різних днях: перший комітет 15-16 травня, а другий 27-28 червня. Були улаштовані концерти і величні походи.

В походах брало участь поверх 10,000 людей. Перший похід вийшов вулицею Борровс на головну вулицю Мейн і пішов нею аж до Бродвей. Побіч рядів йшли мішаною лавою цілі громади тих, що не усталились в ряди, йшли не відстаючи ні на крок від головного походу. Один з учасників пише: „Билося серце на вид цієї тисячної громади, що звязана одною думкою, одним спільним почуттям, стала спільно, щоб показати нашим сусідам, хто ми такі, щоби дати доказ, що в нас є свої народні святощі, свої великі люди і що в нас є любов, пошана і готовість стати в обороні цих святощів. Будь у нас всюди така солідність, така готовість триматися за руки, наша справа стала б багато краще. Та певно до того рода і величчї демонстранцій не тільки у Вінніпегу, але певно по цілій Канаді, англійці-канадійці, приглядаючись тисячному походу, зі здивування покручували головами. Здавалося б — розгубились, перемішались українці з іншими народностями, немає їх. Але ні. Не розгубились, не пропали. Це найкращий доказ живучости нашого народу. Тай самі українці оце вперше побачили і зрозуміли свою силу”.

Вулиця Бродвей була місцем, з якого похід, завернувши самою, що прийшов. В цім власне місці похід зупинився і оркестра відіграла наш народний гімн „Ще не вмерла Україна”, який тисячна громада вислухала з відкритими головами. В поході ж там і назад наші товариства співали на переміну з музикою.

Вертаючи, похід завернув на вулицю Селкирк і пішов аж до вулиці Синклеір, де по виголошенню кількох коротких промов похід розв'язано.

Другий Ювілейний Комітет, як сказано, святкував 100-ті роковини Шевченка концертом 27-го і походом 28-го червня 1914 р.

Для походу погода була гарна, народ зібрався коло церков на вулиці МекГрегор, і коло години третьої вирушив вулицями Селкирк і Мейн до міського ратуша, де зустріли його міські достойники. По відчитанні заяви вірності Канаді і Бритійській Імперії, похід завернув назад вулицею Мейн і звернувши на вулицю Дофрин, зупинився аж на тодішній виставовій площі. Там відбулися вправи малих „січовичок” і взято фотографічні знімки.

В поході несено українські і канадійські прапори, хоругви із Січовою Богоматір'ю, поперевязувані стрічками, несли таблиці з написами, як і в першому поході “Хай живе Вільна Україна!” і їхав віз прибраний синьо-жовтими фарбами з портретом Шевченка, а побіч сиділи малі діти (чого не було в першому поході). Решта все, як у першому: їхали козаки; всі йшли чвірками, а побіч рядів йшли з прапорцями розпорядчики.

Обидва походи випали велично і імпозантно.

(Зі спогадів учасників)

ПОГРОМ РЕТУРНИКІВ

(Зі споминів)

В Канаді українці з над Дніпра вважалися приятелями Аліянтів, а галичане ворогами. Багато опинилося в таборах полонених, багато були відправлені з занять, багато навіть визначніших були змушені зголошуватися у військових властей що місяця, а то і що тижня, без уваги на їх натуралізоване горожанство.

То небагато треба дивуватися тому, що власти не довіряли українцям, а ставили їх під одну міру з німцями. Німці були хитріші і ставали росіянами. Українці не могли в цей спосіб замилити очей, бо вже попередно виробили собі назву „галіціянів”. Та не було би що згадувати тут про ті прикрі часи, бо війна має свої охоронні права всюди. Власти кожної держави є відвічальні за внутрішній спокій. Але коли ця наша праця має бути пам'яткою наших переживань в новому світі, наших ясних і темних днів, то не від речі буде згадати і про приклучку, якої тяжко забути. Наше народне прислів'я каже: „Добре памятається довго, а зло ще довше”. В році 1918 розійшлася тривожна чутка між мешканцями північної діляниці Вінніпегу, що воєнні поворотці ідуть походом у північний Вінніпег і демолують громадські установи чужинців.

Чутка здавалася фантастичною. Та ось першою жертвою впало Товариство „Читальня Просвіти”, що льокувалося на поверху на розі Доферін і Пар. Вилетіли з бренькотом шиби вікон, посипалися розшарпані книжки з бібліотеки на вулицю, вітер розносить по порожних лотах шматки української літератури, ноти; музичні інструменти розбиваються з зойком до вимощеної цементом вулиці, а на вулиці товпа вуличників регоче та приплескує. Отже не фантастична чутка, а дійсний погром.

Можна сподіватися, що це лише початок. Українських культурних установ у Вінніпегу є більше. В Народнім Домі льокуються три. Вони мають там досить багате майно, бібліотеки, театральні прибори, справлені великим коштом і трудом, яке може також впасти жертвою розшалої юрби, якої ніхто не спинить, коли захоче завернути у той бік. Тим більше, що вуличні підручки, які все лакоми на сензацію і мішаються з юрбою, донесли, що на слідуючий вечір плянується ще більший погром, спрямований на вулицю Селкірк і МекГрегор. Вони також донесли, що будинок німецького товариства при вулиці Мавнтейн може сподіватися напевно гостей, може ще і цієї ночі.

Коли дехто пішов туди, то вже були вибиті всі вікна з рамами, вулиця устелена паперами та кавалками меблів, і ще з далека побачили як з поверху полетіло через вікно піяно на вулицю, розсипаючись на дрібні кусні. Очевидці чим скорше подалися до Народного Дому. Там на скору руку спакували книжки і всі вартісні речі Товариства „Боян” в порожні куфри і паки, які лише були під руками, покликали жида з візком і, взявши від нього за певнення заховання тайни, повезли темними вулицями і так завезли аж на Прічард коло МекФіліпс і зложили в пивниці в домі голови Товариства „Боян”. Другі два товариства також хотіли евакуватися, та розвідка донесла, що вже юрба розійшлася. Евакуацію лишили на завтра, бо і так не було вже в що пакувати.

Так забезпечившись на всякий випадок, члени товариств збіглися хоч серед ночі і радяться, що робити?... Чого то ще можна сподіватися завтра?...

Чи не можна би поставити який zorganizований опір?... Це ж не діється з дозволу влади? Але, як на диво, міська поліція дивиться на все крізь пальці, бо ж і не видно їй ніде у загроженому місці. А якби так застосувати засаду англійців: „Мій дім — моя твердиня!” От якби так десь в умовленому місці стрінати юрбу та

привітати так, якто наші хлопці уміють там, де не треба. Юрба певно пішла би у розсипку.

Слідуючого вечора ще більша юрба пустилася вулицею Селкірк на захід. Вже не минають і жидівських крамниць. Виломлюють двері, і юрба ввалюється в середину і тягне, що їй попаде під руки, а власники замикаються в задній кімнаті, щоби в разі потреби вискочити задніми дверима на двір. Кого з перехожих стрінуть на вулиці, а ще як з вусами, то „Клякай і цілуй прапор”, не обійдеться при тім і без стусанів, коли нападений отягається.

Тим часом якась сотня очайдухів скрилася за будинками коло перехрестя вулиці Мекензі з твердою постановою не пустити товпу далше, щоб там не було. Всі узброєні добрими дубчакми.

Та не знати чи хто зрадив, чи може було вже в пляні проводирів: юрба дійшла до МерГрегор і звернула на північ. Там на хвилину зупинилась коло недокінченого ще Робітничого Дому. А тут з'явилося кількох поворотців українців. Серед них Гладун, Білінський. Вони з трудом відвернули лихо. Так само вже і коло Народного Дому. Опісля, на інтервенцію горожан перед військовими та міськими властями, — цей погром закінчили. Та винників „не знайдено” і не було кого тягнути до відвічальності. А про заподіяну шкоду не було що й згадувати.

СТАТУТ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ.

1. Організація.

1). Укр. Нац. Рада є репрезентація Українського населення в Канаді, організованого в різні культурно-просвітні, економічні, ідеологічні, запомогові, професійні і інші громадського значіння товариства.

2) Кожне товариство зберігає свою повну самостійність і незалежність у своїй власній діяльності і жадне товариство не може вносити в працю У. Н. Р. справ партійного або релігійного характеру.

3). У. Н. Р. творять ті товариства, котрі стоять за повну незалежність всіх Українських Земель і обстоюють ідею Української Соборної Суверенної Держави.

II. Мета.

Метою У. Н. Р. є —

1). Авторитетне виявлення публичної opinii Українського населення в Канаді.

2). Всебічна допомога Українському народові в боротьбі за визволення від окупантів і за створення Української Соборної Суверенної Держави.

3). Піднесення культурної і суспільної діяльності Українського населення Канади.

III. Управа У. Н. Р.

4). У. Н. Р. складається з делегатів всіх Українських Товариств, з пяти членів від кожного, при чім право рішального голосу належить лише двом.

5). У. Н. Р. вибирає Президію в такому складі: Голова і його заступник, секретар, секретар фінансовий і скарбник.

6). Президія вибирається з представників різних товариств на час одного року.

7). Крім Президії У. Н. Р. вибирає референтів і їх заступників, по спеціальностях, для справ Великої Украї-

ни, Західної України, Буковини і Підкарпаття, Канади і на інші справи в залежності від потреби.

8). Референти вибираються на рік і можуть бути перевибрані і на далі, як фахівці в справах.

IV. Провадження діяльності.

Президія У. Н. Р. скликає засідання Ради регулярно раз на місяць, а в разі потреби і скорше. На цих засіданнях Президія подає на обговорення питання, котрі стоять на черзі, а референти дають доповіді в поручених їм справах.

10). Засідання Президії У. Н. Р. відбуваються в міру потреби. На цих засіданнях беруть участь також референти, але лише з дорадчим голосом.

11). В заслуханих і обговорених справах У. Н. Р. вносить свої постанови, котрі приймаються більшістю голосів членів Ради.

12). В потрібних випадках Президія Ради може скликати загальні збори (конференцію) з членів всіх товариств належних до Ради для поінформування у важних справах і прийняття масових рішень. Також Президія може скликати в потрібних випадках Всенародні Українські Віча.

Засоби фінансові.

13). Матеріальні засоби У. Н. Р. складаються з добровільних вкладок, дарів, колекти і проче, а також з обов'язкових членських вкладок, які встановляє сама Укр. Нац. Рада.

З М І С Т .

	Стор.
1. 90-літний ювілей Матірної Просвіти	5
2. Вступ	7
3. Загальний нарис історії Читальні Просвіти	9
4. Висновки	79
5. Літопис Читальні Просвіти	87
6. Жіноче Товариство	118
Марія Господин: Жіноче Т-во і Аматорський гурток	122
Юрій Блажкевич: Зі споминів про Жіноче Товариство	127
7. 3 концертів і представлень	131
Аматори-артисти	132
І. Кулинич: Жін. Т-во і аматорський гурток ..	135
8. Запомоговий відділ	137
9. Рідна Школа	143
А. Господин (огляд)	
10. Бібліотека	150
Видання Читальні	157
Архів Читальні	159
11. Товариство Молодіжи	161
12. Спомини: Т. Мельничук	170
Ю. Блажкевич	178
Д-р К. Андрусишин	191
	221

Додатки:

* Прийняття Укр. Капелі проф О. Кошиця	198
* Напад большевиків на віче У. Н. Ради	201
* Український Черв. Хрест в 1921 р.	205
* Демонстрація протесту проти Польщі	208
* 100-літній Ювілей Т. Шевченка	213
* Погром ретурників	216
* Статут УНРади	219
* Члени-фундатори видання історії Читальні Просвіти	223

УВАГА: На стор. 163 під фото Гуртка Молоді рік 1932 поданий помилково. Має бути р.р. 1947-48.

ЧЛЕНИ-ФУНДАТОРИ ВИДАННЯ "ІСТОРІЇ ЧИТАЛЬНІ ПРОСВІТИ"

Евген і Анна Возьні жертвували \$100.

Їх лист:

Вінніпег, 5, 6, 1958.

До Видавничого Комітету Ювілейної Книги
Т-ва Читальні Просвіти у Вінніпегу.

Як бувший член Управи Т-ва Читальні Просвіти у Вінніпегу, визнаю необхідність видання Ювілейної Книги нашого заслуженого Товариства-Піонера, що в національно-культурнім розвитку українців у Канаді відіграло передову роль.

Для видання пошани й збереження в пам'яті трудівників і трудівниць, що клали основи наших громадських надбань, хочу причинитися своїм датком у сумі \$100.00 (сто) до появи згаданої книжки на честь і славу й даліші успіхи Т-ва Читальні Просвіти у Вінніпегу.

Евген Возьний з дружиною Анною.

Михайло і Емілія Чайковські жертвували \$100.

Їх лист:

Високо доцінюємо появу книжки-історії одного з найстарших культурно-освітніх товариств в Канаді, Читальні Просвіти у Вінніпегу.

Нехай ця історія буде висловом нашої пошани та подиву для тих перших піонерів нашого Товариства, які впродовж п'ятдесят років несли прапор національної свідомости.

На покриття коштів видання цієї книжки складаємо жетву в сумі 100 дол. (сто).

Михайло і Емілія Чайковські

Слідуючі Члени-Фундатори жертвували:

Степан і Анна Квасниці	\$20
Григорій Мудрий	15
Павло Теслюк	15
Марія Беднарська	10
Михайло Воробець	10
Андрій Качор	10
Василь Карплюк	10
Григорій Квасниця	10
Тома Кобзей	10
Іван Кулинич	10
Тома Мельничук	10
Осип Навроцький	10
Никола Помор	10
Іван Скороденський	10
Григорій Тхір	10
Данило Хімко	10
Василь Цвяк	10
Іван Шийка	10

Заряд Читальні Просвіти складає всім ВП. жертводавцям щирю і глибоку подяку.

